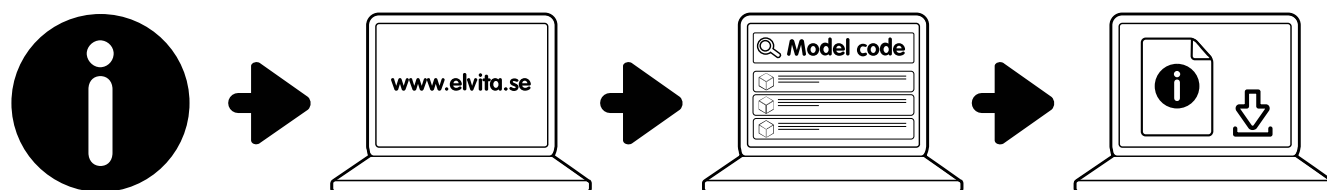


CTM5914V - 2023-02-27



You can find the latest updated manual online. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual.

CONTENTS/INNEHÅLL/INNHold/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT	
ENGLISH	2
SVENSKA	51
NORSK	101
DANSK	151
SUOMI	201
ÍSLENSKA	251

Contents

SAFETY	5
Admonitions	5
Intended use	5
Safety for children and people with disabilities.....	5
General safety.....	6
Safety during installation	6
Safety during operation	7
Safety during maintenance	8
Disposal.....	8
QUICK START	9
Quick start	9
GETTING STARTED	13
Getting to know your washing machine.....	13
Controls.....	13
Symbols on the display	13
Detergent dispenser.....	13
Accessories.....	14
Use the child lock	14
Find the model code.....	14
Before first use	15
Calibrate the machine.....	15
Run an empty washing cycle.....	15
WASHING	16
Before each wash	16
Start washing	17
Options, settings and functions	18
Change the temperature	19
Change the spin speed.....	19
Use the Delay option.....	19
Use the Extra Rinse option	19
Use the Pre-wash option	19
Use the Speed Wash option	19
Use the My cycle function	19
Reload - add laundry during a wash	20
Mute and unmute the acoustic signal	20
Washing programmes	20
20 °C	20
Baby care	20
Cotton	21
Delicate	21
ECO 40-60	21

Intensive	22
Jeans	22
Mix	22
My cycle	23
Quick 15 min	23
Rapid 45 min	23
Rinse & Spin	24
Spin only	24
Sportswear	24
Synthetic	24
Wool	25

CLEANING 26

Clean the exterior.....	26
Clean the detergent dispenser.....	26
Clean the drum	27
Clean the door seal and glass	28
Clean the tap inlet filter.....	28
Clean the machine inlet filter	29
Clean the drain pump filter.....	31

TROUBLESHOOTING 34

The machine does not start	34
Display does not come on	34
The door cannot be opened	34
Water is leaking.....	35
Detergent residue in the dispenser	35
Indicator or display does not come on	35
Abnormal noise.....	35
The E10 error code is displayed.....	35
The E12 error code is displayed.....	35
The E21 error code is displayed.....	35
The E30 error code is displayed	36
The EXX error code is displayed.....	36

INSTALLATION 37

Installation area	37
Unpack the machine.....	38
Remove the transport bolts.....	40
Level the machine	42
Connect the water supply hose to a tap.....	43
Connect the water supply hose to the machine	44
Connect to an external drain	44
Position the drain hose into a floor drain	45
Connect the drain hose to a sink drain pipe.....	45
Position the drain hose into a sink	45

APPENDIX	48
Technical specifications	48
Dimensions.....	49
Consumption values.....	49
EU directives and standards.....	50

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is only intended for:

- Indoor use in a household or a household environment such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - family houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The washing of machine-washable clothes and textiles in a detergent solution.
- Washing using commercially available low foam detergents and care products which are suitable for use in a front-loaded washing machine or washer-dryer.

This product is not intended for integration into a cabinet.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

**WARNING!**

There is a risk that animals and children may climb into the product. Check inside before every operation.

**WARNING!**

The glass door may get very hot during operation. Keep children and pets well away from the product during operation.

General safety

**WARNING!**

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances, such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry cleaning solvents, kerosene, etc. This may result in fire or explosion.
- Rinse any such items of laundry thoroughly by hand before washing.

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Before any cleaning or performing any maintenance of the product, unplug the product from the mains.
- Do not use a socket with a rated current less than that of the product.
- Never pull out the power plug from the socket with wet hands.

**CAUTION!**

- Do not climb up or sit on top of the product.
- Do not lean against the door of the product.
- Do not close the door with excessive force. If you find it difficult to close the door, please check that it is not obstructed by laundry.
- Do not wash rugs in the product.

**CAUTION!**

When moving the product:

- The transport bolts must be reinstalled in the machine by a suitably qualified person.
- Any water in the product must be drained out of the machine.
- Handle the product carefully. Never hold protruding parts of the machine while lifting.
- Do not use the door of the product to lift it during transport.
- This product is heavy. Transport with care.

Safety during installation

**WARNING!**

Before installing the product, check for any externally visible damage. Do not install or use a damaged product.

**WARNING!**

Do not install the machine

- in a bathroom in a situation where there is a risk of direct contact with water, for example, water jet from a shower, water from a bathtub, or in a very wet room or a room with high humidity;
- in a room with explosive gases or caustic gases; or
- behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side from the product.

**WARNING!**

Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

**WARNING!**

- Remove all packaging and transport bolts before using the product. Otherwise, serious damage may result.
- Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

**WARNING!**

- Make sure that the product is connected to water and electrical supplies by a suitably qualified person in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Make sure to connect the power plug to an earthed three-pole socket. Check carefully to ensure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the power plug of the machine is accessible after installation and that the machine does not stand on the power cord.
- When levelling the machine, the lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
- If applicable, make sure the ventilation openings in the base of the product are not obstructed by, for example, a carpet.
- Use the new hose sets supplied with the product. Do not reuse old hose sets.

**CAUTION!**

- The inlet hose must be connected to the cold water supply.
- Do not kink, crush, modify or sever the water inlet hose.
- Do not kink or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, as it could lead to a water leak if it is damaged.
- If the drain hose is too long, do not force it into the machine as it will cause unusual noises.

**CAUTION!**

- Before the product is used the first time, it must be calibrated.
- Before washing laundry items the first time, a washing programme must be run to completion without any items in the drum.

Safety during operation

**WARNING!**

- Flammable, explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. must not be used as detergents. Only use detergents that are suitable for machine washing.

**WARNING!**

- Always unplug the product and turn off the water supply after use.

**WARNING!**

- Take care to avoid scalding when the hot water is being emptied from the product.
- If the product has a function that allows you to pause a washing programme and add more clothes, do not use this function when the water level is above the rim of the inner drum or the temperature setting is high.
- When the drum is still rotating and there is a large amount of hot water in the drum, it is unsafe to open the door and the door cannot be opened by force.
- Never refill with water by hand during washing.

**CAUTION!**

- After a washing program is completed:
 - wait for two minutes before opening the door, and
 - check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water visible.

**CAUTION!**

- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Sharp and rigid items, such as coins, brooches, nails, screws or stones etc., may cause serious damage to this machine. Make sure that all pockets are emptied.

**CAUTION!**

- Before the product is used the first time, it must be calibrated.
- Before washing laundry items the first time, a washing programme must be run to completion without any items in the drum.

Safety during maintenance

**WARNING!**

- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product that the troubleshooting information in the complete manual cannot help you solve, turn off the product, unplug it from the power supply, turn off the water supply, and contact our support and service.

**WARNING!**

Turn off the power supply and the water supply to the product before performing any maintenance.

**WARNING!**

During operation, there may be hot water in the drain pump. Never remove the pump cover during a washing cycle, always wait until the product has finished the cycle and all water has been drained.

**CAUTION!**

- Do not use solvents, alcohol, products containing formic acid, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners to clean this product. Plastic surfaces and other parts may become damaged.
- Wear gloves when cleaning the product.
- There is a risk for water leakage if the pump cover is not properly reinstalled after cleaning of the drain pump filter.

Disposal



Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

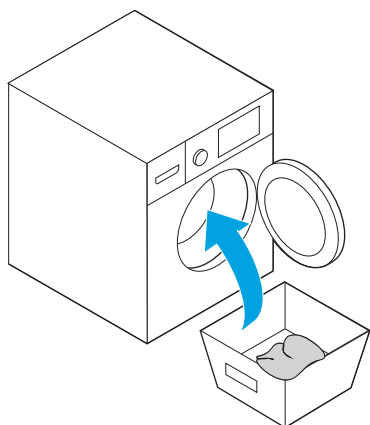
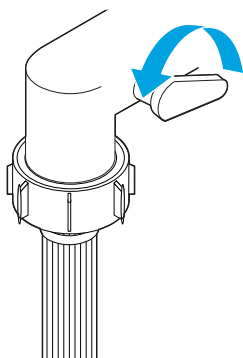
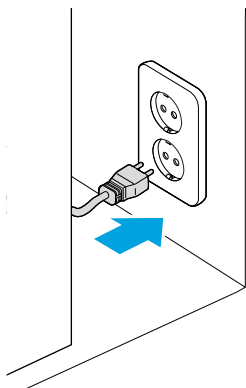
This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

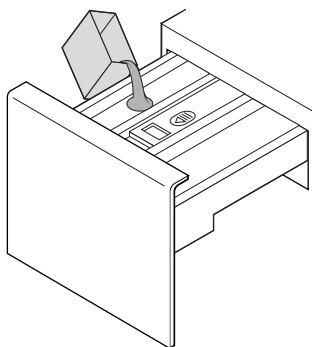
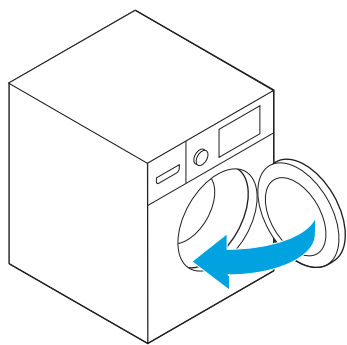
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

QUICK START

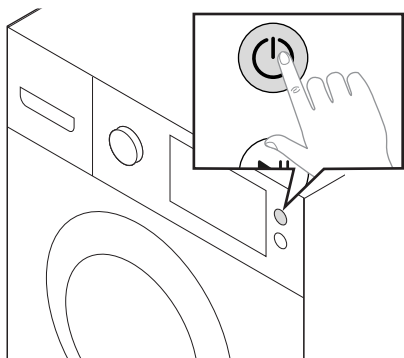
Quick start

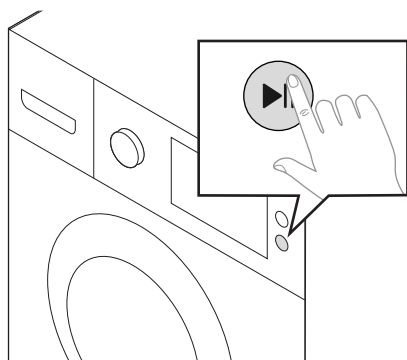
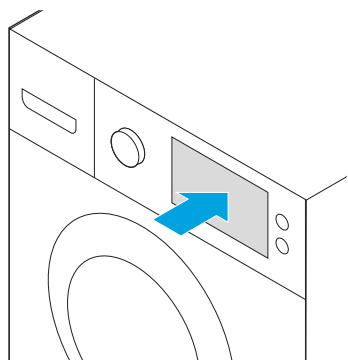
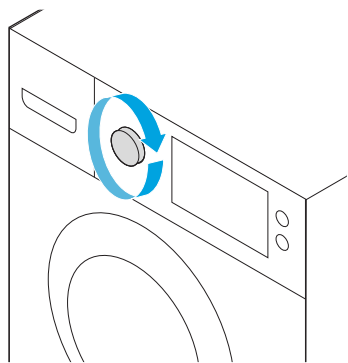
Before washing

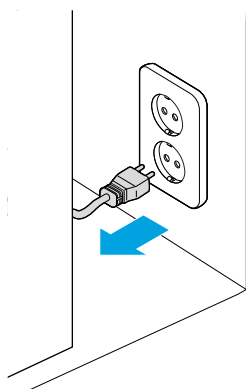
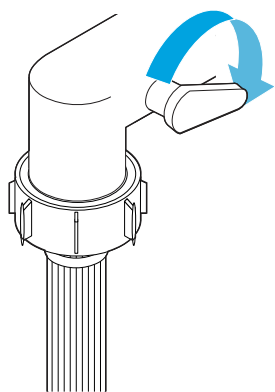
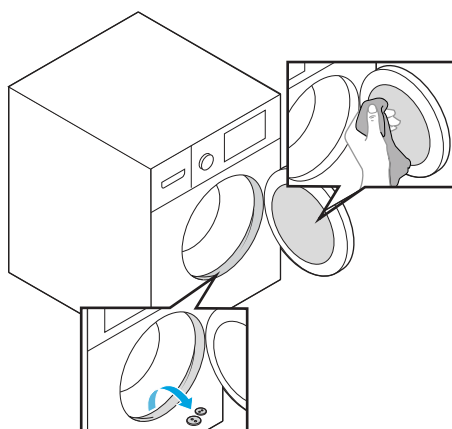
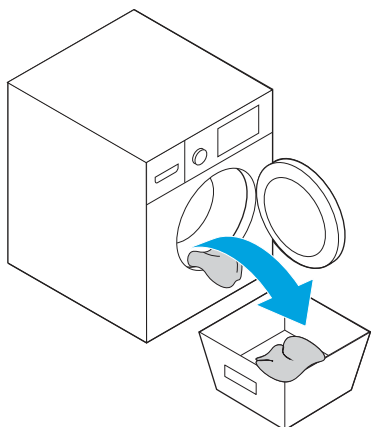




Washing



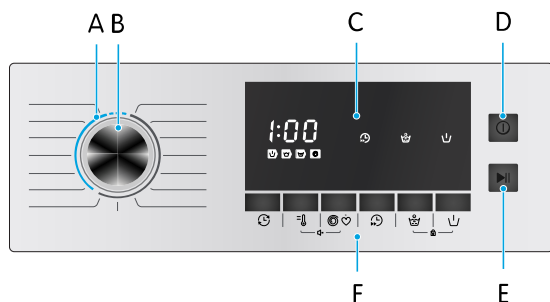


After washing

GETTING STARTED

Getting to know your washing machine

Controls



- A. Speed wash available
- B. Programme selector
- C. Display
- D. On/Off
- E. Start/Pause
- F. Options, settings and functions

Symbols on the display



Delay



Door lock



Child lock



Reload



Cycle phase: Pre-wash



Cycle phase: Wash



Cycle phase: Rinse



Cycle phase: Spin



Speed wash



Extra rinse

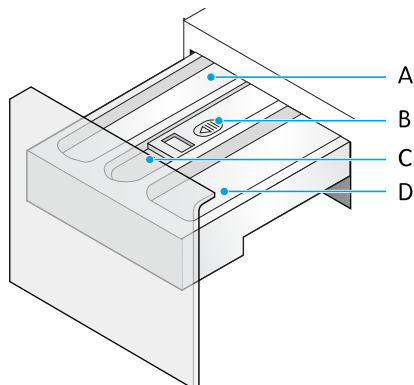


Pre-wash



My cycle

Detergent dispenser



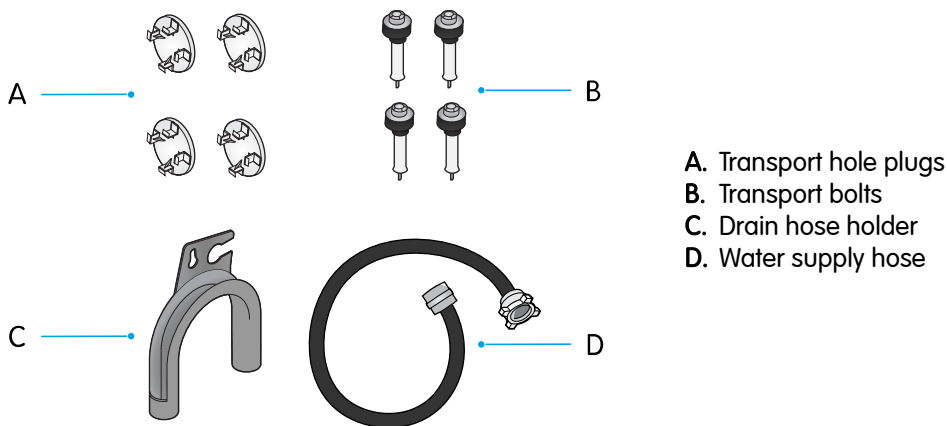
- A. Main wash detergent
- B. Detergent lock (push down to remove dispenser)
- C. Softener
- D. Pre-wash detergent



WARNING!

Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. must not be used as detergents. Only use detergents that are suitable for machine washing.

Accessories



Transport hole plugs

For plugging the holes after the transport bolts have been removed.

Transport bolts

For securing the machine during transport.

Drain hose holder

For securing the hose and avoiding kinks, for example when placing the hose over the edge of a sink.

Water supply hose

For connecting the machine to the water supply.

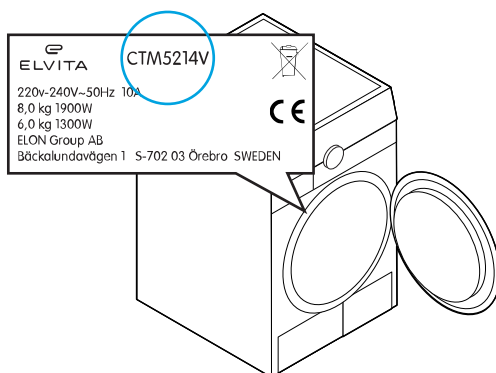
Use the child lock

Activate the child lock to avoid accidental operation by children.

1. Press and hold and for 3 seconds until an acoustic signal sounds. All buttons except are now locked.
2. Press and hold and for 3 seconds to deactivate the child lock.

NOTE! Turning the power off and on will not deactivate the child lock.

Find the model code



The model code is printed on a label on the product. You need the code to find the complete and most recent information, service and support for your product model.



NOTE!

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.

Before first use

Calibrate the machine

1. Make sure the machine is empty.
2. Plug in the power cord.
3. Press  to turn on the machine.
4. Within 10 seconds after the machine was turned on, press and hold  and  until **t19** is displayed.
5. Press .

NOTE! Calibration is completed when the drum stops rotating and digits are displayed.

Run an empty washing cycle

Make sure that the machine is installed and calibrated properly.

1. Plug in the power cord.
2. Open the water tap.
3. Start a washing programme.

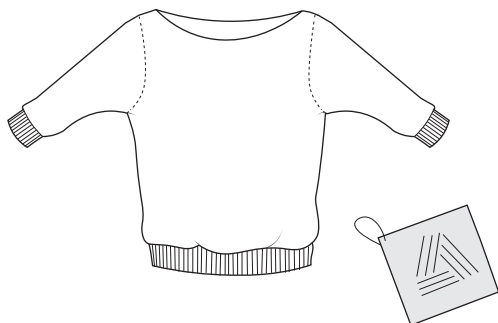
NOTE! Do not put any clothes in the machine.

The machine is ready for use when the programme has completed.

WASHING

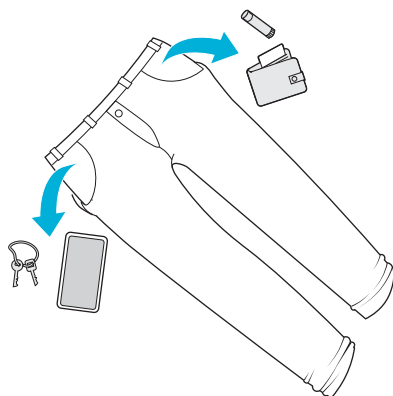
Before each wash

1. Check the clothing care labels.

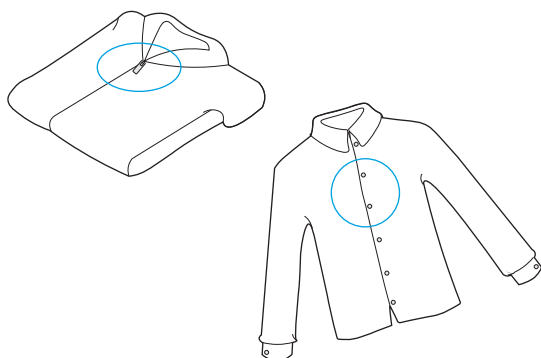


2. Remove any items from the pockets.

CAUTION! Sharp and rigid items, such as coins, brooches, nails, screws or stones etc., may cause serious damage to this washing machine.



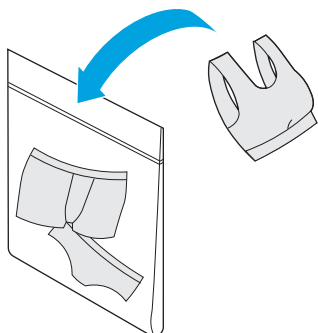
3. Tie any belts and fasten any zips or buttons.



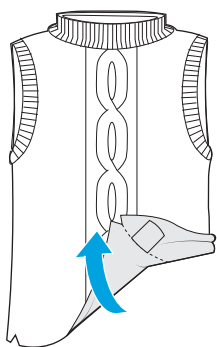
4. Place small items inside a washing bag.



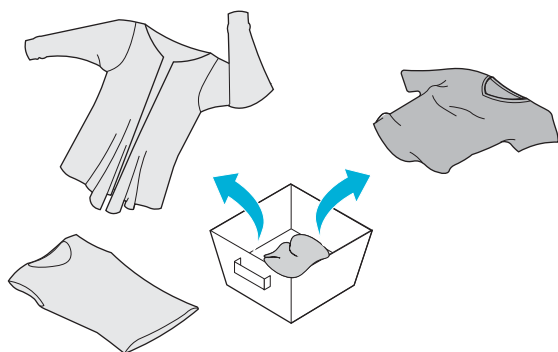
You can also use a pillow case.



5. Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



6. Separate clothes according to fabric type.



Start washing



CAUTION!

Before washing, make sure the machine is correctly installed.

**NOTE!**

Save energy and water.

- Washing full loads will save energy and water. Maximum capacity depends on the programme.
- In general, a programme that performs at lower temperature and longer duration consumes less energy.

1. Press ① to turn on the power.
2. Add clothes.
3. Turn the programme selector to select a programme.
4. Select settings and options if needed.
5. Add detergent and softener in the detergent dispenser if needed.

NOTE! Make sure to use a detergent suitable for the the laundry to be washed and the selected washing programme and temperature.

6. Press ►|| to start the programme.

When the washing is completed an acoustic signal sounds and **End** is displayed.

**WARNING!**

- Never refill with water by hand during washing.
- After the program is finished, wait for two minutes before opening the door.
- Check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water visible.
- Take care to avoid scalding when the hot water is being emptied from the machine.

Options, settings and functions

**Child lock**

Prevents accidental use of the machine. See section "Use the child lock", [page 14](#).

**Delay**

Delays the start of the washing programme by a specified amount of time. Maximum delay time is 24 hours.

**Extra rinse**

Gives the laundry an extra rinse.

**Mute / unmute**

Mutes and unmutes the acoustic signal.

**Pre-wash**

Gives the laundry an extra wash before the main wash. This helps to bring dirt to the surface of the clothes.

**Reload**

Add laundry during a wash.

**Spin speed, My cycle**

- Spin speed: Adjusts the spin speed. Maximum delay time is 24 hours.
- My cycle: Saves your favourite combination of washing programme and options.

**Speed wash**

Decreases the washing time.

**Temperature**

Adjusts the temperature.

Change the temperature

1. Turn the programme selector to select a programme.
2. Press  to cycle through the available temperatures: (Cold, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Change the spin speed

1. Press  |  to cycle through the available speeds: (0, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



NOTE!

When no spin speed is indicated on the display the spin speed is 0.



NOTE!

Higher spin speeds create more noise and lower residual moisture content.

Use the Delay option

1. Turn the programme selector to select a programme.
2. Change settings and select options if needed.
3. Press  to cycle through the available delay times.
4. Press .

The washing cycle will start after the delay time has passed.



You can cancel the delay timer by pressing  to cycle through the available delay times until the display shows 0H.

Use the Extra Rinse option

1. Turn the programme selector to select a programme.
2. Press .
3. Press .

Use the Pre-wash option



NOTE!

You need to add pre-wash detergent when you select this option. See section "Detergent dispenser", [page 13](#).

1. Turn the programme selector to select a programme.
2. Press .
3. Press .

Use the Speed Wash option

1. Turn the programme selector to select a programme.
2. Press .
3. Press .

Use the My cycle function

You can save a frequently used programme for quick access. The default programme is Cotton.

1. Select a programme and the settings and options you want to use.
2. Press  |  for 3 seconds to add the current programme and settings to the memory.

Your programme and settings are now stored and can be used by turning the programme selector to **My Cycle** ♥.

Reload - add laundry during a wash

You can add more laundry to a wash by first pausing the programme.



WARNING!

Do not use this function when the water level is above the rim of the inner drum or the temperature setting is high.

1. Press and hold ►|| for 3 seconds.
2. Wait for the drum to stop rotating and for the door to unlock.
WARNING! When the drum is still rotating and there is large amount of hot water in the drum it is unsafe to release open the door and the door cannot be opened by force.
3. Add the laundry and close the door.
4. Press ►|| to resume washing.

Mute and unmute the acoustic signal



NOTE!

The acoustic signal will not sound when it is muted.

1. Press 🔊 and 🕒 ♥ for 3 seconds to mute the acoustic signal.
2. Press 🔊 and 🕒 ♥ for 3 seconds to unmute the acoustic signal.

The setting will be remembered until the next reset.

Washing programmes

20 °C

20 °C as default temperature. Cold water can also be selected.

Default temperature	20 °C
Default time	1:01
Default speed	1000 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse • Speed wash

Baby care

Keeps the washing temperature above 60 °C for more than 30 minutes to remove harmful bacteria.

Default temperature	60 °C
Default time	1:42

Default speed	800 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse • Pre-wash • Speed wash

Cotton

For hard-wearing, heat-resistant textiles made of cotton or linen.

Default temperature	40 °C
Default time	3:39
Default speed	1400 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse • Pre-wash • Speed wash

Delicate

For delicate, washable textiles that are made of silk, satin, synthetic fibres, or blended fabrics.

Default temperature	30 °C
Default time	0:50
Default speed	600 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse

ECO 40-60

Recommended for normally soiled cotton laundry.

**NOTE!**

This programme is able to wash laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C in one go in the same cycle.

Default temperature	40 °C
Default time	3:41
Default speed	1400 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay

Intensive

The washing time is increased for better washing effect.

Default temperature	40 °C
Default time	3:48
Default speed	800 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	Delay

Jeans

Extra efficient for jeans.

Default temperature	30 °C
Default time	1:35
Default speed	1000 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	- Delay - Extra rinse - Pre-wash - Speed wash

Mix

Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.

Default temperature	40 °C
Default time	1:20
Default speed	800 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse • Pre-wash • Speed wash

My cycle

Define and save your favourite combination of washing programme and options. See section "Use the My cycle function", [page 19](#).

Quick 15 min

Extra-short programme. Suitable for small amounts of lightly soiled laundry.

Default temperature	Cold
Default time	0:15
Default speed	800 rpm
Maximum load, washing	2.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay

Rapid 45 min

Energy saving programme that is suitable for lightly soiled washing and small amounts of laundry.

Default temperature	40 °C
Default time	0:45
Default speed	800 rpm
Maximum load, washing	2.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse • Pre-wash

Rinse & Spin

Extra rinsing and spinning.

Default temperature	-
Default time	0:20
Default speed	1000 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	-
Softener	Optional
Options	Extra rinse

Spin only

Extra spinning with selectable spin speed.

Default temperature	-
Default time	0:12
Default speed	1000 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	-
Softener	-
Options	Delay

Sportswear

For washing active wear.

Default temperature	20 °C
Default time	0:45
Default speed	800 rpm
Maximum load, washing	9.0 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	- Delay - Extra rinse - Pre-wash

Synthetic

For washing synthetic items, such as shirts, coats and blended fabrics. When knitted garments are washed, the amount of detergent should be reduced to avoid excessive foaming.

Default temperature	40 °C
Default time	3:17
Default speed	1200 rpm
Maximum load, washing	4.5 kg
Pre-wash detergent	Optional
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse • Pre-wash • Speed wash

Wool

Hand or machine washable wool or wool-rich textiles. Gentle washing programme designed to prevent shrinkage. Includes longer periods without drum rotation.

Default temperature	40 °C
Default time	1:07
Default speed	600 rpm
Maximum load, washing	2.0 kg
Pre-wash detergent	-
Main wash detergent	Essential
Softener	Optional
Options	• Delay • Extra rinse

CLEANING

Correct maintenance of your product can extend its working life.

When needed, use a limescale remover intended for washing machines. Follow the instructions included with the remover.

**WARNING!**

Unplug the machine and close the tap before starting maintenance.

**CAUTION!**

Do not use alcohol, solvents or chemical products to clean the product.

Clean the exterior

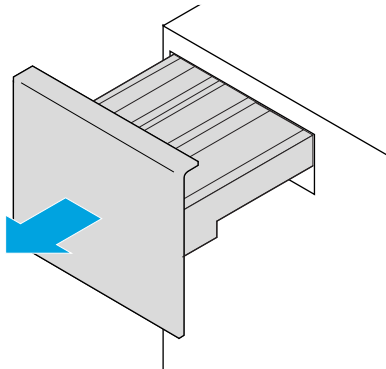
- When needed, clean the surface with diluted non-abrasive neutral detergents.
- If there is any water overflow, use a cloth to wipe it off immediately.

**CAUTION!**

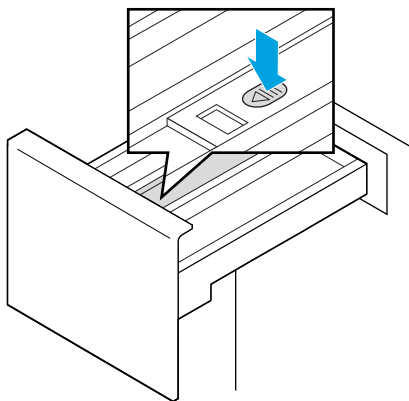
- Do not use sharp cleaning tools.
- Do not use formic acid or solvents, such as alcohol and chemical products, etc.

Clean the detergent dispenser

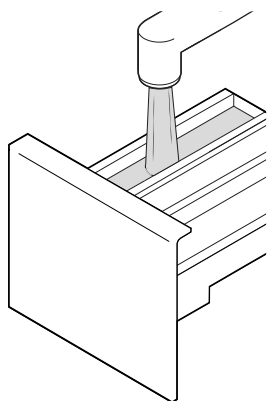
1. Open the dispenser.



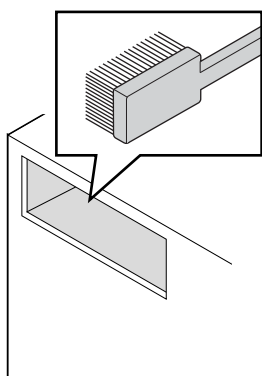
2. Push down the button and pull out the dispenser.



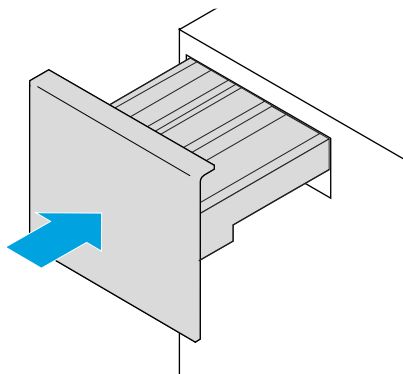
3. Clean the dispenser with water.



4. Clean inside the recess with an old toothbrush.



5. Insert the dispenser.



Clean the drum

- Immediately remove any rust that is left inside the drum by metal parts.

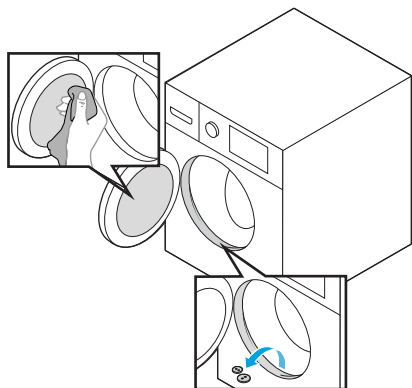


CAUTION!

- Use a chlorine free detergent.
 - Do not use steel wool.
- When needed, run the programme intended for cleaning the drum. See section .

Clean the door seal and glass

Do this after each wash.



- Wipe the glass and seal to remove lint and stains.



NOTE!

If lint builds up it can cause leaks.

- Remove any coins, buttons, or other objects from the seal.



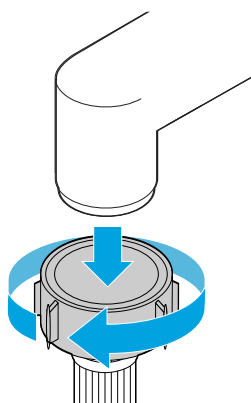
CAUTION!

- Use a chlorine free detergent.
- Do not use steel wool.

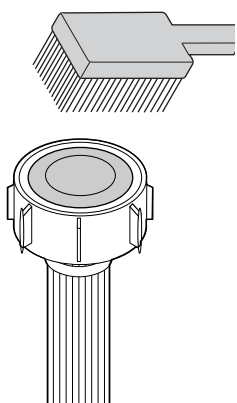
Clean the tap inlet filter

Clean the tap inlet filter every 3 months. The tap inlet filters must be cleaned if the water supply becomes restricted.

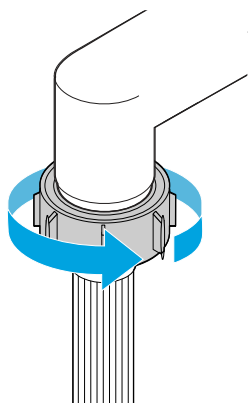
1. Turn off the tap and remove the water supply hose from the tap.



2. Clean the filter.



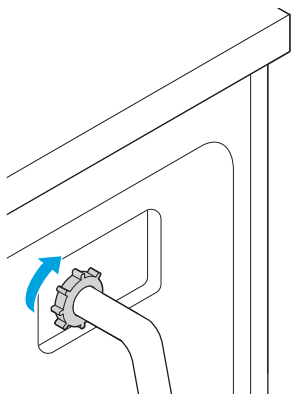
3. Refit the water supply hose to the tap and turn on the tap.



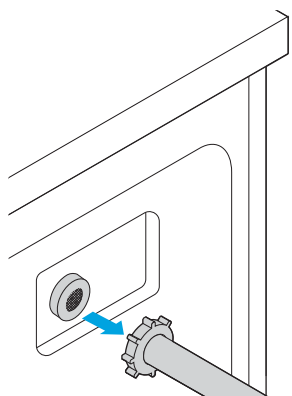
Clean the machine inlet filter

Clean the machine inlet filter every 3 months. The machine inlet filter must be cleaned if the water supply becomes restricted.

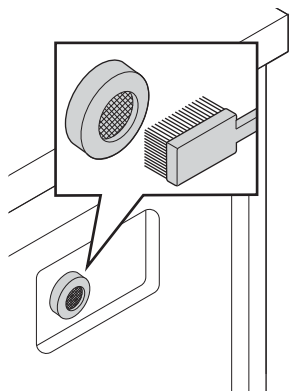
1. Turn off the tap and unscrew the inlet pipe from the rear of the machine.



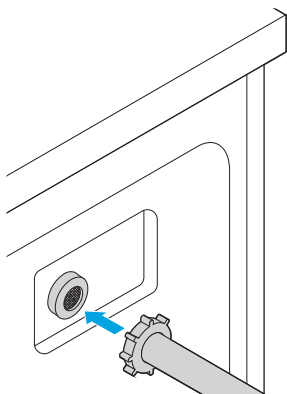
2. Remove the inlet pipe.



3. Clean the filter with a brush.



4. Refit the inlet pipe and turn on the tap.



The filter can be removed and washed separately.

Clean the drain pump filter

The drain pump filter is designed to trap fibres and small foreign objects. Clean the filter periodically to ensure the normal operation of the machine.



WARNING!

Unplug the machine before you clean the filter to avoid electrical shock.



WARNING!

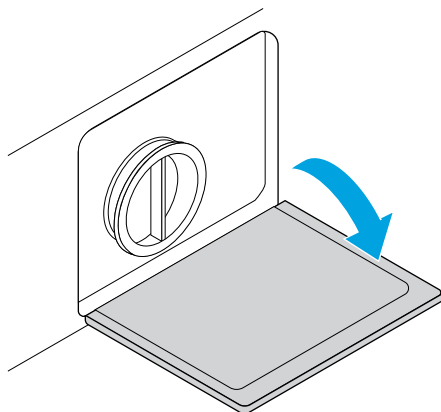
- Be careful. The water may be hot!
- Allow detergent solution to cool down before you clean the filter.



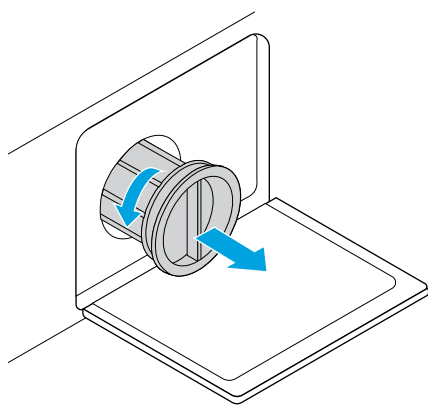
CAUTION!

Never remove the pump cover during a wash cycle. Always wait until the machine has finished the cycle, and is empty.

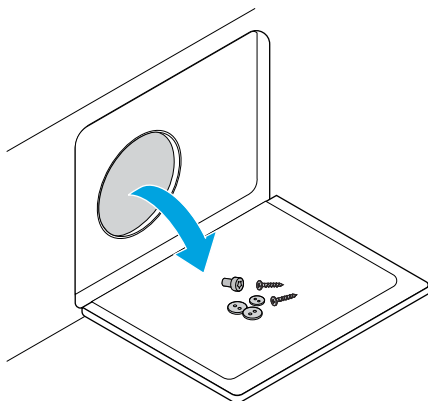
1. Open the filter cover.



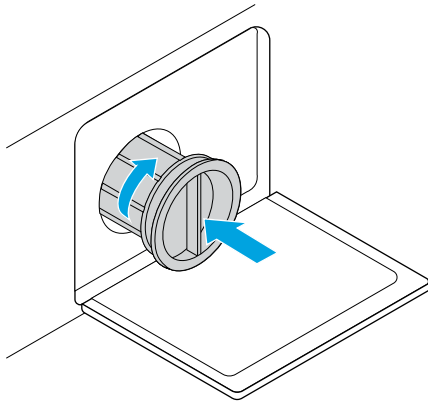
2. Rotate the filter anticlockwise and pull it out.



3. Remove any foreign objects.



4. Refit the filter and close the cover.

**CAUTION!**

Make sure the valve cap is reinstalled properly; fittings must be correctly aligned otherwise water may leak.

TROUBLESHOOTING

The machine does not start

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

The door is not properly closed

1. Check if any laundry is stuck.
2. Close the door and try to start again.

Machine is not connected to the power supply

Connect the power cord to the power outlet.

No programme has been selected

Select a programme.

You forgot to press the Start/Pause button



Press the button.

Machine is not turned on

Turn on the machine.

Display does not come on

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Power supply is not working

1. Check if the power supply works.
2. If it is not in working condition contact an authorised electrician.

Main plug is not inserted

Connect main plug to power outlet.

No programme is selected

Select a programme.

Machine is not turned on

Press the On/Off button.



The door cannot be opened

The machine safety interlock is active

Disconnect the power and restart the machine.

Water is leaking

The connection between the machine and the inlet pipe or drain hose is not tight

- Check and tighten the connections.
- Clean the drain hose.

Detergent residue in the dispenser

Detergent is damp or clumped

Clean and wipe the detergent dispenser. See section "Clean the detergent dispenser", [page 26](#).

Indicator or display does not come on

Electrical connection problem

Check that the power is turned on and the plug is inserted correctly.

Abnormal noise

The problem can have different causes. Follow the instructions for the suggested causes to solve the problem.

Transport bolts have not been removed

Remove the transport bolts. See section "Remove the transport bolts", [page 40](#).

The machine is not levelled

Level the machine. See section "Level the machine", [page 42](#).

The E10 error code is displayed

Water injection problem while washing

- Check if the water pressure is too low.
- Straighten the water pipe.
- Check if the inlet valve filter is blocked.

The E12 error code is displayed

Water overflowing

Restart the machine.

The E21 error code is displayed

Water takes too long to drain

Check if the drain hose is blocked.

The E30 error code is displayed

The door does not close properly

1. Check if any clothing is stuck.
2. Close the door and try to start again.

The EXX error code is displayed

Other problem

Try again, then contact the support if the problem persists. Contact **Elvita support** if you need help with your product.

INSTALLATION

Follow the instructions in this section to install your machine.



WARNING!

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Use the new hose sets supplied with the machine. Do not reuse old hose sets.
- To ensure your safety, connect the plug to an earthed socket. Check carefully to ensure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the machine is connected to water and electrical supplies by a suitably qualified person in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.



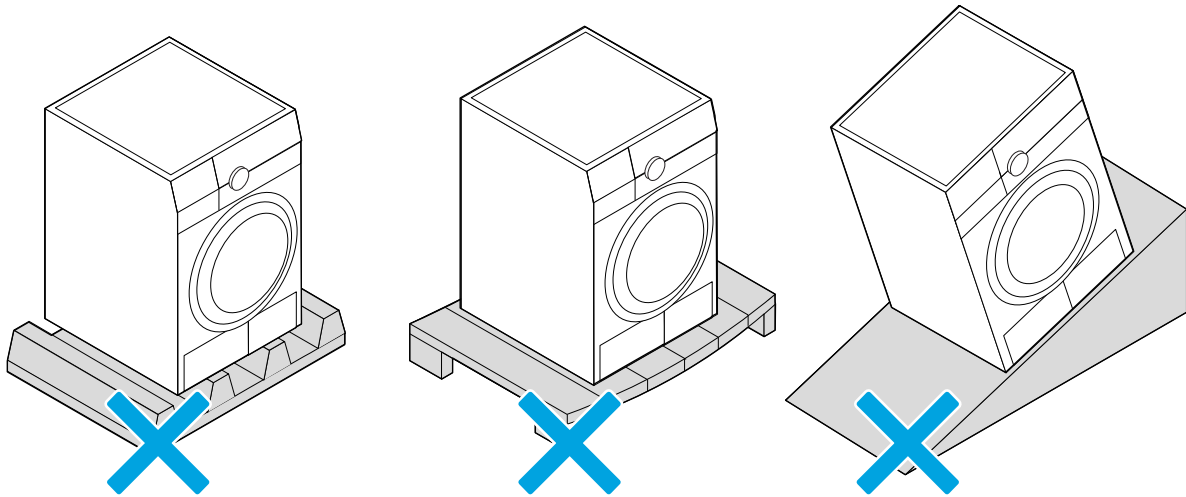
CAUTION!

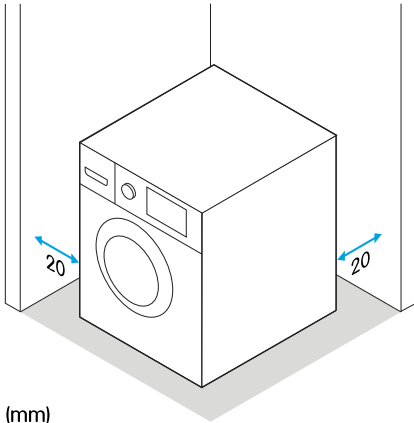
The inlet hose must be connected to the cold water supply.

Installation area

Keep the following in mind when choosing a location to install the machine:

- Avoid direct sunlight.
- Sufficient ventilation.
- Room temperature above 0 °C.
- Keep away from heat sources such as coal or gas appliances.
- The surface should be rigid, dry, and level. Stability is important to prevent the machine from wandering.





(mm)

**WARNING!**

- Make sure that the machine does not stand on the power cord.
- The plug must be accessible after installation.

**WARNING!**

The machine must not be used in very wet rooms or rooms where there is a risk of explosive or caustic gases.

**CAUTION!**

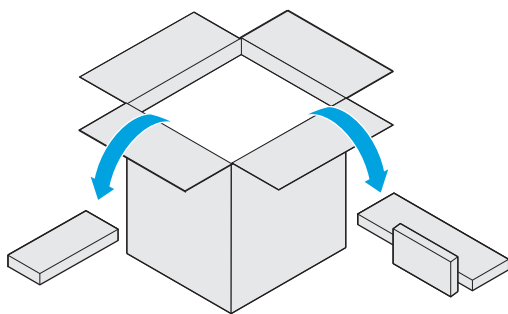
- The machine is for indoor use only.
- The machine is not intended for integration into a cabinet.
- The openings must not be obstructed by a carpet.

Unpack the machine

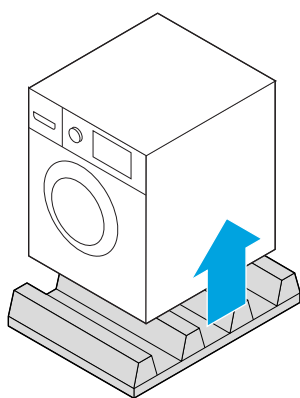
**WARNING!**

Remove all packaging and transport bolts before using the machine. Otherwise, serious damage may result.

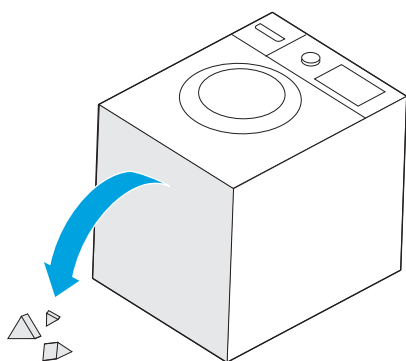
1. Remove the cardboard box and styrofoam packaging.



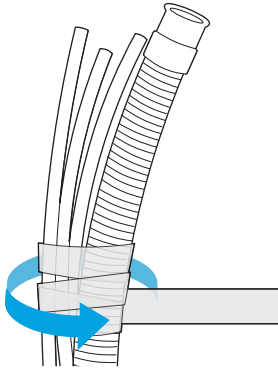
2. Lift the product and remove the base packaging.



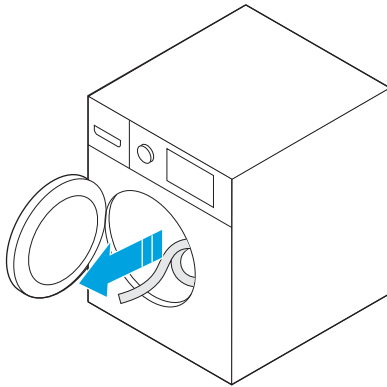
3. Lay the product down on its side and remove the small triangular pieces of foam from the bottom.



4. Remove the tape holding the power cord and drain hose.



5. Remove the accessories from the drum.

**WARNING!**

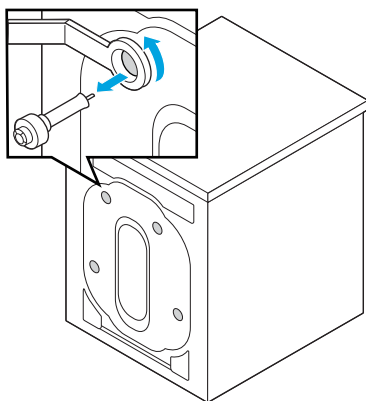
Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

Remove the transport bolts

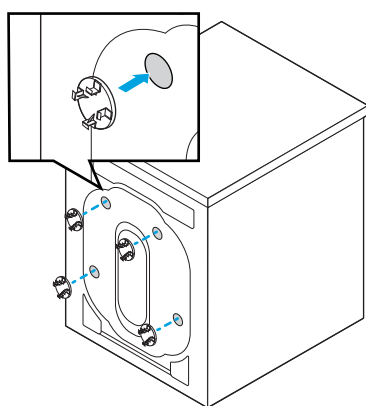
**WARNING!**

You must remove the transport bolts from the rear before using the machine.

1. Loosen the bolts with a spanner and remove them.

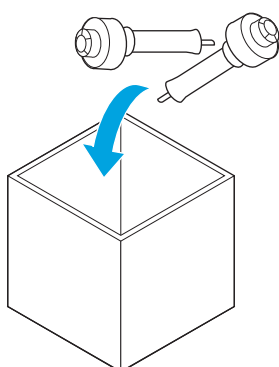


2. Plug the holes with the transport hole plugs.



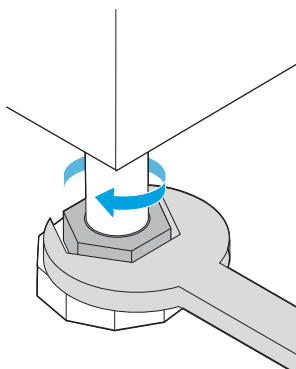
3. Keep the bolts in a safe place.

NOTE! You will need the transport bolts again if you move the machine.

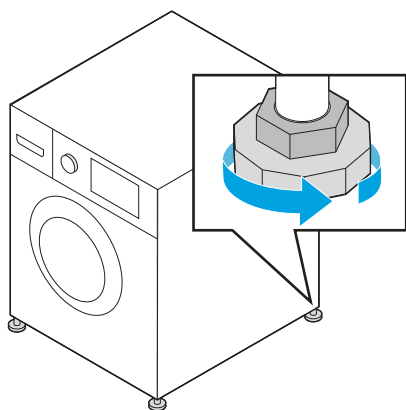


Level the machine

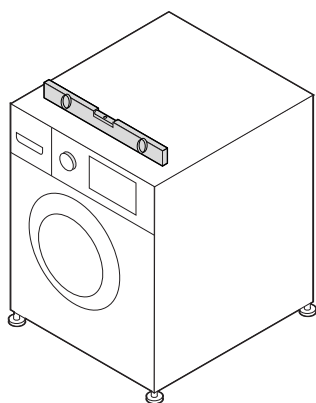
1. Loosen the nuts and screw in the feet fully.
Check if there are any feet not touching the floor.



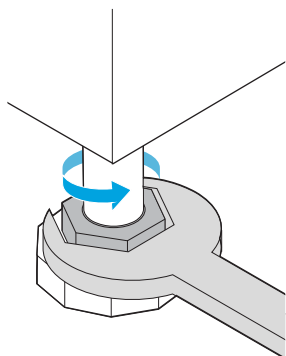
2. If any foot is not touching the floor: screw out the foot until it makes contact with the floor.



3. Use a spirit level to check if the washing machine is perfectly level and adjust the feet again if needed.

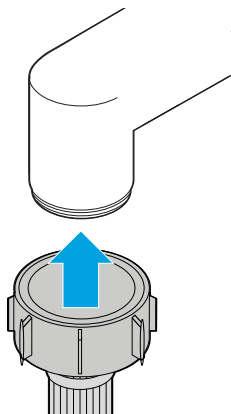


4. Tighten the nuts with a spanner and make sure that the machine is steady.
WARNING! The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

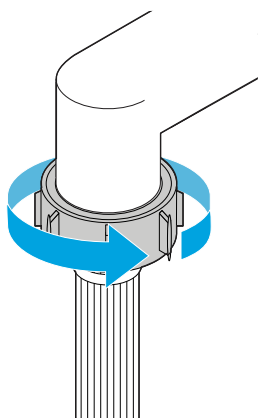


Connect the water supply hose to a tap

1. Lift up the hose to the tap.

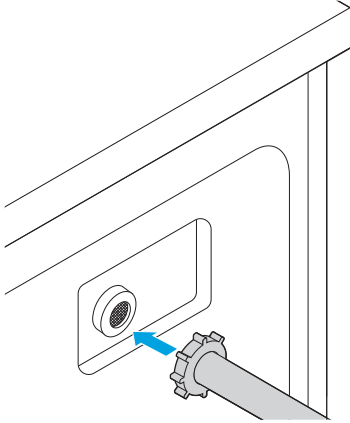


2. Screw the connector onto the threads of the tap.

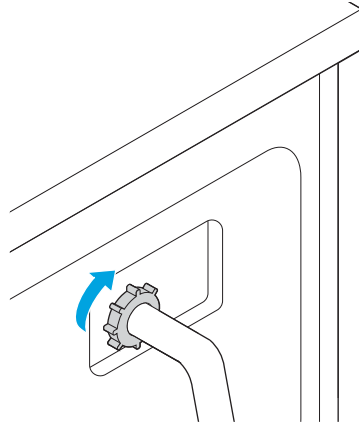


Connect the water supply hose to the machine

1. Lift the supply hose to the inlet valve at the rear of the machine.



2. Screw the coupling onto the threads of the tap until tight.



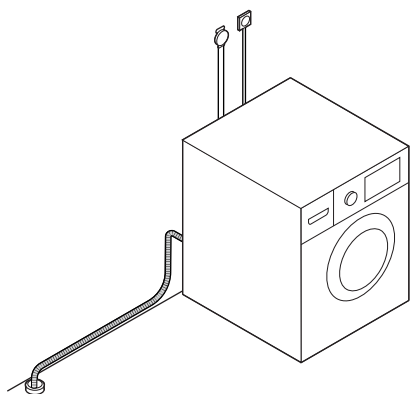
Connect to an external drain



CAUTION!

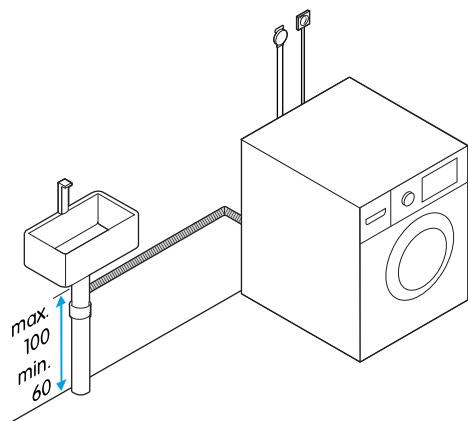
- Do not kink or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, as it could lead to a water leak if it is damaged.
- Do not immerse the end of the drain hose into the waste water. Immersing the hose could hamper the drainage and cause waste water to go back into the machine again.

Position the drain hose into a floor drain



Connect the drain hose to a sink drain pipe

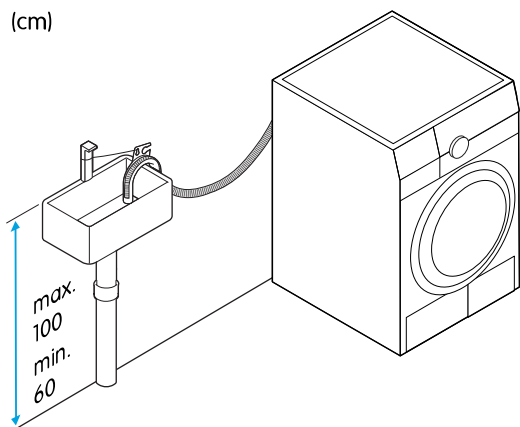
(cm)



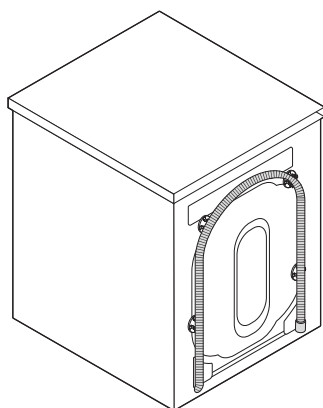
Position the drain hose into a sink

Use the drain hose holder to keep the drain hose bent downward into the sink without kinking.

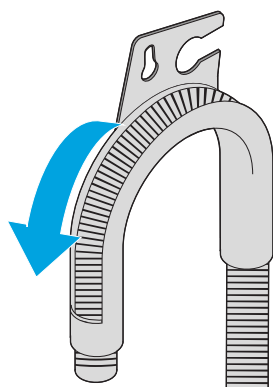
(cm)



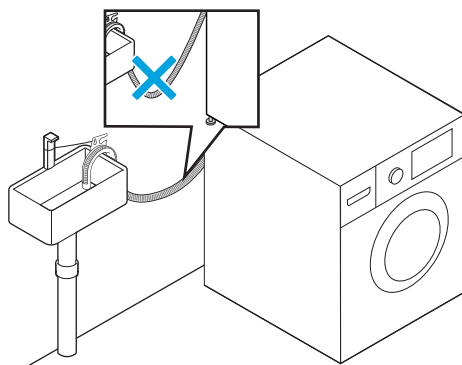
1. Remove the drain hose carefully from the clasps.



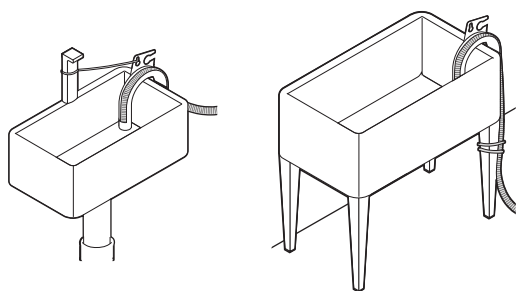
2. Insert the drain hose into the hose holder.



3. Hang the hose holder over the edge of the sink.



4. Secure the drain hose to the sink with a cord, clip or cable tie.



APPENDIX

Technical specifications


NOTE!

The value of rated capacity refers to the weight of dry laundry.

Model code	See section "Find the model code", page 14
Width	595 mm
Depth	565 mm
Height	850 mm
Weight	71 kg
Rated capacity	9 kg
Maximum spin speed	1400 rpm
Power supply	220-240 V, 50 Hz
Maximum current	10 A
Rated power	2000 W
Standard water pressure	0.05 MPa ~ 1 MPa

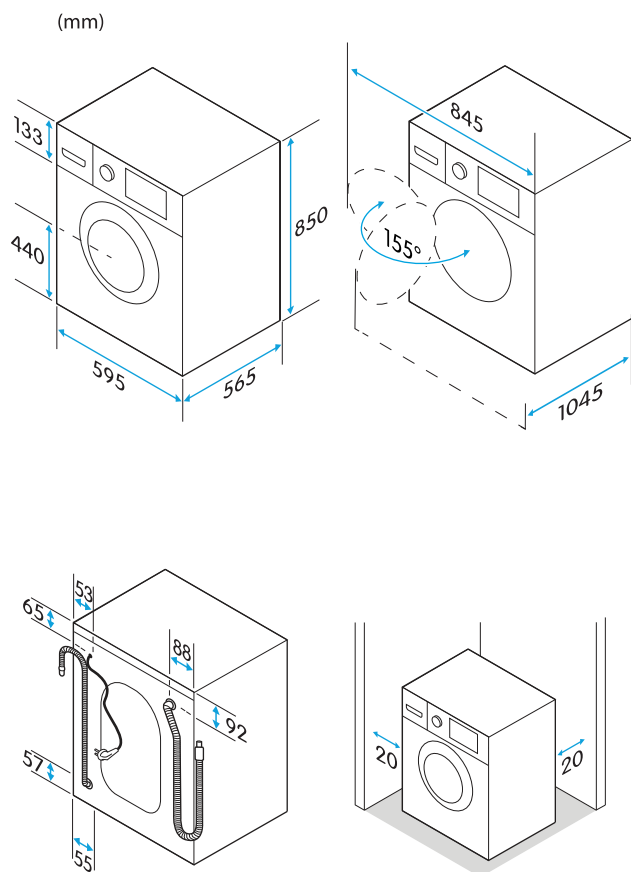
Energy efficiency

You can find information about the energy efficiency of this product in EPREL, the European product registry for energy labelling. Go to the EPREL website and use the model identifier to find the information. The model identifier can be found on the energy label accompanying the product.

EPREL website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Dimensions



Consumption values

Actual values for a washing cycle may differ from the values presented here. The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.

Programme	Washing load at which the values were achieved (rated capacity of the specific programme unless stated otherwise) (kg)	Programme duration (hours:minutes)	Energy consumption (kWh per cycle)	Water consumption (litres per cycle)	Max. temperature reached for min. 5 minutes inside the laundry during the washing cycle (°C)	Remaining moisture content and the spin speed (rpm) at which the value was achieved
20 °C	4.5	1:01	0.200	55	20	65 % / 1000
Cotton (60 °C)	9.0	3:44	1.608	75	60	53 % / 1400

Programme	Washing load at which the values were achieved (rated capacity of the specific programme unless stated otherwise) (kg)	Programme duration (hours:minutes)	Energy consumption (kWh per cycle)	Water consumption (litres per cycle)	Max. temperature reached for min. 5 minutes inside the laundry during the washing cycle (°C)	Remaining moisture content and the spin speed (rpm) at which the value was achieved
ECO 40-60	9.0 (Rated capacity)	3:48	0.935	62	34	53 % / 1400
	4.5 (Half of the rated capacity)	2:54	0.630	48	34	53 % / 1400
	2.5 (Quarter of the rated capacity)	2:54	0.220	39	21	53 % / 1400
Intensive	9.0	3:48	1.205	76	40	70 % / 800
Mix	9.0	1:20	0.800	75	40	70 % / 800
Quick 15 min	2.0	0:15	0.030	40	Cold	75 % / 800

EU directives and standards

This product fulfils the applicable EU directives and regulations and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

- The performance of the product has been tested in compliance with standard EN 60456 for washing machines.
- Concerning EU regulation 2019/2023, energy test program: ECO 40-60; other settings: default.

Innehåll

SÄKERHET	54
Varningar.....	54
Avsedd användning	54
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning	54
Allmän säkerhet	55
Säkerhet under installation	55
Säkerhet under användning	56
Säkerhet under underhåll	57
Avfallshantering	57
SNABBSTART	58
Snabbstart	58
KOMMA IGÅNG	62
Lär känna din nya tvättmaskin	62
Reglage	62
Symboler på displayen	62
Tvättmedelsfack	62
Tillbehör	63
Använd barnlåset	63
Hitta modellkoden	63
Innan första användning	64
Kalibrera maskinen	64
Kör en tom tvättcykel	64
TVÄTT	65
Före varje tvätt	65
Starta tvätten	66
Alternativ, inställningar och funktioner	67
Ändra temperaturen	68
Ändra centrifugeringsvarvtalet	68
Använd alternativet Fördröjning	68
Använd alternativet Extra sköljning	68
Använd alternativet Förtvätt	68
Använd alternativet Snabbtvätt	68
Använd funktionen Mitt val	68
Lägg i tvätt i efterhand – lägg till tvätt under en tvätt	69
Stäng av och slå på ljudsignalen	69
Tvättprogram	69
20 °C	69
Babykläder	69
Bomull	70
Fintvätt	70
ECO 40-60	70

Intensiv	71
Jeans	71
Mixade material	71
Mitt val	72
Kort 15 min	72
Snabb 45 min	72
Sköljprogram	72
Centrifugering	73
Sportkläder	73
Syntet	73
Ylle	74

RENGÖRING 75

Rengör utsidan	75
Rengör tvättmedelsfacket	75
Rengör trumman	76
Rengör luckans tätning och glas	77
Rengör vattenkranens inloppsfilter	77
Rengör maskinens inloppsfilter	78
Rengör tömningspumpens filter	80

FELSÖKNING 83

Maskinen startar inte	83
Displayen tänds inte	83
Luckan går inte att öppna	83
Vatten läcker ut	84
Rester av tvättmedel i tvättmedelsfacket	84
Indikatorn eller displayen tänds inte	84
Onormalt ljud	84
Felkoden E10 visas	84
Felkoden E12 visas	84
Felkoden E21 visas	84
Felkoden E30 visas	85
Felkoden EXX visas	85

INSTALLATION 86

Installationsplats	86
Packa upp maskinen	87
Avlägsna transportskruvarna	89
Nivåjustera maskinen	91
Anslut inloppsslangen till en vattenkran	92
Anslut inloppsslangen till maskinen	93
Anslut till ett externt avlopp	93
Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp	94
Anslut avloppsslangen till ett avlopp	94
Sätt avloppsslangen i en vask	94

BILAGA	97
Tekniska specifikationer	97
Mått	98
Förbrukningsvärden	98
EU-direktiv och standarder	99

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskada.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna maskin är endast avsedd för:

- Inomhusbruk i ett hushåll eller i en hushållsmiljö som t.ex.:
 - av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
 - privathushåll;
 - av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
 - på bed and breakfast, vandrarhem och liknande.
- Tvätt av maskintvättbara kläder och textilier i en tvättmedelslösning.
- Tvätt med hjälp av vanliga lågskummande tvättmedel och skötselprodukter som är lämpliga för användning på frontmatad tvättmaskin eller kombinerad tvätt/tork.

Maskinen är inte avsedd att byggas in i skåp.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

**VARNING!**

Det finns risk att djur eller barn klättrar in i maskinen. Kontrollera insidan före varje användning.

**VARNING!**

Glasluckan kan bli mycket varm under drift. Försäkra dig om att barn och husdjur inte kan komma nära maskinen när den används.

Allmän säkerhet

**VARNING!**

- Det är förbjudet att tvätta eller torka plagg/tyg som har rengjorts i, tvättats i, blötlagts i eller fuktats med brandfarliga eller explosiva ämnen, till exempel vax, olja, färg, bensin, avfettningsmedel, kemtvättmedel, fotogen. Detta kan orsaka brand eller explosion.
- Skölj alla sådana plagg noga för hand innan du lägger dem i tvättmaskinen.

**VARNING!**

Risk för elstötar!

- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika olycksfall.
- Om maskinens skadas får den inte användas förrän den har reparerats av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person.
- Koppla bort maskinen från elnätet innan du rengör eller underhåller maskinen.
- Använd inte ett eluttag med en lägre nominell spänning än maskinen.
- Dra inte ut stickkontakten från eluttaget med våta händer.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Klättra inte upp på maskinen och sitt inte på den.
- Luta dig inte mot maskinens lucka.
- Smäll inte igen maskinens lucka. Om det är svårt att stänga luckan kan det bero på att det finns tvätt i vägen.
- Tvätta inte mattor i maskinen.

**FÖRSIKTIGHET!**

När du flyttar maskinen:

- Transportskruvarna måste återmonteras på maskinen av en kvalificerad person.
- Maskinen måste tömmas på allt vatten.
- Hantera maskinen varsamt. Håll inte i utstickande delar på maskinen när du lyfter den.
- Använd inte maskinens lucka för att lyfta den under transporten.
- Maskinen är tung. Var försiktig när du transporterar den.

Säkerhet under installation

**VARNING!**

Kontrollera avseende synliga yttre skador innan du installerar maskinen. Installera eller använd inte en skadad maskin.

**VARNING!**

Installera inte maskinen

- i ett badrum i en situation där det finns risk för direktkontakt med vatten, till exempel vattenstrålar från en dusch, vatten från ett badkar eller i ett mycket vått rum eller ett rum med hög fuktighet;
- i rum med explosiva eller frätande gaser; eller
- bakom en låsbar dörr, skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på maskinens motsatta sida.

**VARNING!**

Se till att ventilationen i utrymmet är tillräckligt, för att undvika baksug av gaser från enheter som använder andra bränslen, till exempel öppna spisar.

**VARNING!**

- Avlägsna allt emballage och alla transportskruvar innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

**VARNING!**

- Försäkra dig om att maskinen ansluts till vatten- och strömförsörjningen av en lämplig kvalificerad person, i enlighet med tillverkarens instruktioner och lokala säkerhetsföreskrifter.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).
- Säkerställ att du ansluter maskinens stickkontakt till ett jordat vägguttag. Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Säkerställ att maskinens stickkontakt är åtkomlig efter installationen och att maskinen inte står på strömsladden.
- När du nivåjusterar maskinen, skruvar du fast låsmuttrarna på alla fyra fötter så att de sitter fast ordentligt mot höljet.
- Om tillämpligt måste du säkerställa att ventilationsöppningarna nere på maskinen inte blockeras, t.ex. av en matta.
- Använd den nya slangatsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangatsen.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Inloppsslangen ska anslutas till en kallvattenkran.
- Försäkra dig om att inloppsslangen inte böjas, ändras eller skadas.
- Böj eller tøj inte avloppsslangen.
- Sätt avloppsslangen så den inte skadas. En skadad slang orsakar vattenläckage.
- Tvinga inte in avloppsslangen i maskinen om den är för lång, eftersom detta kan orsaka onormala ljud.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Maskinen måste kalibreras innan den används första gången.
- Kör först ett komplett tvättprogram utan någon tvätt i trumman, innan du tvättar med maskinen första gången.

Säkerhet under användning

**VARNING!**

- Det är förbjudet att använda brandfarliga, explosiva eller giftiga lösningsmedel. Bensin, alkohol och liknande vätskor får inte användas som tvättmedel. Använd endast tvättmedel avsedda för maskintvätt.

**VARNING!**

- Koppla bort maskinen från vägguttaget och stäng av vattentillförseln till den efter varje användning.

**VARNING!**

- Var försiktig så att du inte bränner dig när varmt vatten töms ut från maskinen.
- Om maskinen har en funktion som tillåter dig att pausa ett tvättprogram och lägga till fler kläder, ska du inte använda denna funktion när vattennivån är över den inre trummans kant eller om temperaturinställningen är för hög.
- Om trumman fortfarande roterar och det finns mycket varmt vatten i den, är det inte säkert att öppna luckan och luckan kan inte öppnas med kraft.
- Fyll inte på vatten manuellt under pågående program.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Efter att ett tvättprogram har slutförts:
 - vänta i två minuter innan du öppnar luckan och
 - försäkra dig om att det inte finns något vatten i trumman innan du öppnar luckan. Öppna inte luckan om du ser vatten i trumman.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd sköljmedel eller liknande produkter i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Vassa och fasta föremål som t.ex. mynt, smycken, spikar, skruvar eller stenar kan orsaka allvarliga skador på maskinen. Se till att du tömmer alla fickor.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Maskinen måste kalibreras innan den används första gången.
- Kör först ett komplett tvättprogram utan någon tvätt i trumman, innan du tvättar med maskinen första gången.

Säkerhet under underhåll

**WARNING!**

- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med maskinen som felsökningsinformationen i den samlade bruksanvisningen inte kan hjälpa dig att lösa, stänger du av maskinen, kopplar bort den från strömförsörjningen, stänger av vattentillförseln och kontakter vår support och service.

**WARNING!**

Stäng av strömförsörjningen och vattentillförseln till maskinen innan du utför något underhåll.

**WARNING!**

Det kan finnas hett vatten i tömningspumpen under drift. Öppna inte pumpkåpan under en tvättcykel. Vänta alltid tills maskinen har slutfört cykeln och allt vatten har tömts.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd inte lösningsmedel, alkohol, produkter som innehåller myrsyra, slipande rengöringsmedel, glasrengöringsmedel eller allrengöringsmedel för att rengöra maskinen. Risk för att plastytorna och andra delar skadas.
- Bär handskar när du rengör maskinen.
- Risk för vattenläckage om du inte återmonterar pumpkåpan korrekt efter att du rengjort tömningspumpens filter.

Avfallshantering



Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

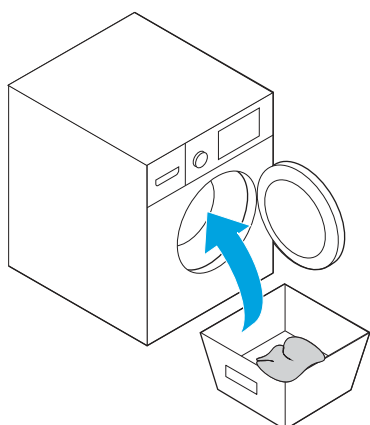
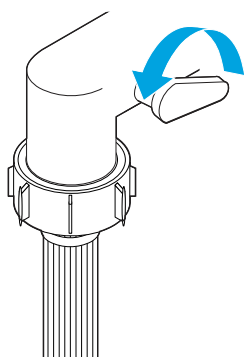
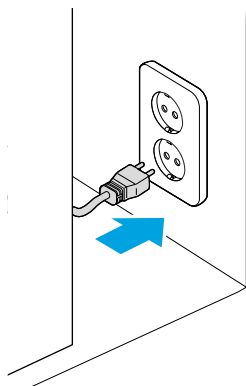
Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt samlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

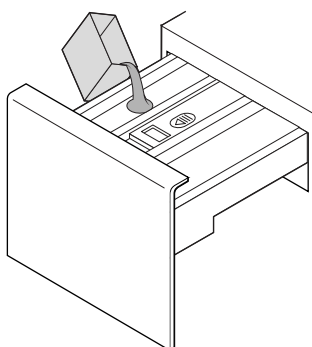
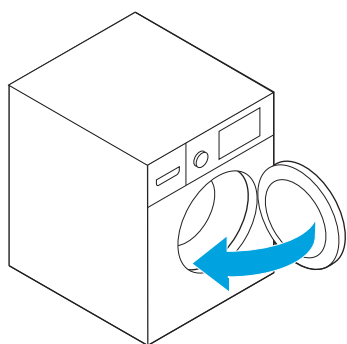
Genom att avfallshandtera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

SNABBSTART

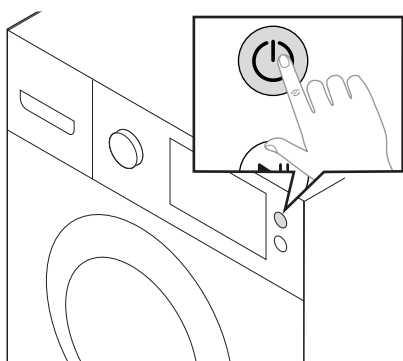
Snabbstart

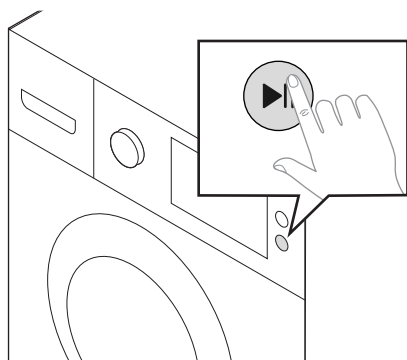
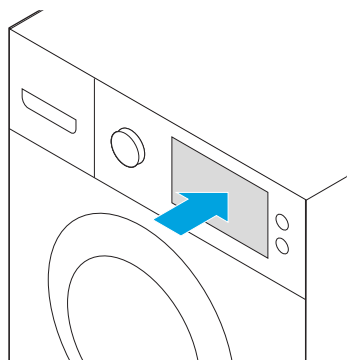
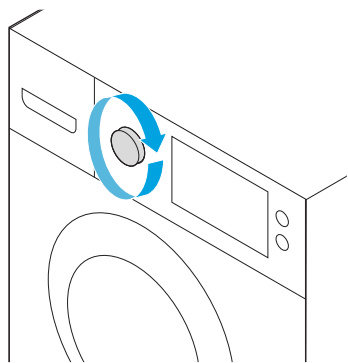
Före tvätt

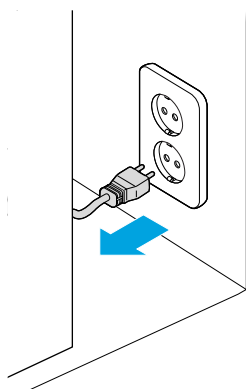
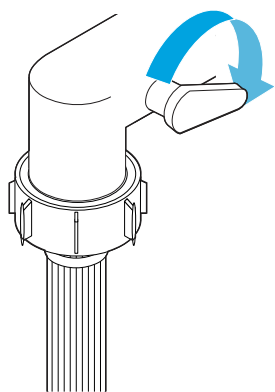
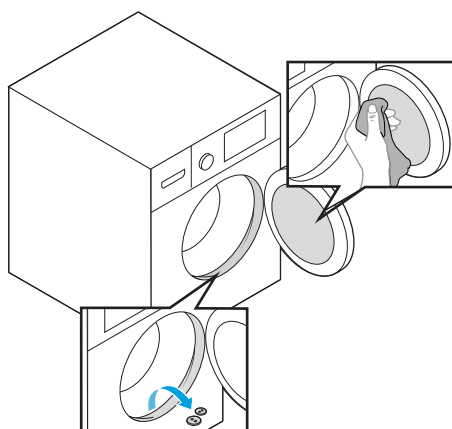
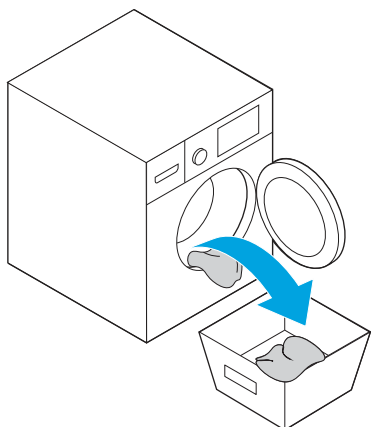




Tvätt



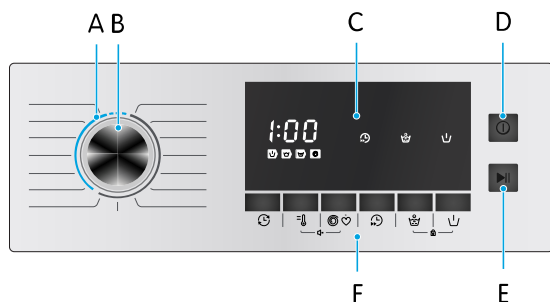


Efter tvätt

KOMMA IGÅNG

Lär känna din nya tvättmaskin

Reglage



- A. Snabbtvätt tillgänglig
- B. Programväljare
- C. Display
- D. På/Av
- E. Start/paus
- F. Alternativ, inställningar och funktioner

Symboler på displayen



Födröjning



Lucklås



Barnlås



Omstart



Cykelfas: Förtvätt



Cykelfas: Tvätt



Cykelfas: Sköljning



Cykelfas: Centrifugering



Snabbtvätt



Extra sköljning

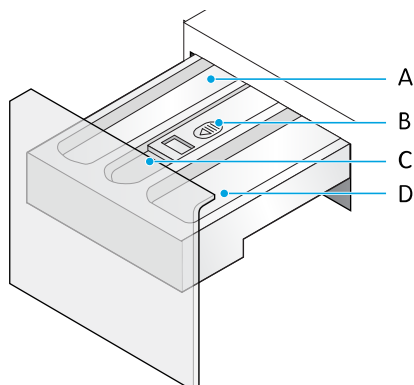


Förtvätt



Mitt val

Tvättmedelsfack



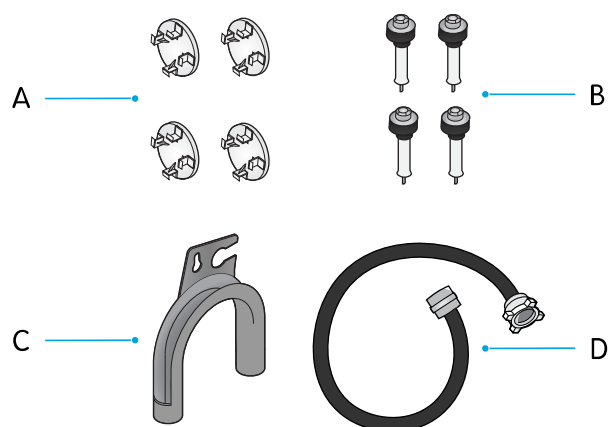
- A. Tvättmedel huvudtvätt
- B. Tvättmedelslås (tryck ner för att dra ut facket)
- C. Sköljmedel
- D. Tvättmedel förtvätt



WARNING!

Det är förbjudet att använda brandfarliga och explosiva eller giftiga lösningsmedel. Bensin, alkohol och liknande vätskor får inte användas som tvättmedel. Använd endast tvättmedel avsedda för maskintvätt.

Tillbehör



- A. Transporthålpluggar
- B. Transportskruvar
- C. Hållare till avloppsslang
- D. Inloppsslang

Transporthålpluggar

För att plugga igen hålen efter att transportskruvarna tagits bort.

Transportskruvar

För att säkra maskinen under transporten.

Hållare till avloppsslang

För att säkra slangen och undvika knickar, t.ex. när du drar slangen över kanten på en vask.

Inloppsslang

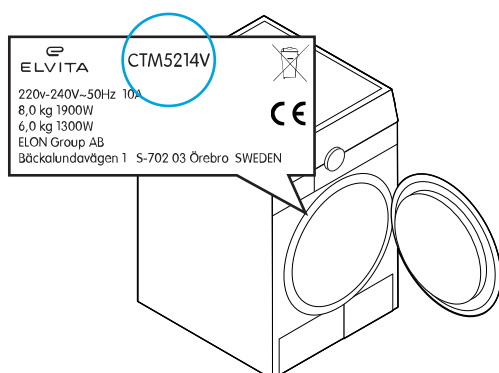
För att ansluta maskinen till vattentillförseln.

Använd barnlåset

Aktivera barnlåset för att undvika att barn använder maskinen av misstag.

- Tryck och håll och i 3 sekunder tills du hör en ljudsignal.
Nu är alla knappar utom ① låsta.
- Tryck och håll in och i 3 sekunder för att inaktivera barnlåset.
OBS! Barnlåset inaktiveras inte om strömmen stängs av och slås på.

Hitta modellkoden



Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.



OBS!

Den här produkten och etiketttexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.

Innan första användning

Kalibrera maskinen

1. Se till att maskinen är tom.
2. Anslut strömsladden.
3. Tryck på ① för att slå på maskinen.
4. Inom 10 sekunder efter att maskinen slagits på, trycker du och håller  och  intryckt tills **t19** visas.
5. Tryck ►II.
OBS! Kalibreringen har slutförts när trumman slutar rotera och siffrorna visas.

Kör en tom tvättcykel

Säkerställ att maskinen har installerats och kalibrerats korrekt.

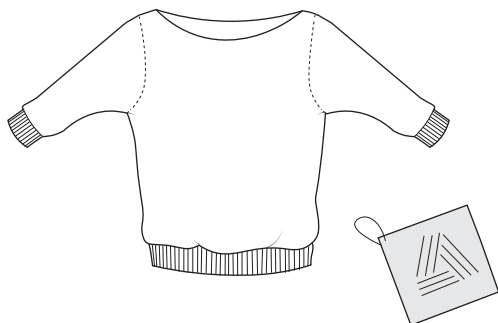
1. Anslut strömsladden.
2. Öppna vattenkranen.
3. Starta ett tvättprogram.
OBS! Lägg inte några kläder i maskinen.

Maskinen är redo för användning när programmet har slutförts.

TVÄTT

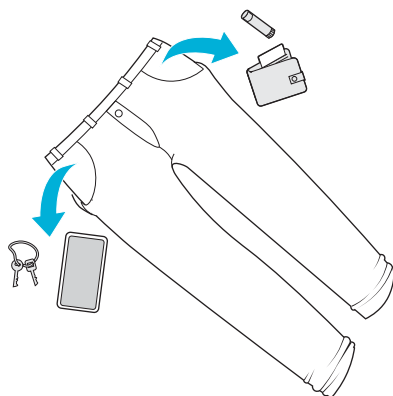
Före varje tvätt

1. Kontrollera klädvårdsmärkningen.

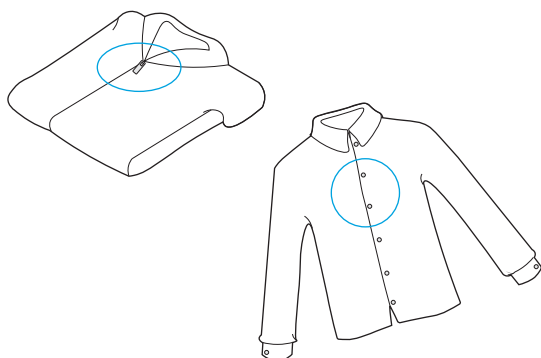


2. Ta bort alla föremål från fickorna.

FÖRSIKTIGHET! Vassa och fasta föremål som t.ex. mynt, smycken, spikar, skruvar eller stenar kan orsaka allvarliga skador på tvättmaskinen.



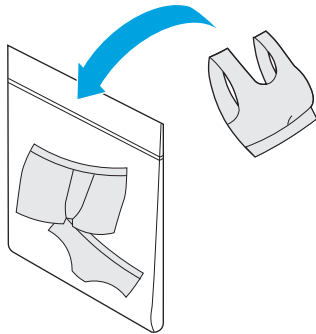
3. Knyt fast eventuella remmar, dra upp alla dragkedjor och knäpp alla knappar.



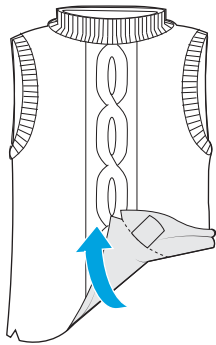
4. Placera små föremål i en tvättpåse.



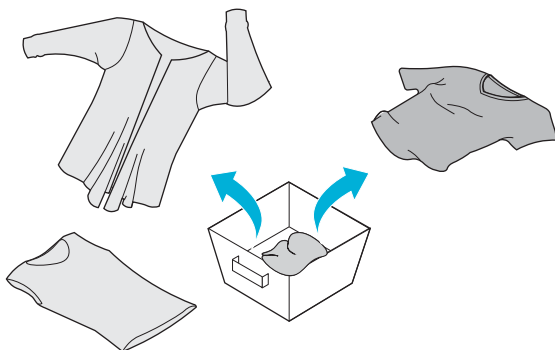
Du kan även använda ett örngott.



5. Vräng plagg med luddande och långhårigt tyg



6. Separera kläderna beroende på typen av textil.



Starta tvätten



FÖRSIKTIGHET!

Försäkra dig om att maskinen är korrekt installerad innan du börjar tvätta.

**OBS!**

Spara energi och vatten.

- Tvätta med full last för att spara energi och vatten. Den maximala kapaciteten beror på programmet.
- Normalt sett förbrukar ett program med en lägre temperatur och en längre varaktighet mindre energi.

1. Tryck på  för att slå på strömmen.
2. Lägg till kläder.
3. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
4. Välj inställningar och alternativ vid behov.
5. Lägg till tvättmedel och sköljmedel i tvättmedelsfacket efter behov.
OBS! Säkerställ att du använder ett tvättmedel som är lämpligt för den tvätt som du tvättar, och välj ett lämpligt program och temperatur.
6. Tryck på  för att starta programmet.

När programmet har slutförts avges en ljudsignal och **End** visas.

**WARNING!**

- Fyll inte på vatten manuellt under pågående program.
- Vänta två minuter efter att tvättprogrammet slutförts innan du öppnar luckan.
- Kontrollera att det inte finns något vatten i trumman innan du öppnar luckan. Öppna inte luckan om du ser vatten i trumman.
- Var försiktig så att du inte bränner dig när varmt vatten töms ut från maskinen.

Alternativ, inställningar och funktioner

**Barnlås**

Förhindrar att maskinen används av misstag. Se avsnitt "Använd barnlåset", [sida 63](#).

**Fördröjning**

Fördröjer diskprogrammets start med en angiven tid. Maximal fördröjning är 24 timmar.

**Extra sköljning**

Ger tvätten en extra sköljning.

**Ljud av/ljud på**

Stänger av och slår på ljudsignalen.

**Förtvätt**

Lägger till en extra tvätt före huvudtvätten. Detta hjälper till att dra ut smutsen till klädernas yta.

**Omstart**

Lägg till tvätt under en tvätt.

**Centrifugeringsvarvtal, Mitt val**

- Centrifugeringsvarvtal: Justerar centrifugeringsvarvtalet. Maximal fördröjning är 24 timmar.
- Mitt val: Sparar dina favoritkombinationer med tvättprogram och alternativ.

**Snabbtvätt**

Minskar tvättiden.

**Temperatur**

Justerar temperaturen.

Ändra temperaturen

1. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
2. Tryck på  för att växla mellan de olika temperaturerna: (kall, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Ändra centrifugeringsvarvtalet

1. Tryck på  |  för att växla mellan de olika varvtalen: (0, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



OBS!

Om inget centrifugeringsvarvtal anges på displayen är centrifugeringsvarvtalet 0.



OBS!

Ett högre centrifugeringsvarvtal skapar mer buller och medför en lägre kvarvarande andel fukt.

Använd alternativet Fördröjning

1. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
2. Ändra inställningar och välj alternativ vid behov.
3. Tryck på  för att växla mellan de olika fördröjningstiderna.
4. Tryck . Tvättcykeln startar när fördröjningstiden har gått.



Du kan avbryta fördröjningstimern genom att trycka på  för att bläddra genom de olika fördröjningstiderna tills displayen visar 0H.

Använd alternativet Extra sköljning

1. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
2. Tryck .
3. Tryck .

Använd alternativet Förtvätt



OBS!

Fyll på tvättmedel för förtvätt om du väljer det här alternativet. Se avsnitt "Tvättmedelsfack", [sida 62](#).

1. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
2. Tryck .
3. Tryck .

Använd alternativet Snabbtvätt

1. Välj ett program genom att vrida programväljaren.
2. Tryck .
3. Tryck .

Använd funktionen Mitt val

Du kan spara program du använder ofta för snabbåtkomst. Standardprogrammet är Bomull.

1. Välj ett program samt de inställningar och alternativ du vill använda.
2. Håll in  |  i tre sekunder för att lägga till det aktuella programmet och inställningarna i minnet.

Programmet och inställningarna har nu sparats och kan väljas genom att vrida programväljaren till **Mitt val** .

Lägg i tvätt i efterhand – lägg till tvätt under en tvätt

Du kan lägga till mer tvätt i en pågående tvätt genom att först pausa programmet.



VARNING!

Använd inte den här funktionen när vattennivån är högre än kanten på den inre trumman eller om du kör tvättprogram med hög temperatur.

1. Håll in ►II i tre sekunder.
2. Vänta tills trumman slutat rotera och luckan har låsts upp.
VARNING! Om trumman fortfarande roterar och det finns mycket varmt vatten i den, är det inte säkert att öppna luckan och luckan kan inte öppnas med kraft.
3. Stäng luckan när du har fyllt på tvätt.
4. Tryck på ►II för att återuppta tvätten.

Stäng av och slå på ljudsignalen



OBS!

Ljudsignalen hörs inte när den är avstängd.

1. Håll in 🔊 och 📢 i tre sekunder för att stänga av ljudsignalen.
2. Håll in 🔊 och 📢 i tre sekunder för att slå på ljudsignalen.

Inställningen sparas till nästa återställning.

Tvättprogram

20 °C

20 °C som förvald temperatur. Du kan även välja kallvatten.

Förvald temperatur	20 °C
Förvald tid	1:01
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	• Fördröjning • Extra sköljning • Snabbtvätt

Babykläder

Håller tvätttemperaturen över 60 °C i mer än 30 minuter, för att avlägsna skadliga bakterier.

Förvald temperatur	60 °C
Förvald tid	1:42
Förvalt varvtal	800 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg

Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	- Fördröjning - Extra sköljning - Förtvätt - Snabbtvätt

Bomull

För slitstarka, värmebeständiga textilier av bomull eller linne.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:39
Förvalt varvtal	1400 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	- Fördröjning - Extra sköljning - Förtvätt - Snabbtvätt

Fintvätt

För ömtåliga, tvättbara textilier av silke, satin, syntetfiber eller blandade tyger.

Förvald temperatur	30 °C
Förvald tid	0:50
Förvalt varvtal	600 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	- Fördröjning - Extra sköljning

ECO 40-60

Rekommenderas för normalt smutsad bomullstvätt.



OBS!

Detta program klarar av att tvätta tvätt som anges vara tvättbar vid 40 °C eller 60 °C i ett steg i samma cykel.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:41
Förvalt varvtal	1400 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning

Intensiv

Tvättiden ökas för en bättre tvätteffekt.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:48
Förvalt varvtal	800 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning

Jeans

Extra effektivt för jeans.

Förvald temperatur	30 °C
Förvald tid	1:35
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	- Fördröjning - Extra sköljning - Förtvätt - Snabbtvätt

Mixade material

Plagg med mixade material av bomull och syntet.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	1:20

Förvalt varvtal	800 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	- Fördröjning - Extra sköljning - Förtvätt - Snabbtvätt

Mitt val

Definiera och spara din favoritkombination av tvättprogram och alternativ. Se avsnitt "Använd funktionen Mitt val", [sida 68](#).

Kort 15 min

Extrakort program. Lämpligt för små mängder lätt smutsad tvätt.

Förvald temperatur	Kall
Förvald tid	0:15
Förvalt varvtal	800 varv/min
Maximal last, tvätt	2,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Fördröjning

Snabb 45 min

Energibesparande program som är lämpligt lätt smutsad tvätt och små tvättmängder.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	0:45
Förvalt varvtal	800 varv/min
Maximal last, tvätt	2,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	- Fördröjning - Extra sköljning - Förtvätt

Sköljprogram

Extra sköljning och centrifugering.

Förvald temperatur	-
Förvald tid	0:20
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	-
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	Extra sköljning

Centrifugering

Extra centrifugering med valbart centrifugeringsvarvtal.

Förvald temperatur	-
Förvald tid	0:12
Förvalt varvtal	1000 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	-
Sköljmedel	-
Tillval	Fördröjning

Sportkläder

För tvätt av fritidskläder.

Förvald temperatur	20 °C
Förvald tid	0:45
Förvalt varvtal	800 varv/min
Maximal last, tvätt	9,0 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	- Fördröjning - Extra sköljning - Förtvätt

Syntet

För syntetplagg som t.ex. skjortor, jackor och blandade tyger. Minska mängden tvättmedel när du tvättar stickade plagg, för att undvika stora mängder lödder.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	3:17

Förvalt varvtal	1200 varv/min
Maximal last, tvätt	4,5 kg
Tvättmedel förtvätt	Valfritt
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	• Fördröjning • Extra sköljning • Förtvätt • Snabbtvätt

Ylle

Hand- eller maskintvättbara textilier av ylle eller med högt ullinnehåll. Skonsamt tvättprogram för att förhindra att kläderna krymper. Inkluderar långa perioder utan att trumman roterar.

Förvald temperatur	40 °C
Förvald tid	1:07
Förvalt varvtal	600 varv/min
Maximal last, tvätt	2,0 kg
Tvättmedel förtvätt	-
Tvättmedel huvudtvätt	Obligatoriskt
Sköljmedel	Valfritt
Tillval	• Fördröjning • Extra sköljning

RENGÖRING

Korrekt underhåll av produkten kan öka dess livslängd.

Använd kalkborttagningsmedel för tvättmaskiner vid behov. Följ de instruktioner som lämnas av borttagningsmedlets tillverkare.

**VARNING!**

Koppla från maskinen från elnätet och stäng kranen innan du påbörjar underhåll.

**FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte alkohol, lösningsmedel eller kemikalier för att rengöra produkten.

Rengör utsidan

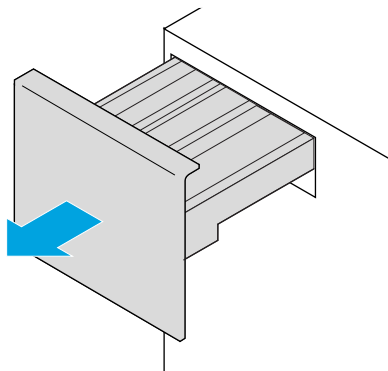
- Rengör ytan med utspätt icke slipande rengöringsmedel vid behov.
- Torka omedelbart bort eventuellt utspillt vatten med en trasa.

**FÖRSIKTIGHET!**

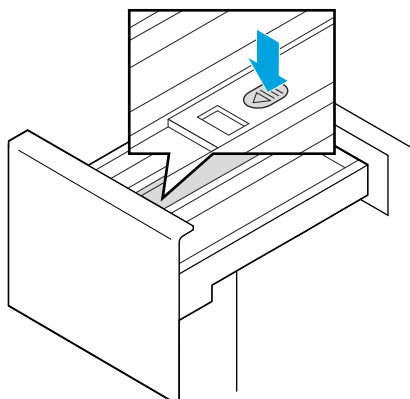
- Använd inte vassa verktyg vid rengöring.
- Använd inte myrsyra eller lösningsmedel som till exempel alkohol eller andra kemikalier.

Rengör tvättmedelsfacket

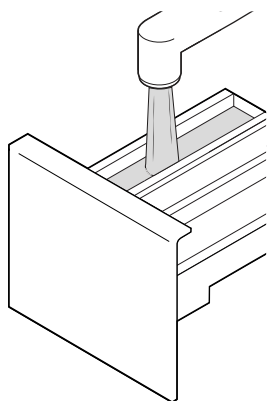
1. Öppna facket.



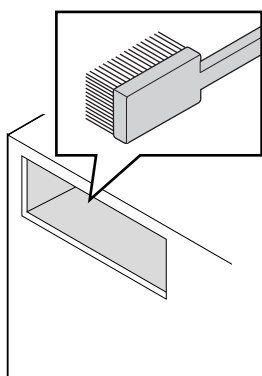
2. Tryck ner knappen och dra ut facket.



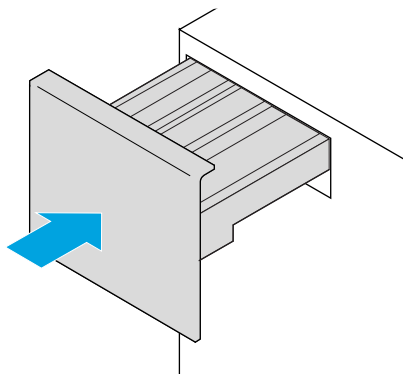
3. Rengör facket med vatten.



4. Rengör inuti fördjupningen med en gammal tandborste.



5. Sätt i facket.



Rengör trumman

- Ta omedelbart eventuell rost som orsakats av metalldelar i trumman.



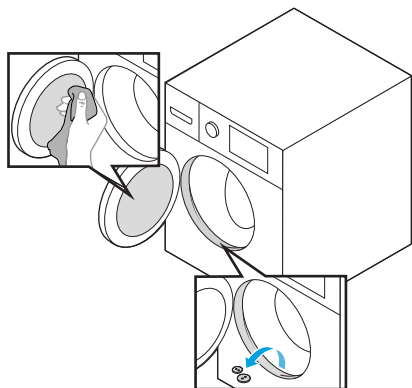
FÖRSIKTIGHET!

- Använd klorfritt tvättmedel.
- Använd inte stålull.

- Kör programmet för rengöring av trumman vid behov. Se avsnitt .

Rengör luckans tätning och glas

Gör detta efter varje tvätt.



- Torka av glaset och tätningen för att avlägsna ludd och fläckar.

**OBS!**

Om ludd ansamlas kan det orsaka läckor.

- Ta bort eventuell mynt, knappar eller andra föremål från tätningen.

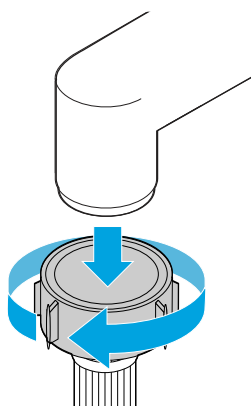
**FÖRSIKTIGHET!**

- Använd klorfritt tvättmedel.
- Använd inte stålull.

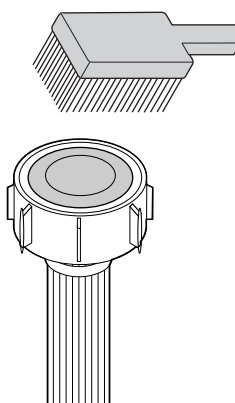
Rengör vattenkranens inloppsfilter

Rengör kranfiltret var tredje månad. Om vattentillförseln blockeras måste kranfiltren rengöras.

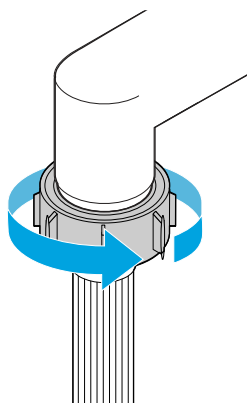
1. Vrid av kranen och ta bort inloppsslangen från kranen.



2. Rengör filtret.



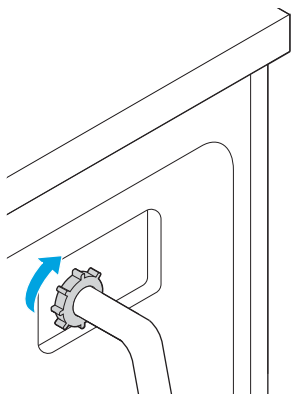
3. Sätt tillbaka inloppsslangen på kranen och vrid på kranen.



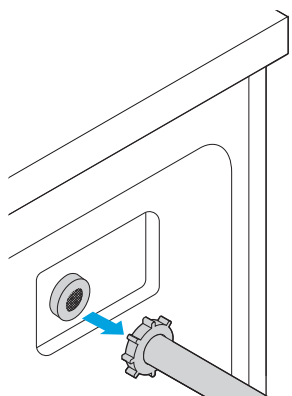
Rengör maskinens inloppsfilter

Rengör maskinens inloppsfilter var tredje månad. Om vattentillförseln blockeras måste maskinens inloppsfilter rengöras.

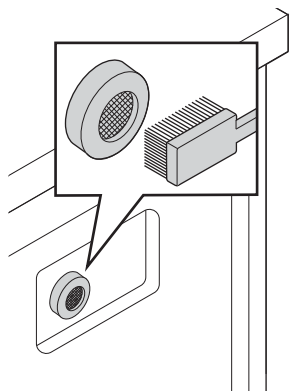
1. Vrid av kranen och skruva loss inloppsröret från maskinens baksida.



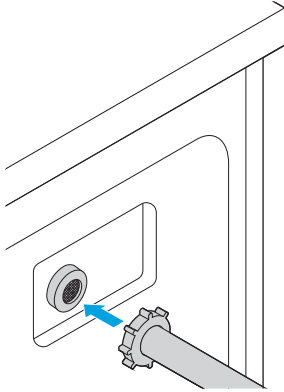
2. Ta bort inloppsröret.



3. Rengör filtret med en borste.



4. Sätt tillbaka inloppsroret och vrid på kranen.



Filtret kan tas bort och tvättas separat.

Rengör tömningspumpens filter

Tömningspumpens filter fångar upp fibrer och små föremål. Rengör filtret regelbundet för att säkerställa att maskinen fungerar korrekt.



VARNING!

Koppla från maskinen innan du rengör filtret för att undvika elstötar.



VARNING!

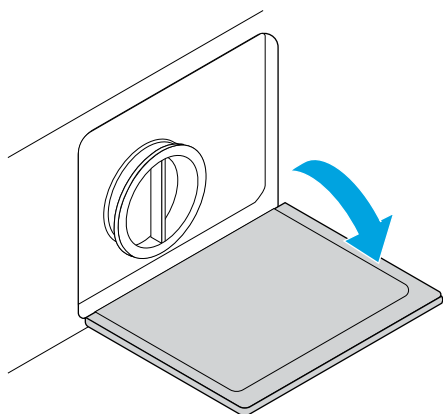
- Var försiktig. Vattnet kan vara hett!
- Låt tvättmedelslösningen svalna innan du rengör filtret.



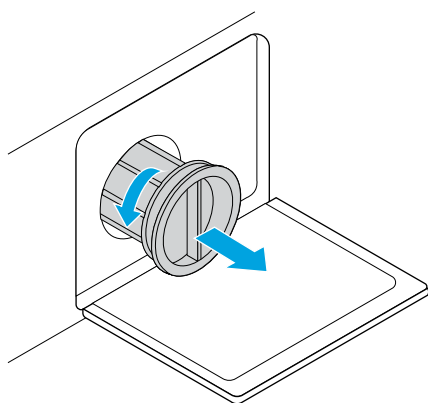
FÖRSIKTIGHET!

Ta aldrig bort pumpkåpan under en tvättcykel. Vänta alltid tills maskinen har slutfört cykeln och är tom.

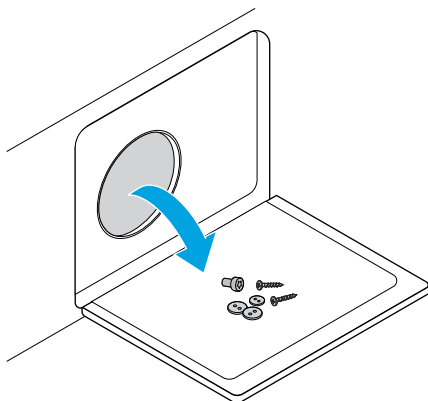
1. Öppna filterluckan.



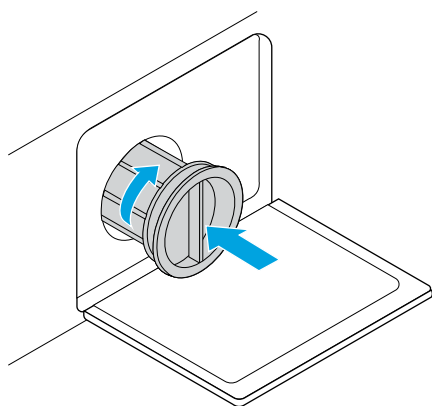
2. Vrid filtret moturs och dra ut det.



3. Avlägsna alla främmande föremål.



4. Sätt tillbaka filtret och stäng luckan.

**FÖRSIKTIGHET!**

Försäkra dig om att ventillocket är korrekt installerat (kopplingarna måste vara korrekt inriktade så att de inte läcker).

FELSÖKNING

Maskinen startar inte

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Luckan är inte ordentligt stängd

1. Kontrollera om någon tvätt fastnat.
2. Stäng luckan och försök starta igen.

Maskinen är inte ansluten till elnätet

Anslut strömsladden till ett eluttag.

Inget program har valts

Välj ett program.

Du glömde att trycka på start/paus-knappen



Tryck på knappen.

Maskinen är inte påslagen

Slå på maskinen.

Displayen tänds inte

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Strömförsörjningen fungerar inte

1. Kontrollera om strömförsörjningen fungerar.
2. Kontakta en behörig elektriker om den inte fungerar.

Nätkontakten är inte isatt

Anslut nätkontakten till eluttaget.

Inget program har valts

Välj ett program.

Maskinen är inte påslagen

Tryck på På/Av-knappen.



Luckan går inte att öppna

Maskinens säkerhetsspärr är aktiv

Koppla från strömmen och starta om maskinen.

Vatten läcker ut

Kopplingen mellan maskinen och inloppsroret eller avloppsslangen sitter löst

- Kontrollera och dra åt anslutningarna.
- Rengör avloppsslangen.

Rester av tvättmedel i tvättmedelsfacket

Det finns klumpar i tvättmedlet eller så är det fuktigt

Rengör och torka av tvättmedelsfacket. Se avsnitt "Rengör tvättmedelsfacket", [sida 75](#).

Indikatorn eller displayen tänds inte

Problem med elanslutningen

Försäkra dig om att strömförsörjningen är tillslagen och att stickkontakten är korrekt isatt.

Onormalt ljud

Problemet kan ha olika orsaker. Följ anvisningarna för de föreslagna orsakerna för att lösa problemet.

Transportskruvarna har inte tagits bort

Avlägsna transportskruvarna. Se avsnitt "Avlägsna transportskruvarna", [sida 89](#).

Maskinen står inte plant

Nivåjustera maskinen. Se avsnitt "Nivåjustera maskinen", [sida 91](#).

Felkoden E10 visas

Problem med vattenfyllning under tvättning

- Kontrollera om vattentrycket är för lågt.
- Räta ut vattenroret.
- Kontrollera om inloppsventilens filter är igensatt.

Felkoden E12 visas

Vatten flödar över

Starta om maskinen.

Felkoden E21 visas

Det tar för lång tid att tappa ut vatten

Kontrollera om dräneringsslangen är igensatt.

Felkoden E30 visas

Luckan stängs inte korrekt

1. Kontrollera om kläder har fastnat.
2. Stäng luckan och försök starta igen.

Felkoden EXX visas

Övriga problem

Försök igen och kontakta support om problemet kvarstår. Kontakta **Elvitas support** om du behöver hjälp med produkten.

INSTALLATION

Installera maskinen enligt instruktionerna i detta avsnitt.



VARNING!

- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).
- Använd den nya slangsetsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangsetsen.
- Sätt stickkontakten endast i jordat vägguttag (annars riskerar du din egen och andra personers hälsa). Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Försäkra dig om att maskinen ansluts till vatten- och strömförsörjningen av en lämplig kvalificerad person, i enlighet med tillverkarens instruktioner och lokala säkerhetsföreskrifter.



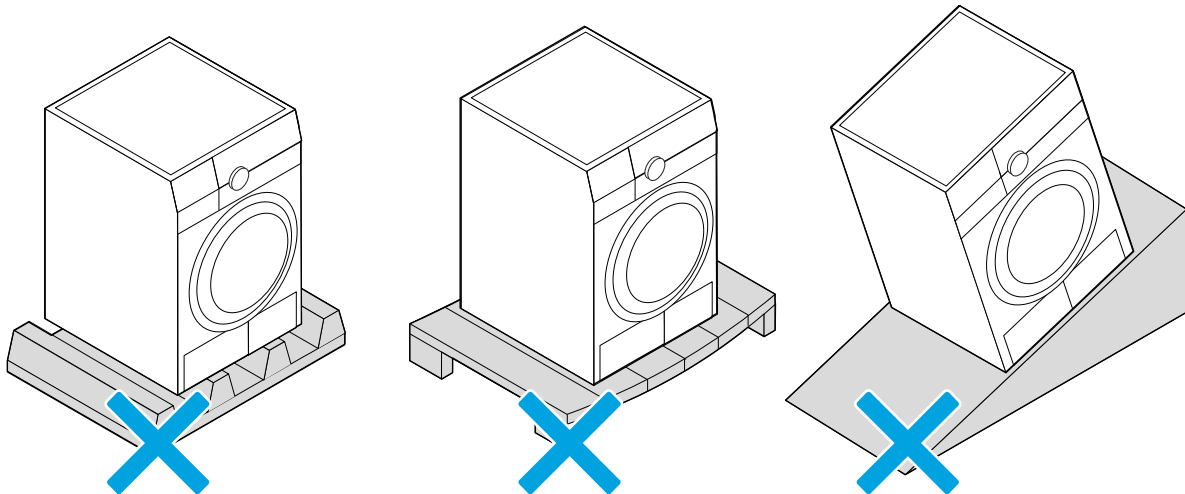
FÖRSIKTIGHET!

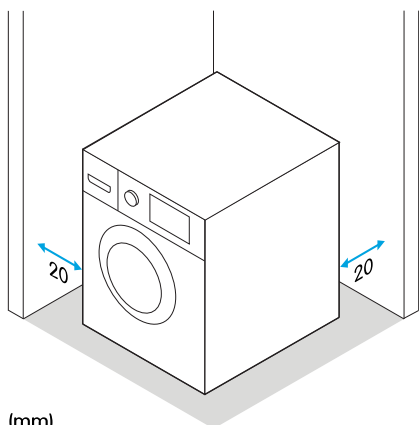
Inloppsslangen ska anslutas till en kallvattenkran.

Installationsplats

Beakta följande när du väljer en uppställningsplats för din maskin:

- Undvik direkt solljus.
- Säkerställ tillräcklig ventilation.
- Rumstemperaturen ska vara högre än 0 °C.
- Placera produkten på avstånd från värmekällor som kol- eller gaseldade enheter.
- Ytan ska vara stabil, torr och vågrät. Det är viktigt att maskinen står stabilt för att förhindra att den rör sig över golvet.





(mm)

**VARNING!**

- Försäkra dig om att maskinen inte står på strömsladden.
- Stickkontakten måste vara åtkomlig när maskinen är installerad.

**VARNING!**

Maskinen får inte användas i mycket våta rum eller i rum där det finns risk för explosiva eller frätande gaser.

**FÖRSIKTIGHET!**

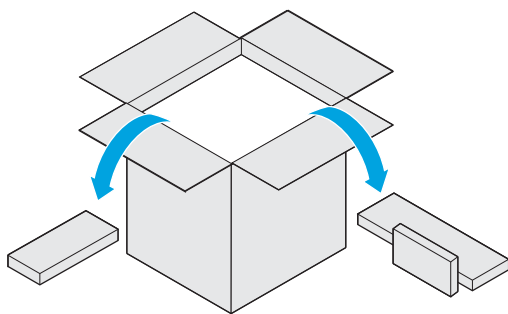
- Maskinen är endast avsedd för inomhusbruk.
- Maskinen är inte avsedd för att byggas in i ett skåp.
- Luckor och öppningar får inte blockeras av mattor.

Packa upp maskinen

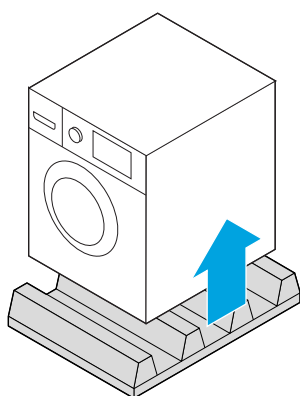
**VARNING!**

Avlägsna allt emballage och alla transportskruvar innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.

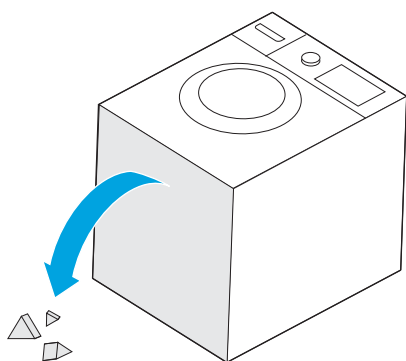
1. Avlägsna kartongen och all styrenförpackning.



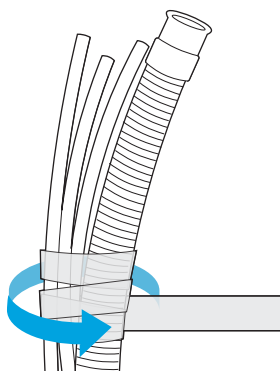
2. Lyft maskinen och dra bort förpackningen från undersidan.



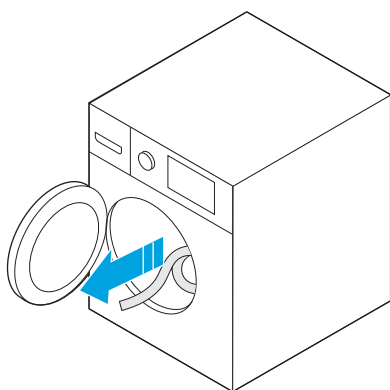
3. Lägg ner maskinen på sidan och ta bort den små triangelformade bitarna med cellplast från undersidan.



4. Ta bort teipen som håller strömladden och avloppsslangen.



5. Ta ut tillbehören från trumman.

**WARNING!**

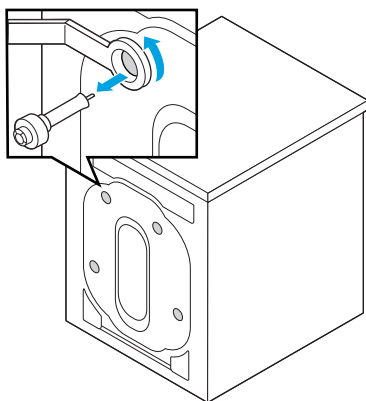
Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

Avlägsna transportskruvarna

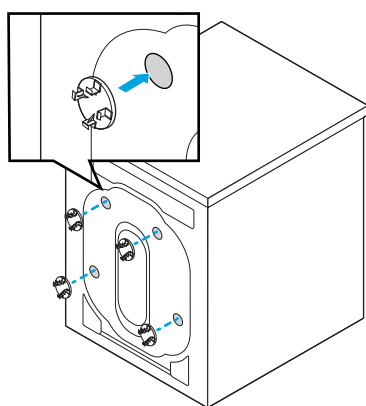
**WARNING!**

Skruva bort transportskruvarna från maskinens baksida innan du använder maskinen.

1. Lossa skruvarna med skruvnyckel och ta bort dem.

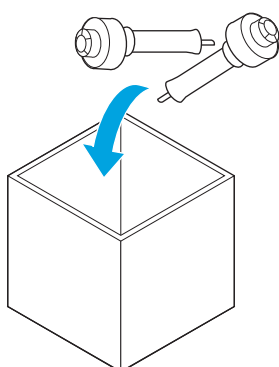


2. Plugga igen hålen med transporthålpluggarna.



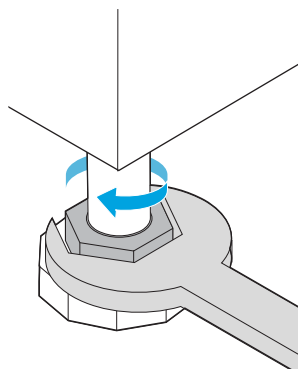
3. Förvara skruvarna på en säker plats.

OBS! Du behöver transportskruvarna igen om du vill flytta maskinen.

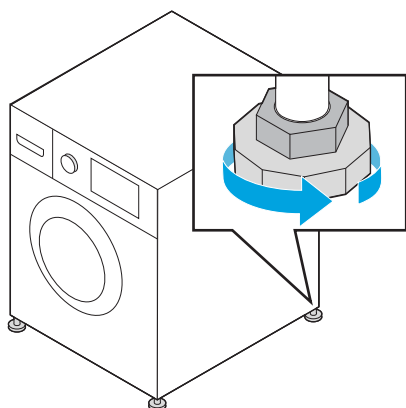


Nivåjustera maskinen

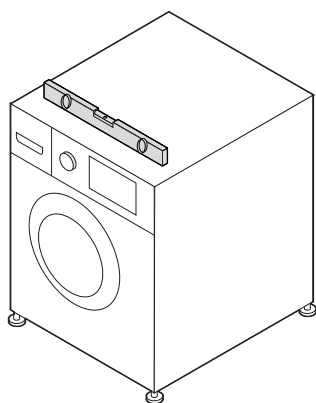
1. Lossa muttrarna och skruvarna i fötterna helt.
Kontrollera att alla fötter har kontakt med golvet.



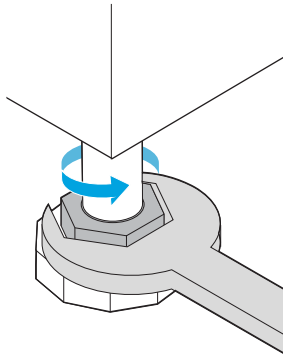
2. Om någon fot inte har kontakt med golvet, skruvar du ut foten tills den får kontakt med golvet.



3. Använd ett vattenpass för att kontrollera att tvättmaskinen är rätt justerad och justera fötterna vid behov.

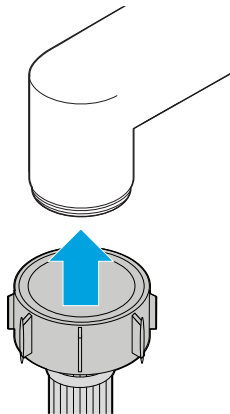


4. Dra åt muttrarna med en skruvnyckel och säkerställ att maskinen står stabilt.
VARNING! Dra åt låsmuttrarna på samtliga fyra fötter så att de sitter fast ordentligt mot höljet.

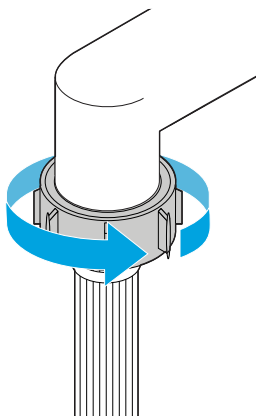


Anslut inloppsslangen till en vattenkran

1. Lyft upp slangen mot kranen.

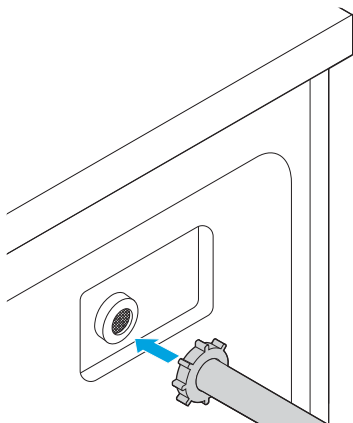


2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor.

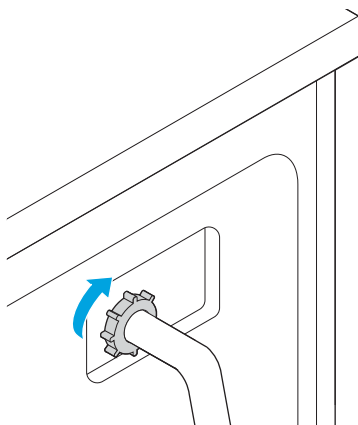


Anslut inloppsslangen till maskinen

1. Lyft upp inloppsslangen till inloppsventilen på maskinens baksida.



2. Skruva fast kopplingen på kranens gängor tills den sitter tätt.



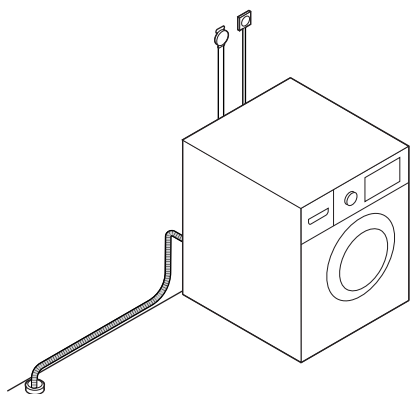
Anslut till ett externt avlopp



FÖRSIKTIGHET!

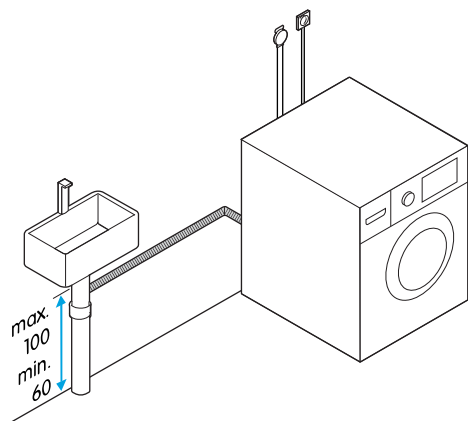
- Vik eller töj inte avloppsslangen.
- Sätt avloppsslangen så den inte skadas. En skadad slang orsakar vattenläckage.
- Sänk inte ned avloppsslangens ände i avloppsvattnet. Om du sänker ner slangens ände i vattnet riskerar avloppet att inte fungera korrekt och orsaka att avloppsvatten sugas tillbaka i maskinen.

Sätt avloppsslangen i ett golvavlopp



Anslut avloppsslangen till ett avlopp

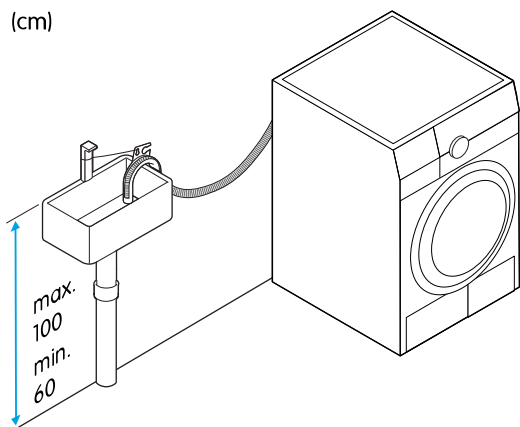
(cm)



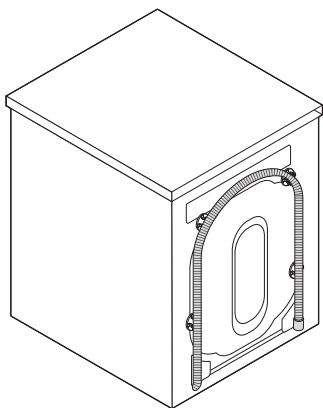
Sätt avloppsslangen i en vask

Använd hållaren till avloppsslangen för att hålla slagen böjd nedåt i vasken utan att knickas.

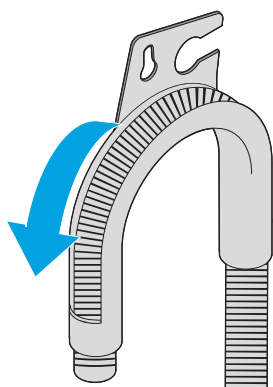
(cm)



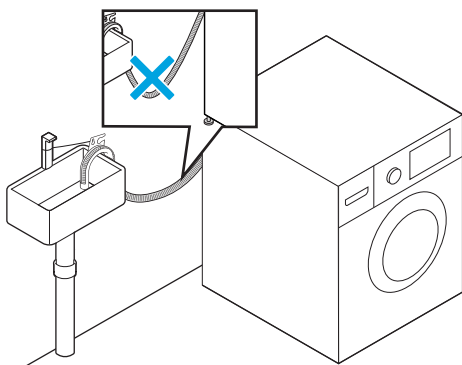
1. Avlägsna försiktigt avloppsslangen från klämmorna.



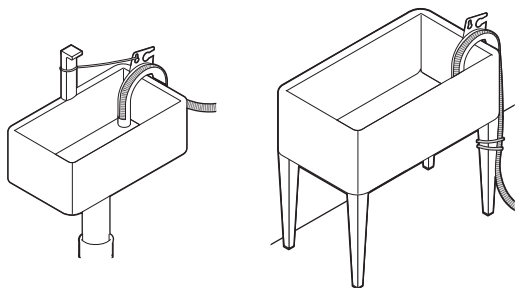
2. Sätt in avloppsslangen i slanghållaren.



3. Häng slanghållaren över vaskens kant.



4. Säkra avloppsslangen mot vasken med en rem, klämma eller ett buntband.



BILAGA

Tekniska specifikationer

**OBS!**

Värdet på den nominella kapaciteten avser vikten hos torr tvätt.

Modellkod	Se avsnitt "Hitta modellkoden", sida 63
Bredd	595 mm
Djup	565 mm
Höjd	850 mm
Vikt	71 kg
Nominell kapacitet	9 kg
Max. centrifugeringsvarvtal	1400 varv/min
Strömförsörjning	220-240 V, 50 Hz
Maximal spänning	10 A
Märkeffekt	2000 W
Standardvattentryck	0,05 MPa ~ 1 MPa

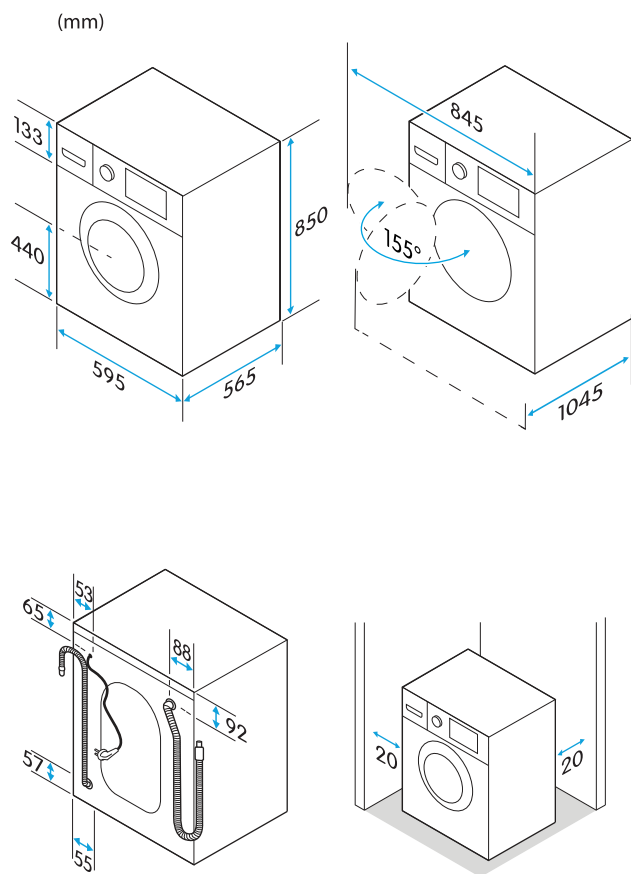
Energieffektivitet

Du hittar information om denna maskins energieffektivitet i EPREL, den europeiska databasen för energimärkta produkter. Besök EPREL:s webbplats och använd modellens identifikationskod för att hitta information. Du hittar modellens identifikationskod på den energidekal som medföljde maskinen.

EPREL:s webbplats: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mått



Förbrukningsvärden

Faktiska värden för en tvättcykel kan variera sig från de värden som presenteras här. Värden för andra program än ECO 40-60 -programmet är ungefärliga.

Program	Tvättlast när värdena uppnåddes (nominell kapacitet för det specifika programmet om inget annat anges) (kg)	Programmets varaktighet (timmar:minute r)	Energiförbrukning (kWh per cykel)	Vattenförbrukning (liter per cykel)	Maxtemperatur uppnådd i minst 5 minuter i tvätten under tvättcykeln (°C)	Kvarvarande fuktinnehåll och rotationshastighet (varv/min) där värdena uppnåddes
20 °C	4,5	1:01	0,200	55	20	65 % / 1000
Bomull (60 °C)	9,0	3:44	1,608	75	60	53 % / 1400

Program	Tvättlast när värdena uppnåddes (nominell kapacitet för det specifika programmet om inget annat anges) (kg)	Programmets varaktighet (timmar:minute r)	Energiförbrukning (kWh per cykel)	Vattenförbrukning (liter per cykel)	Maxtemperatur uppnådd i minst 5 minuter i tvätten under tvättcykeln (°C)	Kvarvarande fukttinnehåll och rotationshastighet (varv/min) där värdena uppnåddes
ECO 40-60	9,0 (Nominell kapacitet)	3:48	0,935	62	34	53 % / 1400
	4,5 (Hälften av den nominella kapaciteten)	2:54	0,630	48	34	53 % / 1400
	2,5 (En fjärdedel av den nominella kapaciteten)	2:54	0,220	39	21	53 % / 1400
Intensiv	9,0	3:48	1,205	76	40	70 % / 800
Mixade material	9,0	1:20	0,800	75	40	70 % / 800
Kort 15 min	2,0	0:15	0,030	40	Kall	75 % / 800

EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

- Produktens prestanda har testats i enlighet med standarden EN 60456 för tvättmaskiner.
- Avseende EU-förordningen 2019/2023, energitestprogram: ECO 40-60; övriga inställningar: förval.

Innhold

SIKKERHET	104
Advarsler	104
Bruksområde	104
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne	104
Generell sikkerhet	105
Sikkerhet under montering	105
Sikkerhet under bruk	106
Sikkerhet under vedlikehold	107
Kassering	107
HURTIGSTART	108
Hurtigstart	108
KOMME I GANG	112
Bli kjent med vaskemaskinen	112
Betjeningsselementer	112
Symboler på displayet	112
Vaskemiddeldispenser	112
Tilbehør	113
Bruke barnesikringen	113
Finne modellkoden	113
Før første gangs bruk	114
Kalibrere maskinen	114
Kjøre en tom vaskesyklus	114
VASK	115
Før hver vask	115
Starte vaskingen	116
Alternativer, innstillinger og funksjoner	117
Endre temperaturen	118
Justerer sentrifugeringsturtallet	118
Bruke Utsettelse-funksjonen	118
Bruke Ekstra skylling-funksjonen	118
Bruke Forvask-funksjonen	118
Bruke Hurtigvask-funksjonen	118
Bruke Mitt valg-funksjonen	118
Last på nytt – legg til tøy mens en vask pågår	119
Dempe og oppheve demping av lydsignalet	119
Vaskeprogrammer	119
20 °C	119
Babyklær	119
Bomull	120
Finvask	120
ECO 40-60	120

Intensiv	121
Jeans	121
Blandede materialer	121
Mitt valg	122
Kort 15 min	122
Hurtig 45 min	122
Skylleprogram	122
Sentrifugering	123
Sportsklær	123
Syntetisk	123
Ull	124

RENGJØRING 125

Utvendig rengjøring	125
Rengjøre vaskemiddeldispenseren	125
Rengjøre trommelen.....	126
Rengjør dørtetningen og glasset.....	127
Rengjøre kraninntaksfilteret	127
Rengjøre maskininntaksfilteret.....	128
Rengjøre tømmepumpefilteret	130

FEILSØKING 133

Maskinen starter ikke.....	133
Displayet tennes ikke	133
Døren kan ikke åpnes	133
Det lekker vann	134
Vaskemiddelrester i dispenseren	134
Indikatoren eller displayet tennes ikke	134
Unormal støy.....	134
Feilkoden E10 vises	134
Feilkoden E12 vises	134
Feilkoden E21 vises	134
Feilkoden E30 vises	135
Feilkoden EXX vises	135

INSTALLERING 136

Installasjonsområde.....	136
Pakke ut maskinen.....	137
Fjerne transportboltene.....	139
Vatre maskinen	141
Koble vannforsyningsslangen til en vannkran.....	142
Koble vannforsyningsslangen til maskinen	143
Koble til et eksternt avløp	143
Plassere tømme-slangen i et gulvsluk.....	144
Koble tømme-slangen til et avløp.....	144
Plassere tømme-slangen i en vask	144

TILLEGG	147
Tekniske spesifikasjoner	147
Mål	148
Forbruksverdier	148
EU-direktiver og standarder	149

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

**ADVARSEL!**

Brukes hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er kun ment for:

- Innendørs bruk i husholdninger eller husholdningsmiljøer, for eksempel:
 - - kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - familieboliger;
 - av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnattingssteder;
 - pensjonater.
- Vask av maskinvaskbare klær og tekstiler i en oppløsning med vaskemiddel.
- Vask med kommersielt tilgjengelig, lavtskummende vaskemiddel og pleieprodukter som er egnet for bruk i en frontlastet vaskemaskin eller vaskemaskin/tørketrommel.

Produktet er ikke ment for innbygging i skap.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

Det er risiko for at dyr eller barn klatrer inn i produktet. Kontroller alltid innsiden før bruk.

**ADVARSEL!**

Glassdøren kan bli svært varm under bruk. Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når det er i drift.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

- Ikke vask eller tørk gjenstander som er rengjort, vasket eller bløtlagt i eller fuktet med brann- eller eksplosjonsfarlige stoffer, som voks, olje, maling, bensin, avfettingsmiddel, løsemidler for tørrensing, parafin osv. Det kan føre til brann eller eksplosjon.
- Skyll eventuelle slike gjenstander for hånd før de vaskes.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Dersom ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Hvis maskinen er skadet, får den ikke betjenes før den har blitt reparert av produsenten, en servicetekniker fra produsenten eller en tilsvarende kvalifisert person.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres rengjøring eller vedlikehold av produktet.
- Ikke bruk en stikkontakt med lavere nominell strømkapasitet enn det produktet krever.
- Trekk aldri støpselet ut av stikkontakten med våte hender.

**OBS!**

- Unngå å klatre eller sitte på produktet.
- Ikke len deg mot døren på produktet.
- Ikke bruk overdreven makt når døren lukkes. Kontroller at døren ikke hindres av klesvask hvis det er vanskelig å lukke døren.
- Ryer skal ikke vaskes i produktet.

**OBS!**

Når produktet flyttes:

- Transportboltene må monteres i maskinen igjen av en kvalifisert person.
- Eventuelt vann i produktet må tappes ut.
- Hånder produktet forsiktig. Hold aldri i utstikkende deler av maskinen når den løftes.
- Ikke bruk døren på produktet til å løfte det under transport.
- Dette produktet er tungt. Transporteres forsiktig.

Sikkerhet under montering

**ADVARSEL!**

Kontroller om det finnes utvendig synlig skade før produktet monteres. Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

**ADVARSEL!**

Ikke monter maskinen

- i et baderom der det er risiko for direkte kontakt med vann, for eksempel vannsprut fra dusjen eller vann fra badekaret, eller i svært våte rom eller rom med høy luftfuktighet;
- i et rom med eksplosjonsfarlige eller kaustiske gasser; eller
- bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av produktet.

**ADVARSEL!**

Det må være tilstrekkelig ventilasjon for å unngå at gasser strømmer tilbake i rommet fra apparater som forbrenner brennstoff, inkludert åpen ild.

**ADVARSEL!**

- Fjern all emballasje og transportboltene før produktet brukes. Ellers kan det oppstå alvorlig skade.
- Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

**ADVARSEL!**

- Produktet skal kobles til vann- og strømforsyning av en kvalifisert person og i samsvar med produsentens instruksjoner og lokale sikkerhetsbestemmelser.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Støpselet skal kobles til en jordet stikkontakt. Forsikre deg om at stikkontakten er riktig og sikkert jordet.
- Sørg for at støpselet til maskinen er tilgjengelig etter montering, og at maskinen ikke står på strømledningen.
- Når maskinen er vatret, skal låsemutrene på alle de fire føttene strammes mot kabinettet.
- Pass på at eventuelle ventilasjonsåpninger på undersiden av produktet ikke dekkes til av for eksempel et teppe.
- Bruk de nye slangesettene som følger med produktet. Gamle slangesett skal ikke gjenbrukes.

**OBS!**

- Inntaksslangen skal kobles til en vannforsyning med kaldt vann.
- Vanninntaksslangen skal ikke knekkes, klemmes sammen eller skades.
- Ikke lag knekk på eller strekk tømmeslangen.
- Plasser tømmeslangen på riktig måte. Den kan lekke vann hvis den blir skadet.
- Hvis tømmeslangen er for lang, må den ikke presses inn i maskinen. Det kan føre til unormal støy.

**OBS!**

- Produktet må kalibreres før det brukes for første gang.
- Kjør et fullstendig vaskeprogram med tom maskin før den første klesvasken.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

- Brannfarlige, eksplosjonsfarlige eller giftige løsemidler er forbudt. Bensin eller alkohol osv. skal ikke brukes som vaskemiddel. Bruk bare vaskemidler som er egnet for maskinvask.

**ADVARSEL!**

- Trekk alltid ut støpselet til produktet og steng av vannforsyningen etter bruk.

**ADVARSEL!**

- Vær forsiktig for å unngå skålding når varmt vann tømmes ut av produktet.
- Hvis produktet har en funksjon som gjør det mulig å sette et vaskeprogram på pause og legge inn flere plagg, må denne funksjonen ikke brukes hvis vannivået er over kanten på den innvendige trommelen eller høy temperatur er valgt.
- Det er farlig å åpne døren når trommelen roterer og det fortsatt er mye vann i trommelen, og døren kan ikke åpnes med makt.
- Fyll aldri på mer vann manuelt under vasking.

**OBS!**

- Når et vaskeprogram er ferdig:
 - vent to minutter før døren åpnes, og
 - kontroller at vannet i trommelen er tappet ut før døren åpnes. Ikke åpne døren hvis det er synlig vann i maskinen.

**OBS!**

- Tøymykner og lignende produkter skal brukes i henhold til anvisningene for tøymykneren.
- Skarpe og stive gjenstander som mynter, brosjer, spiker, skruer eller steiner osv. kan forårsake alvorlig skade på maskinen. Kontroller at alle lommer er tomme.

**OBS!**

- Produktet må kalibreres før det brukes for første gang.
- Kjør et fullstendig vaskeprogram med tom maskin før den første klesvasken.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Hvis du opplever problemer med produktet, som ikke kan løses med feilsøkinginformasjonen i den komplette brukerhåndboken, må produktet slås av, støpselet trekkes ut, vannforsyningen stenges av og vår serviceavdeling kontaktes.

**ADVARSEL!**

Slå av strøm- og vannforsyningen til produktet før det utføres vedlikehold.

**ADVARSEL!**

Under drift kan det være varmt vann i tømme pumpen. Fjern aldri pumpedekselet mens en vaskesyklus pågår. Vent alltid til produktet har fullført syklusen og alt vann er tømt ut.

**OBS!**

- Ikke bruk løsemidler, alkohol, produkter som inneholder maursyre, skuremidler, glassrens eller universalrens til å rengjøre dette produktet. Plastoverflater og andre deler kan bli skadet.
- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Det er risiko for vannlekkasje hvis pumpedekselet ikke monteres på riktig måte etter rengjøring av tømme pumpefilteret.

Kassering



Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

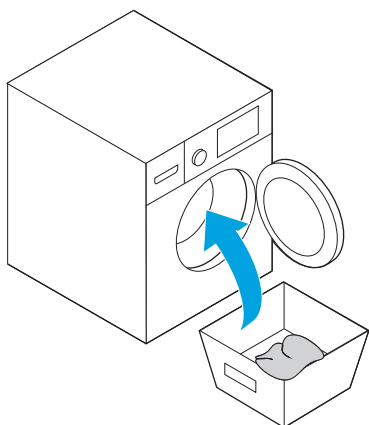
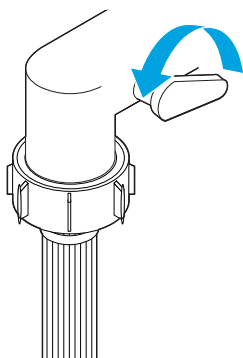
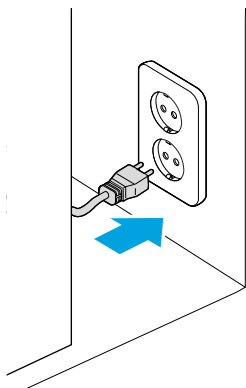
Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

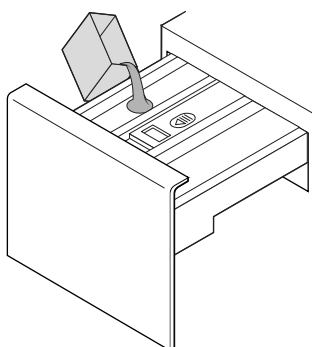
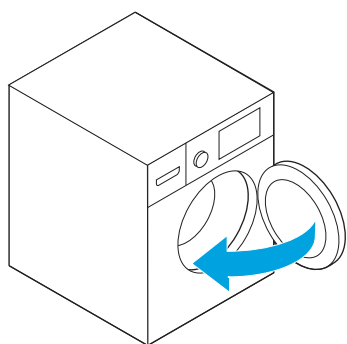
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

HURTIGSTART

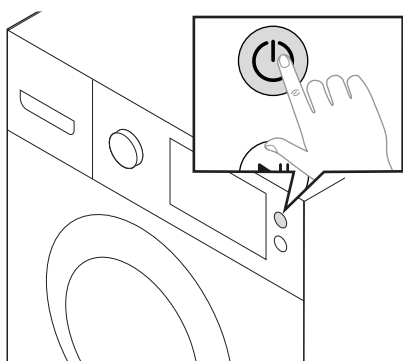
Hurtigstart

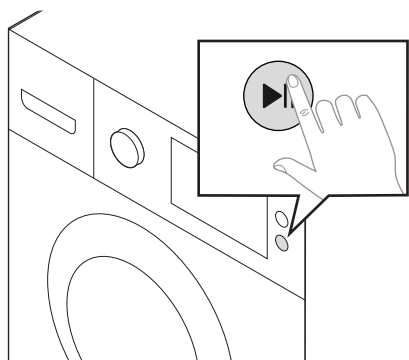
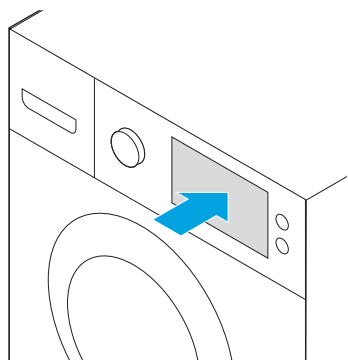
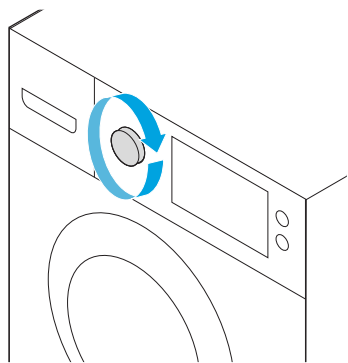
Før vask

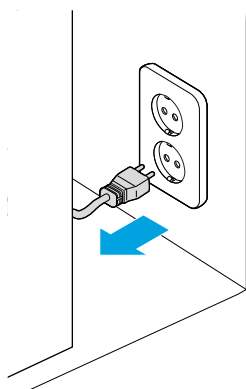
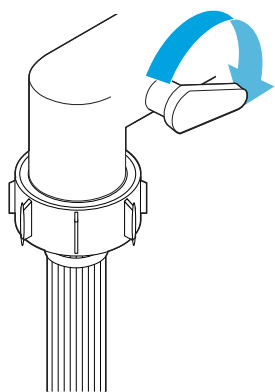
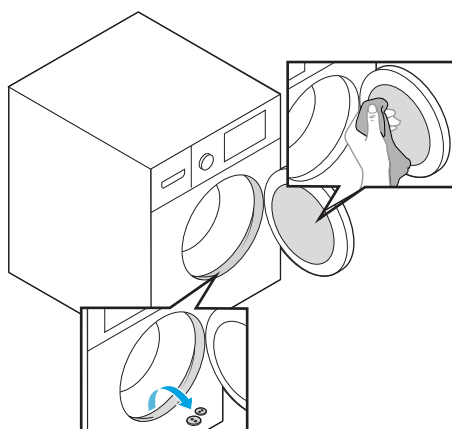
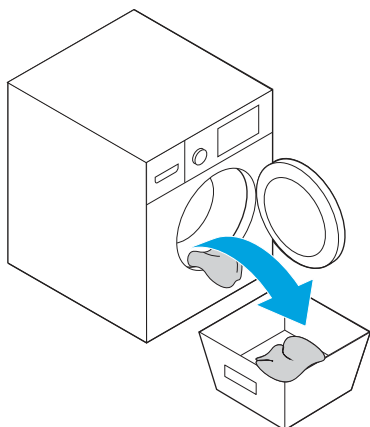




Vask



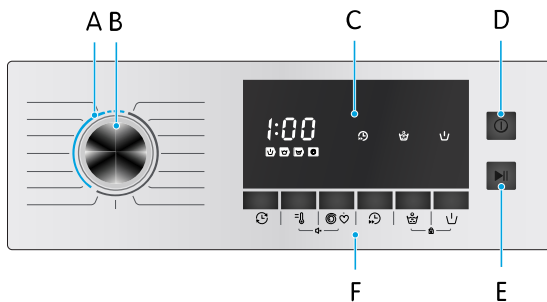


Etter vask

KOMME I GANG

Bli kjent med vaskemaskinen

Betjeningsselementer



- A. Hurtigvask tilgjengelig
- B. Programvelger
- C. Display
- D. På/Av
- E. Start/Pause
- F. Alternativer, innstillinger og funksjoner

Symboler på displayet



Utsettelse



Dørlås



Barnesikring



Last på nytt



Syklusfase: Forvask



Syklusfase: Vask



Syklusfase: Skylling



Syklusfase: Sentrifugering



Hurtigvask



Ekstra skylling

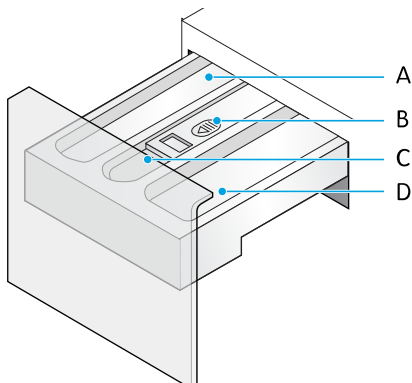


Forvask



Mitt valg

Vaskemiddeldispenser



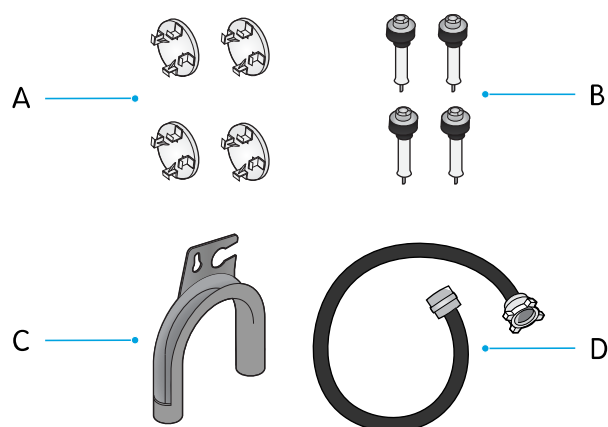
- A. Hovedvaskemiddel
- B. Vaskemiddellås (trykk ned for å fjerne dispensereren)
- C. Tøymykner
- D. Forvaskemiddel



ADVARSEL!

Brannfarlige, eksplosjonsfarlige eller giftige løsemidler er forbudt. Bensin eller alkohol osv. skal ikke brukes som vaskemiddel. Bruk bare vaskemidler som er egnet for maskinvask.

Tilbehør



- A. Plugger til transporthull
- B. Transportbolter
- C. Holder til tømme-slange
- D. Vannforsyningslange

Plugger til transporthull

Til å plugge igjen hullene etter at transportboltene er fjernet.

Transportbolter

Til å sikre maskinen under transport.

Holder til tømme-slange

Brukes til å feste slangen og unngå knekk på den, for eksempel når slangen plasseres over kanten på en vask.

Vannforsyningslange

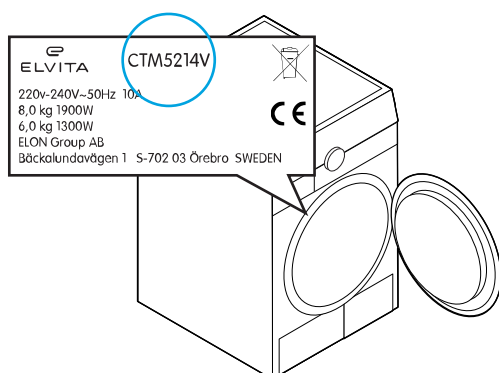
For tilkobling av maskinen til vannforsyningen.

Bruke barnesikringen

Aktiver barnesikringen for å unngå at produktet betjenes utilsiktet av barn.

- Hold inne og i 3 sekunder til et lydsignal høres.
Alle knappene unntatt er nå låst.
 - Hold på og i 3 sekunder for å deaktivere barnesikringen.
- NB: Barnesikringen deaktiveres ikke selv om produktet slås av og på igjen.**

Finne modellkoden



Modellkoden er trykt på en etikett på produktet. Du trenger koden for å få fullstendig og oppdatert informasjon om produktet samt service og brukerstøtte.



NB:

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.

Før første gangs bruk

Kalibrere maskinen

1. Kontroller at maskinen er tom.
 2. Sett inn strømledningen.
 3. Trykk på  for å slå på maskinen.
 4. Hold inne  og  til **t19** vises innen 10 sekunder etter at maskinen ble slått på.
 5. Trykk .
- NB: Kalibreringen er ferdig når trommelen slutter å rotere og tall vises på displayet.**

Kjøre en tom vaskesyklus

Forsikre deg om at maskinen er montert og kalibrert på riktig måte.

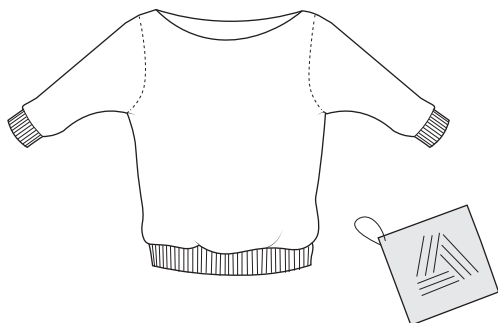
1. Sett inn støpselet.
 2. Åpne vannkranen.
 3. Start et vaskeprogram.
- NB: Ikke legg klær i maskinen.**

Maskinen er klar til bruk når programmet er ferdig.

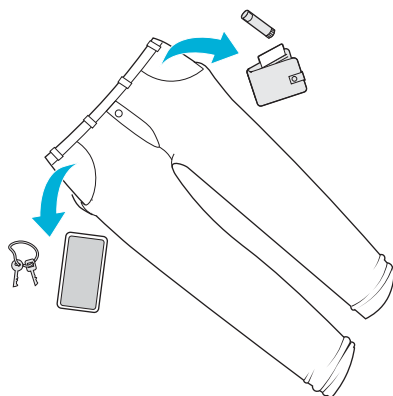
VASK

Før hver vask

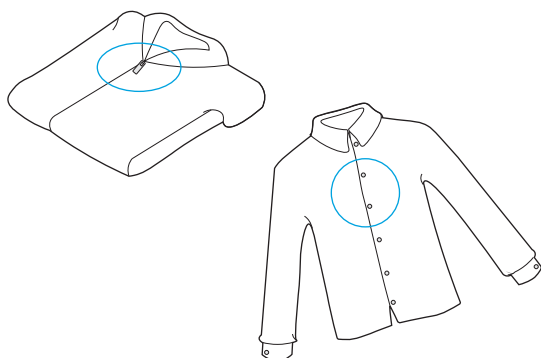
1. Kontroller vaskeanvisningene på tøyet.



2. Fjern eventuelle gjenstander fra lommene.
OBS! Skarpe og stive gjenstander som mynter, brosjer, spiker, skruer eller steiner osv. kan forårsake alvorlig skade på vaskemaskinen.



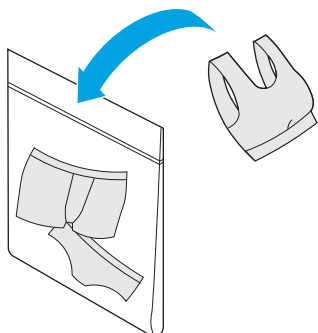
3. Fest eventuelle belter, og lukk eventuelle glidelåser og knapper.



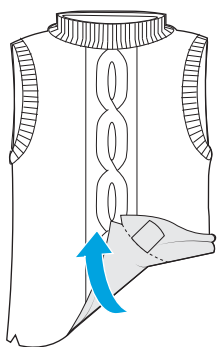
4. Legg små gjenstander i en vaskepose.



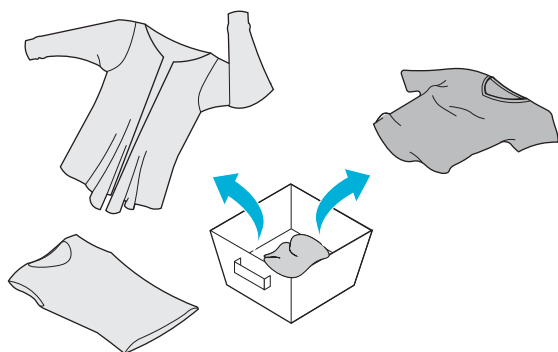
Du kan også bruke et putetrekk.



5. Tekstiler som nupper lett og flossede tekstiler snus på vrangen.



6. Del inn klærne etter stofftype.



Starte vaskingen



OBS!

Forsikre deg om at maskinen er riktig montert før vask.

**NB:**

Spar strøm og vann.

- Vask av full last sparer strøm og vann. Den maksimale kapasiteten avhenger av programmet.
- Programmer som bruker lavere temperatur med lengre varighet bruker generelt mindre strøm.

1. Trykk på ① for å slå på apparatet.
2. Legg inn tøyet.
3. Drei programvelgeren for å velge et program.
4. Velg innstillinger og alternativer etter behov.
5. Tilsett vaskemiddel og tøymykner i vaskemiddeldispenseren etter behov.

NB: Bruk et vaskemiddel som er egnet for tøyet som skal vaskes og valgt vaskeprogram og temperatur.

6. Trykk på ►|| for å starte programmet.

Når vasken er ferdig, høres et lydsignal og **End** vises.

**ADVARSEL!**

- Fyll aldri på mer vann manuelt under vasking.
- Vent to minutter etter at programmet er ferdig før døren åpnes.
- Kontroller at vannet i trommelen er tappet ut før døren åpnes. Ikke åpne døren hvis det er synlig vann i maskinen.
- Vær forsiktig for å unngå skålding når varmt vann tømmes ut av maskinen.

Alternativer, innstillinger og funksjoner

**Barnesikring**

Hindrer at maskinen brukes utilsiktet. Se del "Bruke barnesikringen", [side 113](#).

**Utsettelse**

Utsetter starten av vaskeprogrammet med et spesifisert tidsrom. Maksimal utsettelse er 24 timer.

**Ekstra skylling**

Gir klesvasken en ekstra skylling.

**Demp/opphev demping**

Demper og opphever demping av lydsignalet.

**Forvask**

Gir klesvasken en ekstra vask før hovedvasken. Dette bidrar til å løse opp smuss på klærne.

**Last på nytt**

Legg til tøy mens en vask pågår.

**Sentrifugringsturtall, Mitt valg**

- Sentrifugringsturtall: Justerer sentrifugeringshastigheten. Maksimal utsettelse er 24 timer.
- Mitt valg: Lagrer din favorittkombinasjon av vaskeprogram og alternativer.

**Hurtigvask**

Reduserer vasketiden.

**Temperatur**

Justerer temperaturen.

Endre temperaturen

1. Drei programvelgeren for å velge et program.
2. Trykk  for å bla gjennom de tilgjengelige temperaturene: (Kald, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Justerer sentrifugeringsturtallet

1. Trykk  |  for å bla gjennom de tilgjengelige hastighetene: (0, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



NB:

Hvis det ikke vises noe sentrifugeringsturtall på displayet, er sentrifugeringsturtallet 0.



NB:

Høyere sentrifugeringsturtall gir mer støy og lavere fuktighetsinnhold.

Bruke Utsettelse-funksjonen

1. Drei programvelgeren for å velge et program.
2. Endre innstillingene og velg alternativer etter behov.
3. Trykk  for å bla gjennom de tilgjengelige utsettelsestidene.
4. Trykk . Vaskesyklusen starter når utsettelsestiden er utløpt.



Du kan avbryte utsettelsestidsuret ved å trykke  for å bla gjennom de ulike utsettelsestidene til displayet viser 0H.

Bruke Ekstra skylling-funksjonen

1. Drei programvelgeren for å velge et program.
2. Trykk .
3. Trykk .

Bruke Forvask-funksjonen



NB:

Når dette alternativet velges, må du tilsette forvaskemiddel. Se del "Vaskemiddeldispenser", [side 112](#).

1. Drei programvelgeren for å velge et program.
2. Trykk .
3. Trykk .

Bruke Hurtigvask-funksjonen

1. Drei programvelgeren for å velge et program.
2. Trykk .
3. Trykk .

Bruke Mitt valg-funksjonen

Du kan lagre programmer som brukes ofte, for rask tilgang. Standardprogrammet er Bomull.

1. Velg et program og ønskede innstillinger og alternativer.
2. Hold inne  |  i 3 sekunder for å legge til det gjeldende programmet og innstillingene i minnet.

Programmet og innstillingene lagres, og kan velges ved å dreie programvelgeren til **Mitt valg** .

Last på nytt – legg til tøy mens en vask pågår

Du kan legge til flere plagg i en klesvask ved først å sette programmet på pause.



ADVARSEL!

Ikke bruk denne funksjonen hvis vannivået er over kanten på den innvendige trommelen eller hvis temperaturinnstillingen er høy.

1. Hold inne ►II i 3 sekunder.
2. Vent til trommelen stopper og døren låses opp.
ADVARSEL! Det er farlig å åpne døren når trommelen roterer og det fortsatt er mye vann i trommelen, og døren kan ikke åpnes med makt.
3. Legg til flere plagg og lukk døren.
4. Trykk ►II for å gjenoppta vaskingen.

Dempe og oppheve demping av lydsignalet



NB:

Lydsignalet høres ikke hvis det er dempet.

1. Hold inne 🔊 og 🤫 i 3 sekunder for å dempe lydsignalet.
2. Hold inne 🔊 og 🤫 i 3 sekunder for å oppheve dempingen av lydsignalet.

Innstillingen lagres til neste nullstilling.

Vaskeprogrammer

20 °C

20 °C som standardtemperatur. Kaldt vann kan også velges.

Standardtemperatur	20 °C
Standardtid	1:01
Standardhastighet	1000 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Hurtigvask

Babyklær

Holder vasketemperaturen over 60 °C i mer enn 30 minutter for å fjerne skadelige bakterier.

Standardtemperatur	60 °C
Standardtid	1:42
Standardhastighet	800 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg

Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Forvask • Hurtigvask

Bomull

For slitesterke, varmebestandige tekstiler av bomull og lin.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:39
Standardhastighet	1400 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Forvask • Hurtigvask

Finvask

For ømfintlige, vaskbare tekstiler av silke, sateng, syntetiske fibre eller tekstilblandinger.

Standardtemperatur	30 °C
Standardtid	0:50
Standardhastighet	600 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling

ECO 40-60

Anbefales for normalt skitten klesvask i bomull.



NB:

Dette programmet kan vaske klær som er egnet for vask på 40 °C eller 60 °C i én omgang i samme syklus.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:41
Standardhastighet	1400 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse

Intensiv

Vasketiden økes for bedre vaskeeffekt

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:48
Standardhastighet	800 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse

Jeans

Ekstra effektivt for jeans.

Standardtemperatur	30 °C
Standardtid	1:35
Standardhastighet	1000 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Forvask • Hurtigvask

Blandede materialer

Blandet last med tekstiler i bomull og syntetiske materialer.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:20

Standardhastighet	800 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Forvask • Hurtigvask

Mitt valg

Definer og lagre din favorittkombinasjon av vaskeprogram og alternativer. Se del "Bruke Mitt valg-funksjonen", [side 118](#).

Kort 15 min

Ekstra kort program. Egnet for små mengder lett tilsmusset klesvask.

Standardtemperatur	Kald
Standardtid	0:15
Standardhastighet	800 o/min
Maksimumskapasitet, vask	2,0 kg
Forvaskemiddel	–
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse

Hurtig 45 min

Energisparingsprogram som er egnet for litt skittent tøy og små mengder tøy.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	0:45
Standardhastighet	800 o/min
Maksimumskapasitet, vask	2,0 kg
Forvaskemiddel	-
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Forvask

Skylleprogram

Ekstra skylling og sentrifugering.

Standardtemperatur	–
Standardtid	0:20
Standardhastighet	1000 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Hovedvaskemiddel	–
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Ekstra skylling

Sentrifugering

Ekstra sentrifugering med valgbar sentrifugeringsturtall.

Standardtemperatur	–
Standardtid	0:12
Standardhastighet	1000 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Hovedvaskemiddel	–
Tøymykner	–
Alternativer	• Utsettelse

Sportsklær

For vask av treningstøy.

Standardtemperatur	20 °C
Standardtid	0:45
Standardhastighet	800 o/min
Maksimumskapasitet, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Forvask

Syntetisk

For vask av syntetiske plagg som skjorter, jakker og blandede tekstiler. Ved vask av strikkeplagg bør mengden vaskemiddel reduseres for å unngå at det dannes for mye skum.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:17

Standardhastighet	1200 o/min
Maksimumskapasitet, vask	4,5 kg
Forvaskemiddel	Valgfritt
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling • Forvask • Hurtigvask

Ull

Hånd- eller maskinvaskbare plagg i ull eller ullblanding. Skånsomt vaskeprogram, laget for å unngå krymping. Inneholder lengre perioder uten trommelrotasjon.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:07
Standardhastighet	600 o/min
Maksimumskapasitet, vask	2,0 kg
Forvaskemiddel	–
Hovedvaskemiddel	Viktig
Tøymykner	Valgfritt
Alternativer	• Utsettelse • Ekstra skylling

RENGJØRING

Riktig vedlikehold av produktet kan forlenge produktets levetid.

Bruk kalkfjerner for vaskemaskiner ved behov. Følg instruksjonene som følger med middelet.

**ADVARSEL!**

Trekk ut støpselet til vaskemaskinen og steng kranen før vedlikeholdsarbeid påbegynnes.

**OBS!**

Ikke bruk alkohol, løsemidler eller kjemiske produkter til å rengjøre produktet.

Utvendig rengjøring

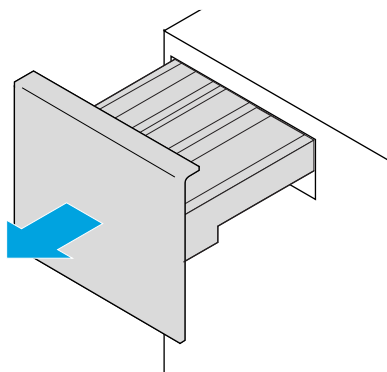
- Rengjør overflaten med fortynnet, ikke-slipende nøytralt rengjøringsmiddel ved behov.
- Overskytende vann tørkes bort umiddelbart med en klut.

**OBS!**

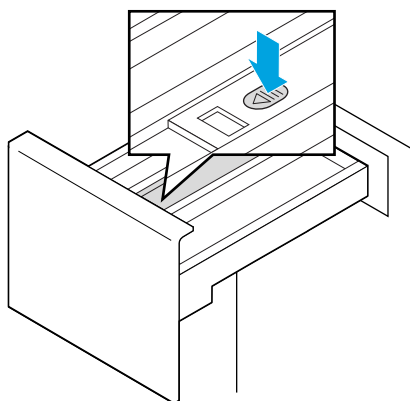
- Ikke bruk skarpe rengjøringsredskaper.
- Ikke bruk maursyre eller løsemidler som alkohol og kjemiske produkter osv.

Rengjøre vaskemiddeldispenseren

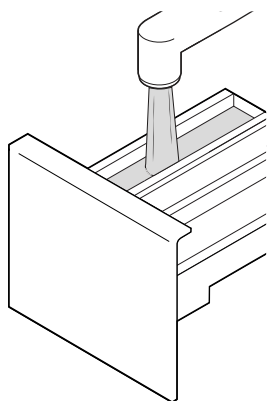
1. Åpne dispenseren.



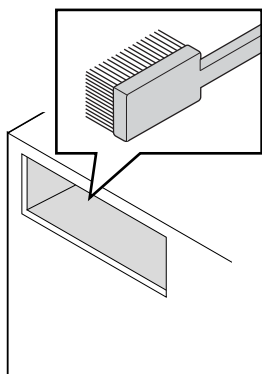
2. Trykk ned knappen og trekk ut dispenseren.



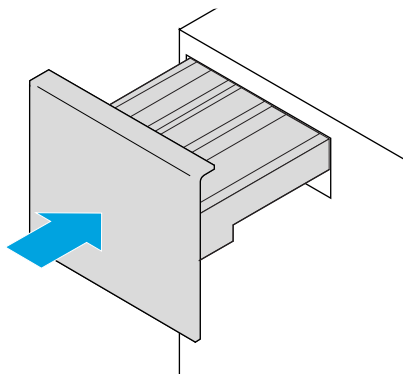
3. Rengjør dispenseren med vann.



4. Rengjør inne i åpningen med en gammel tannbørste.



5. Sett inn dispenseren.



Rengjøre trommelen

- Rester av rust fra metalleder må fjernes fra trommelen umiddelbart.

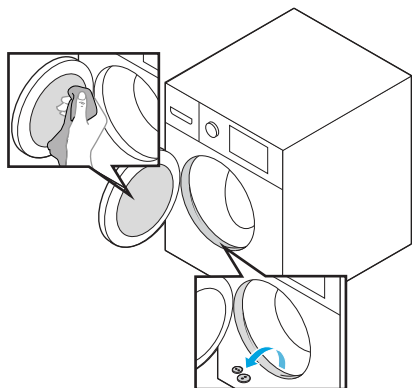


OBS!

- Bruk et klorfritt vaskemiddel.
 - Ikke bruk stålull.
- Kjør programmet for rengjøring av trommelen ved behov. Se del .

Rengjør dørtetningen og glasset

Gjør dette etter hver vask.



- Tørk av glasset og tetningen for å fjerne lo og flekker.

**NB:**

Hvis det samler seg lo, kan det forårsake lekkasje.

- Fjern eventuelle mynter, knapper og andre gjenstander fra tetningen.

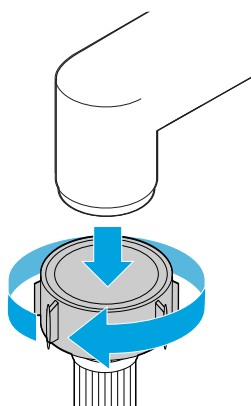
**OBS!**

- Bruk et klorfritt vaskemiddel.
- Ikke bruk stålull.

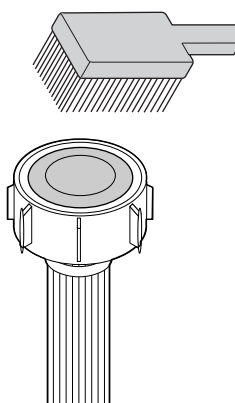
Rengjøre kraninntaksfilteret

Rengjør kraninntaksfilteret hver tredje måned. Hvis vannforsyningen blir begrenset, må kraninntaksfiltrene rengjøres.

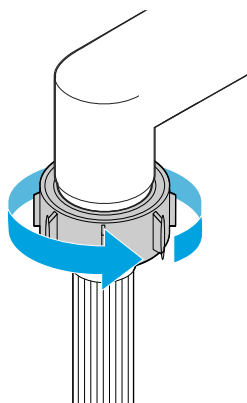
1. Steng kranen og fjern vannforsyningsslangen fra kranen.



2. Rengjør filteret.



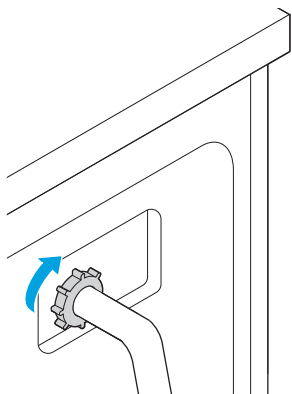
3. Monter vannforsyningsslangen på kranen igjen, og åpne kranen.



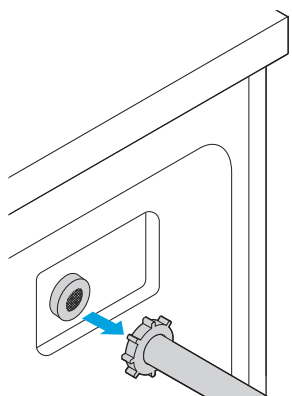
Rengjøre maskininntaksfilteret

Rengjør maskininntaksfilteret hver tredje måned. Hvis vannforsyningen blir begrenset, må maskininntaksfilteret rengjøres.

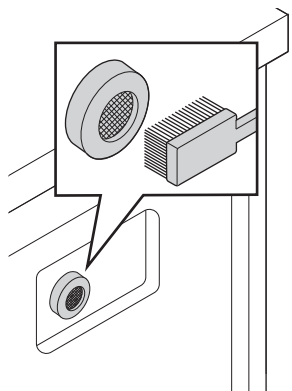
1. Steng kranen og skru av inntaksrøret på baksiden av maskinen.



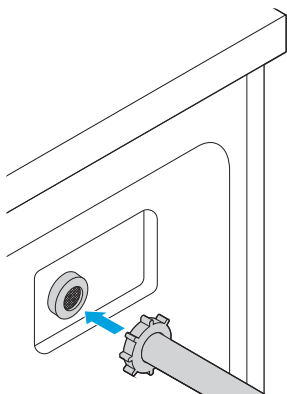
2. Fjern inntaksrøret.



3. Rengjør filteret med en børste.



4. Monter inntaksrøret igjen, og åpne kranen.



Filteret kan fjernes og vaskes separat.

Rengjøre tømmepumpefilteret

Tømmepumpefilteret er designet for å fange opp fibre og små gjenstander. Rengjør filteret av og til for å sikre at maskinen fungerer som den skal.



ADVARSEL!

Trekk ut støpselet til maskinen før du rengjør filteret, for å unngå elektrisk støt.



ADVARSEL!

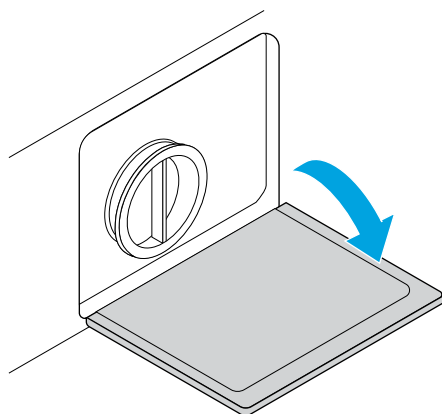
- Vær forsiktig. Vannet kan være varmt!
- La vaskemiddelopløsningen avkjøles før du rengjør filteret.



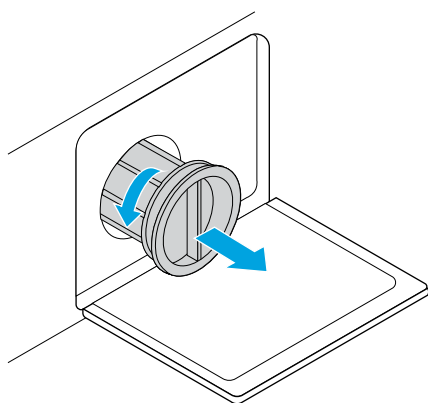
OBS!

Fjern aldri pumpedekselet mens en vaskesyklus pågår. Vent alltid til maskinen har fullført syklusen og er tom.

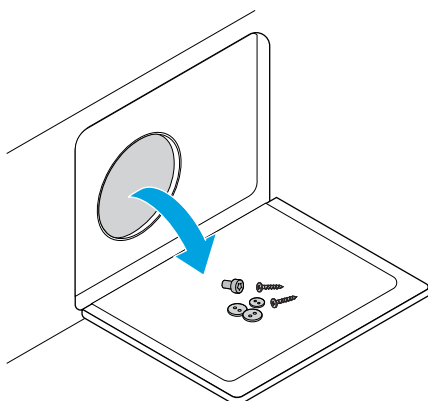
1. Åpne filterdekselet.



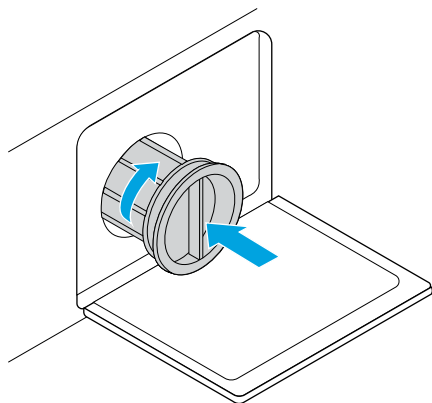
2. Dreii filteret mot klokken og trekk det ut.



3. Fjern eventuelle gjenstander.



4. Monter filteret igjen, og lukk dekselet.

**OBS!**

Pass på at ventilhetten monteres på riktig måte. Delene må sitte riktig, ellers kan det oppstå vannlekkasje.

FEILSØKING

Maskinen starter ikke

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Døren er ikke helt lukket

1. Kontroller om noe av klesvasken sitter fast.
2. Lukk døren og prøv å starte maskinen igjen.

Maskinen er ikke koblet til strømtilførsel

Koble strømledningen til en stikkontakt.

Ingen programmer er valgt

Velg et program.

Du glemte å trykke på start/pause-knappen



Trykk på knappen.

Maskinen er ikke slått på

Slå på maskinen.

Displayet tennes ikke

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Strømtilførselen fungerer ikke

1. Kontroller at strømtilførselen fungerer.
2. Kontakt en autorisert elektriker hvis den ikke fungerer som den skal.

Støpselet er ikke satt inn

Koble støpselet til en stikkontakt.

Ingen programmer er valgt

Velg et program.

Maskinen er ikke slått på

Trykk på På/Av-knappen.



Døren kan ikke åpnes

Maskinens sikkerhetssperre er aktiv

Koble fra strømmen og start maskinen på nytt.

Det lekker vann

Koblingen mellom maskinen og inntaksrøret eller tømmeslangen er ikke strammet

- Kontroller koblingene og stram dem.
- Rengjør tømmeslangen.

Vaskemiddelrester i dispenseren

Vaskemiddelet er fuktig eller klumpet

Rengjør og tørk av vaskemiddeldispenseren. Se del "Rengjøre vaskemiddeldispenseren", [side 125](#).

Indikatoren eller displayet tennes ikke

Problem med den elektriske tilkoblingen

Kontroller at strømmen er slått på og at støpselet er satt riktig inn.

Unormal støy

Problemet kan ha forskjellige årsaker. Følg anvisningene for de foreslåtte årsakene for å løse problemet.

Transportboltene er ikke fjernet

Fjerne transportboltene. Se del "Fjerne transportboltene", [side 139](#).

Maskinen er ikke vatret

Vatre maskinen. Se del "Vatre maskinen", [side 141](#).

Feilkoden E10 vises

Problemer med vannforsyning under vask

- Kontroller om vanntrykket er for lavt.
- Rett ut vannrøret.
- Kontroller om inntaksventilen er tett.

Feilkoden E12 vises

Vannet renner over

Start maskinen på nytt.

Feilkoden E21 vises

Vanntømmingen tar for lang tid

Kontroller om tømmeslangen er tett.

Feilkoden E30 vises

Døren lukkes ikke helt

1. Kontroller om noe av klesvasken sitter fast.
2. Lukk døren og prøv å starte maskinen igjen.

Feilkoden EXX vises

Annet problem

Forsøk igjen, og kontakt kundestøtte hvis problemet vedvarer. Kontakt **brukerstøtte hos Elvita** hvis du trenger hjelp med produktet.

INSTALLERING

Følg instruksjonene i denne delen for å installere maskinen.



ADVARSEL!

- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Bruk de nye slangesettene som følger med maskinen. Gamle slangesett skal ikke gjenbrukes.
- Koble støpselet til en jordnet stikkontakt av hensyn til din egen sikkerhet. Forsikre deg om at stikkontakten er riktig og sikkert jordnet.
- Maskinen skal kobles til vann- og strømforsyning av en kvalifisert person og i samsvar med produsentens instruksjoner og lokale sikkerhetsbestemmelser.



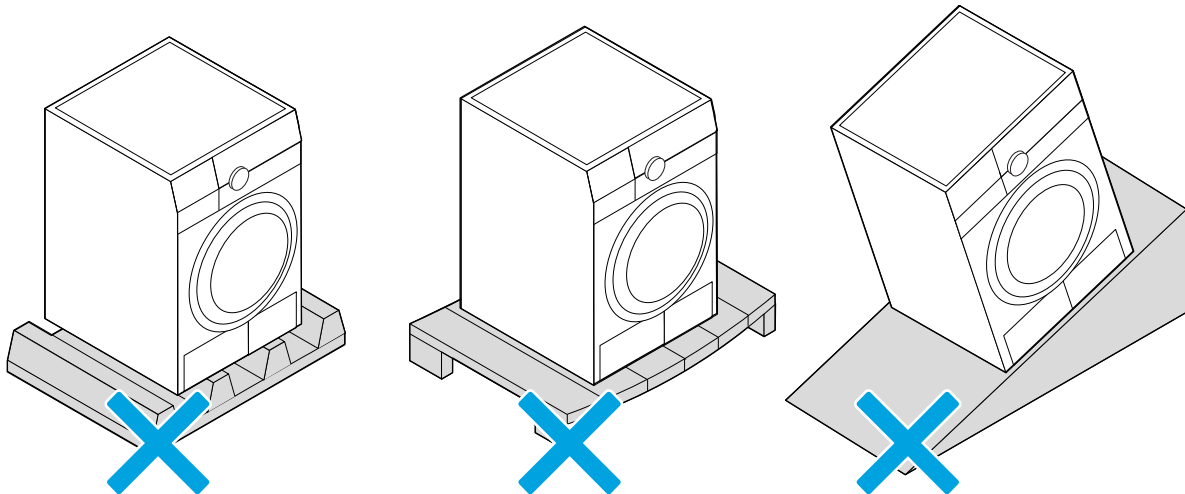
OBS!

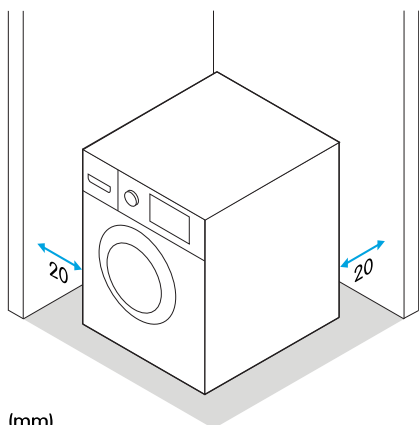
Inntaksslangen skal kobles til en vannforsyning med kaldt vann.

Installasjonsområde

Vær oppmerksom på følgende når maskinens plassering velges:

- Unngå direkte sollys.
- Tilstrekkelig ventilasjon.
- Romtemperatur over 0 °C.
- Hold apparatet borte fra varmekilder som kull- eller gassbrennere.
- Underlaget skal være hardt, tørt og i vater. Stabilitet er viktig for å unngå at maskinen "vandrer".





(mm)



ADVARSEL!

- Pass på at maskinen ikke står på strømlodningen.
- Støpselet skal være tilgjengelig etter installasjon.



ADVARSEL!

Maskinen må ikke brukes i svært våte rom eller rom der det er risiko for at eksplosjonsfarlige eller kaustiske gasser forekommer.



OBS!

- Maskinen er kun ment for bruk innendørs.
- Maskinen er ikke ment for innbygging i skap.
- Åpningene må ikke dekket til av et teppe.

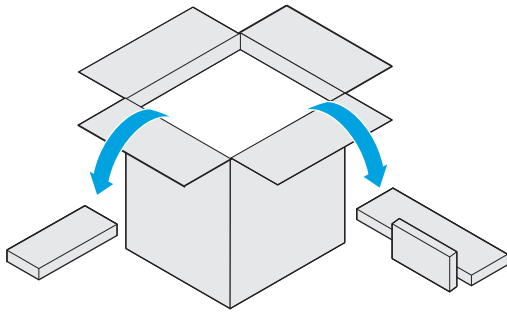
Pakke ut maskinen



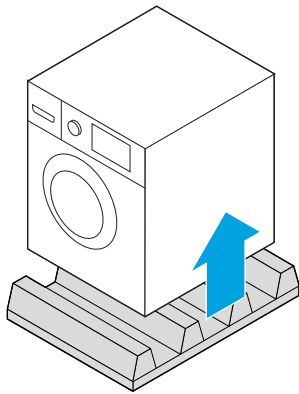
ADVARSEL!

Fjern all emballasje og transportboltene før maskinen brukes. Ellers kan det oppstå alvorlig skade.

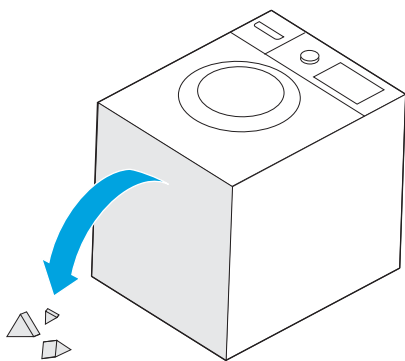
1. Fjern kartongen og isoporemballasjen.



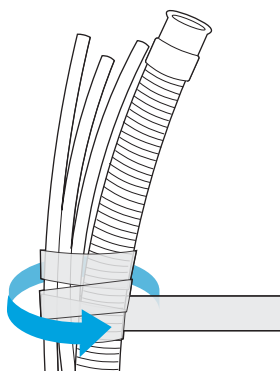
2. Løft produktet og fjern emballasjen fra undersiden.



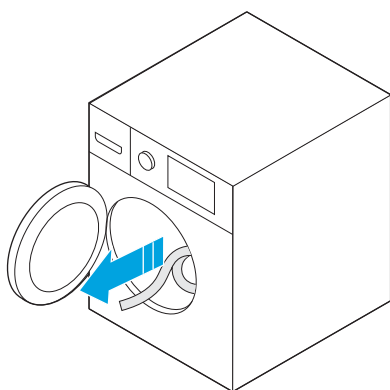
3. Legg produktet på siden og fjern de små, trekantede skumbitene fra undersiden.



4. Fjern tapen som holder strømledningen og tømmeslangen.



5. Fjern tilbehøret fra trommelen.



ADVARSEL!

Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

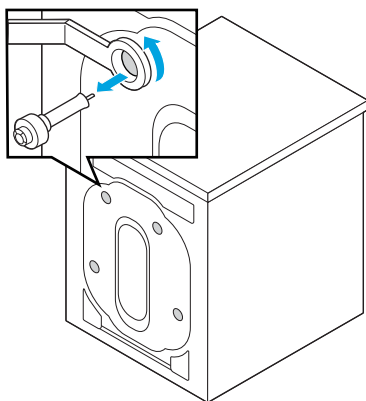
Fjerne transportboltene



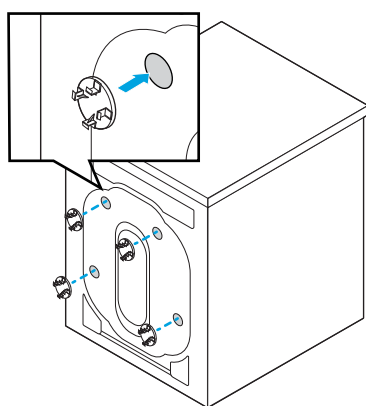
ADVARSEL!

Transportboltene må fjernes fra baksiden før maskinen tas i bruk.

1. Løsne boltene med en skiftenøkkel, og fjern dem.

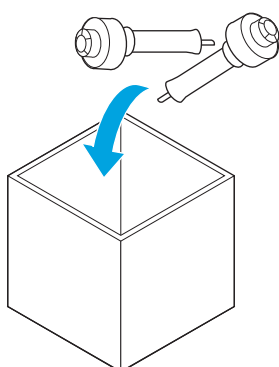


2. Plugg igjen hullene med pluggene til transporthullene.



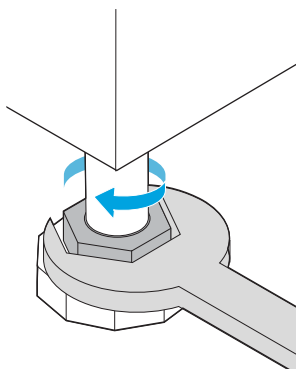
3. Ta vare på boltene.

NB: Du trenger transportboltene igjen hvis du skal flytte maskinen.

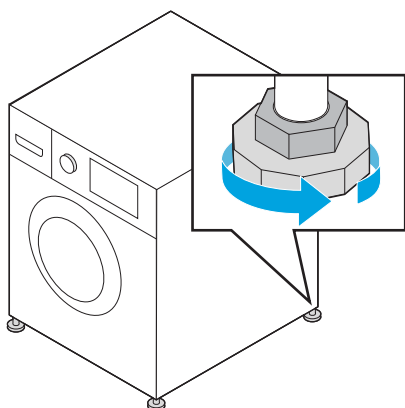


Vatre maskinen

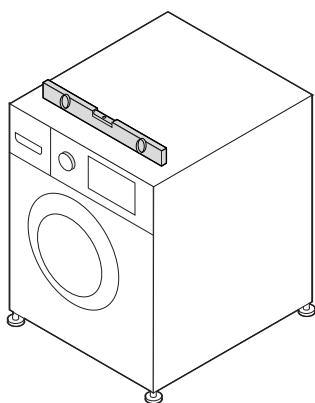
1. Løsne mutrene og skru føttene helt inn.
Kontroller om noen av føttene ikke berører gulvet.



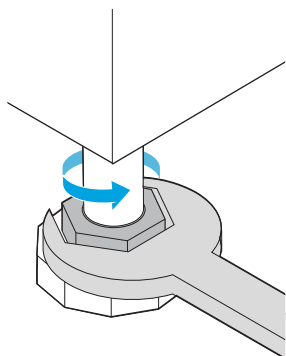
2. Hvis noen av føttene ikke berører gulvet, skrur du ut foten til den berører gulvet.



3. Bruk et vater til å kontrollere om vaskemaskinen står i vater, og juster om nødvendig føttene igjen.

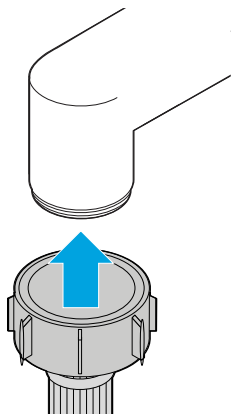


4. Stram mutrene med en skiffenøkkel, og kontroller at maskinen står stabilt.
ADVARSEL! Låsemutrene på alle de fire føttene skal strammes mot kabinettet.

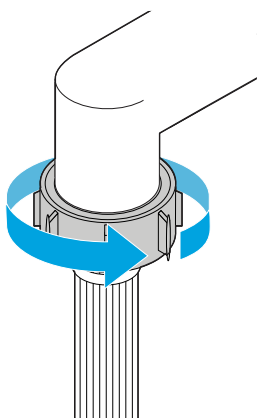


Koble vannforsyningslangen til en vannkran

1. Løft slangen opp til vannkranen.

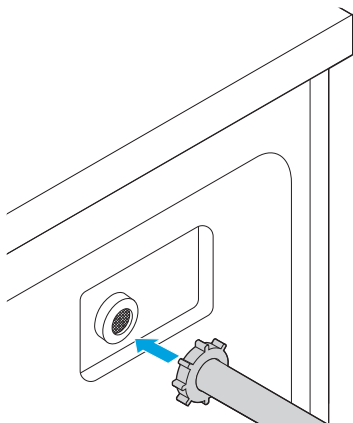


2. Skru koblingen på gjengene på vannkranen.

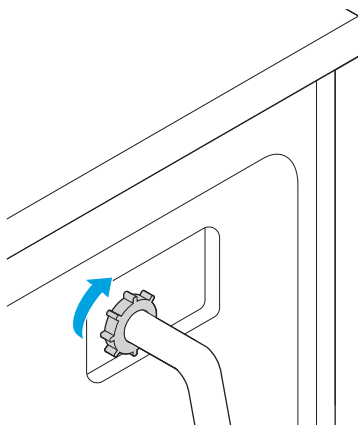


Koble vannforsyningsslangen til maskinen

1. Løft forsyningsslangen opp til inntaksventilen på baksiden av maskinen.



2. Skru koblingen på gjengene kranen til den sitter stramt.



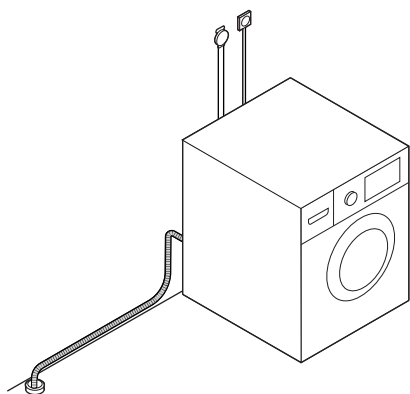
Koble til et eksternt avløp



OBS!

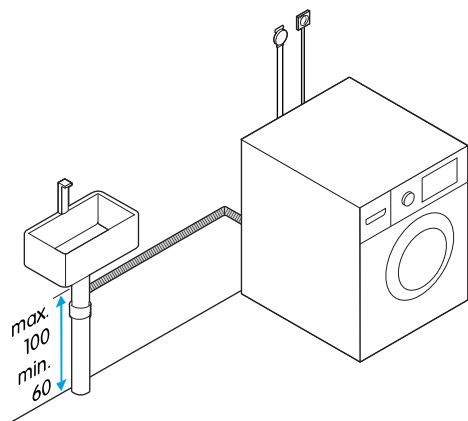
- Ikke lag knekk på eller strekk tømmeslangen.
- Plasser tømmeslangen på riktig måte. Den kan lekke vann hvis den blir skadet.
- Enden av tømmeslangen skal ikke stikke ned i avløpsvannet. Hvis slangen stikker ned i vannet, kan det redusere tømningen og føre til at avløpsvann føres tilbake til maskinen.

Plassere tømmeslangen i et gulvsluk



Koble tømmeslangen til et avløp

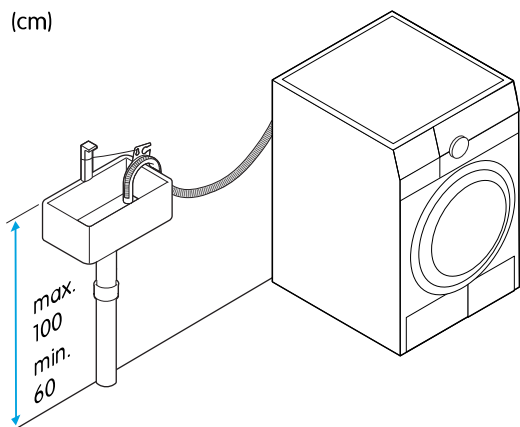
(cm)



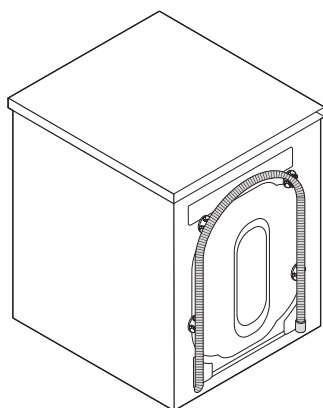
Plassere tømmeslangen i en vask

Bruk slangeholderen til å holde tømmeslangen bøyd ned i vasken uten knekk.

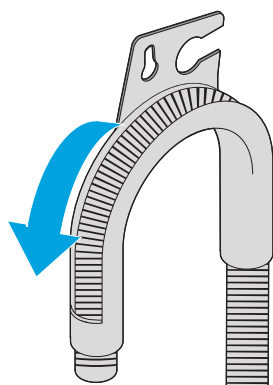
(cm)



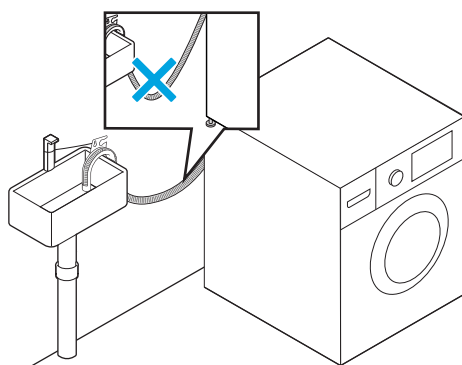
1. Fjern tømmeslangen forsiktig fra klemmene.



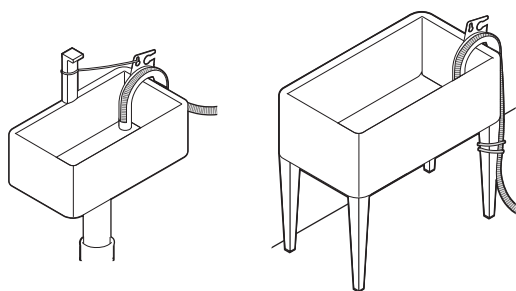
2. Sett tømmeslangen inn i slangeholderen.



3. Heng slangeholderen over kanten på vasken.



4. Fest tømmeslangen til vasken med en snor, en klemme eller et buntebånd.



TILLEGG

Tekniske spesifikasjoner

**NB:**

Verdien for nominell kapasitet gjelder vekten av tørr klesvask.

Modellkode	Se del "Finne modellkoden", side 113
Bredde	595 mm
Dybde	565 mm
Høyde	850 mm
Vekt	71 kg
Nominell kapasitet	9 kg
Maksimalt sentrifugeringsturtall	1400 o/min
Strømtilførsel	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strøm	10 A
Nominell effekt	2000 W
Standard vanndrykk	0,05 MPa ~ 1 MPa

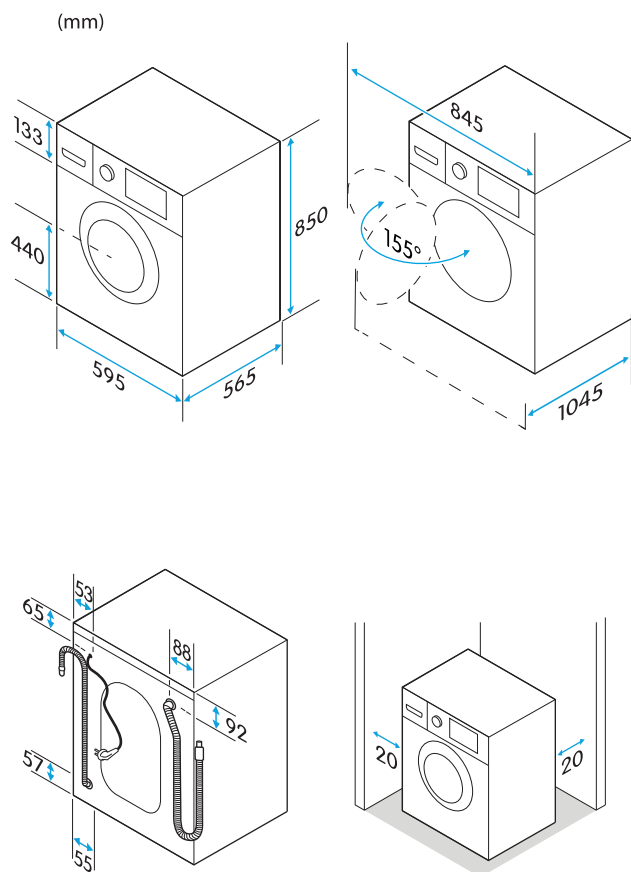
Energieffektivitet

Du finner informasjon om produktets energieffektivitet i EPREL, det europeiske produktregisteret for energimerking. Gå til EPREL-nettstedet og bruk modellidentifikatoren til å finne informasjonen. Modellidentifikatoren finnes på energietiketten som følger med produktet.

EPREL-nettstedet: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mål



Forbruksverdier

De faktiske verdiene for en vaskesyklus kan avvike fra verdiene som vises her. De angitte verdiene for andre programmer enn ECO 40-60 er bare veiledende.

Program	Tøymengden verdiene ble oppnådd med (nominell kapasitet for det spesifikke programmet hvis ikke annet er oppgitt) (kg)	Programmets varighet (timer: minutter)	Strømforbruk (kWh per syklus)	Vannforbruk (liter per syklus)	Maks temperatur oppnådd i min. 5 minutter i klesvasken i løpet av vaskesyklusen (°C)	Gjenværende fukttinnhold og sentrifugeringst urtall (o/min) verdien ble oppnådd ved
20 °C	4,5	1:01	0,200	55	20	65 % / 1000
Bomull (60 °C)	9,0	3:44	1,608	75	60	53 % / 1400

Program	Tøymengden verdiene ble oppnådd med (nominell kapasitet for det spesifikke programmet hvis ikke annet er oppgitt) (kg)	Programmets varighet (timer:minutter)	Strømforbruk (kWh per syklus)	Vannforbruk (liter per syklus)	Maks temperatur oppnådd i min. 5 minutter i klesvasken i løpet av vaskesyklusen (°C)	Gjenværende fuktinnhold og sentrifugeringst urtall (o/min) verdien ble oppnådd ved
ECO 40-60	9,0 (Nominell kapasitet)	3:48	0,935	62	34	53 % / 1400
	4,5 (Halvparten av nominell kapasitet)	2:54	0,630	48	34	53 % / 1400
	2,5 (En fjerdedel av nominell kapasitet)	2:54	0,220	39	21	53 % / 1400
Intensiv	9,0	3:48	1,205	76	40	70 % / 800
Blandede materialer	9,0	1:20	0,800	75	40	70 % / 800
Kort 15 min	2,0	0:15	0,030	40	Kald	75 % / 800

EU-direktiver og standarder

Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiver og reguleringer, og er utstyrt med CE-merke. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

- Produktets ytelse er testet i samsvar med standarden EN 60456 for vaskemaskiner.
- Angående EU-regulering 2019/2023, energitestprogram: ECO 40-60; andre innstillinger: standard.

Indhold

SIKKERHED	154
Påmindelser	154
Tilsigtet anvendelse.....	154
Sikkerhed for børn og handicappede.....	154
Generel sikkerhed	155
Sikkerhed ved installation	155
Sikkerhed ved brug	156
Sikkerhed ved vedligeholdelse	157
Bortskaffelse.....	157
HURTIG START	158
Hurtig start	158
KOM GODT I GANG	162
Lær din vaskemaskine at kende.....	162
Betjeningsknapper	162
Der vises symboler på displayet.....	162
Vaskemiddelautomat.....	162
Tilbehør	163
Brug børnesikringen.....	163
Find modelkoden.....	163
Inden første anvendelse.....	164
Kalibrér maskinen	164
Kør en tom vaskecyklus	164
VASKER	165
Før hver vask	165
Start vask.....	166
Valgmuligheder, indstillinger og funktioner	167
Skift af temperaturen.....	168
Skift af centrifugeringshastigheden	168
Brug af forsinkelses-funktionen	168
Brug funktionen Ekstra skylning.....	168
Brug valgmuligheden Forvask	168
Brug valgmuligheden Kvikvask	168
Brug funktionen Mit valg	168
Genfyld - Læg ekstra tøj i under en vask	169
Slå lydsignalet til og fra	169
Vaskeprogrammer	169
20 °C	169
Babytøj	169
Bomuld	170
Finvask	170
ECO 40-60	170

Intensiv	171
Jeans	171
Materiemix	171
Mit valg	172
Kort 15 min.	172
Lyn 45 min	172
Skylleprogram	173
Centrifugering	173
Sportstøj	173
Syntetisk	173
Uld	174

RENGØRING 175

Rengør ydersiden	175
Rengør vaskemiddelautomaten	175
Rengør tromlen	176
Rengør lågepakningen og glasset	177
Rengør haneindløbsfilteret	177
Rengør maskinindløbsfilteret	178
Rengør drænpumpefilteret	180

FEJLFINDING 183

Maskinen starter ikke	183
Displayet vises ikke	183
Lågen kan ikke åbnes	183
Der trænger vand ud	184
Rester af vaskemiddel i automaten	184
Indikator eller display vises ikke	184
Unormal støj	184
Fejlkoden E10 vises	184
Fejlkoden E12 vises	184
Fejlkoden E21 vises	184
Fejlkoden E30 vises	185
Fejlkoden EXX vises	185

INSTALLATION 186

Monteringsområde	186
Pak maskinen ud	187
Fjern transportboltene	189
Sæt maskinen i vater	191
Tilslut vandforsyningsslangen til en hane	192
Tilslut vandforsyningsslangen til maskinen	193
Tilslut til et eksternt afløb	193
Placér afløbsslangen i et gulvafløb	194
Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask	194
Placér afløbsslangen i en vask	194

TILLÆG	197
Tekniske specifikationer	197
Mål	198
Forbrugsværdier	198
EU-direktiver og standarder	199

SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Påmindelser

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Produktet er kun beregnet til:

- Indendørs brug i en husholdning eller husholdsmiljø som f.eks.:
 - medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - familiehuse,
 - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer,
 - bed and breakfast-miljøer.
- Vask af maskinvaskbart tøj og tekstil i en vaskemiddelopløsning.
- Vask med kommercielt tilgængelige vaskemidler med lav opskumning og plejeprodukter, der er egnet til brug i en forbetjent vaskemaskine eller kombineret vaskemaskine og tørretumbler.

Dette produkt er ikke beregnet til indbygning.

Sikkerhed for børn og handicappede

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Der er risiko for, at dyr og børn kan kravle ind i produktet. Kig inde i produktet, hver gang det bruges.

**ADVARSEL!**

Glaslågen kan blive meget varm under brug. Hold børn og kæledyr på god afstand fra produktet, når det er i brug.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

- Du må ikke vaske eller tørre genstande, der er rengjort i, vasket i, lagt i blød i eller duppet med brændbare eller eksplosive stoffer som f.eks. voks, olie, maling, benzin, affedtningsmidler, opløsningsmidler til kemisk rens, petroleum osv. Dette kan medføre brand eller eksplosioner.
- Sådanne genstande skal skylles grundigt i hånden, inden de vaskes.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis strømledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Hvis maskinen bliver beskadiget, må den ikke betjenes, før den er blevet repareret af producenten, dennes servicerepræsentant eller lignende kvalificerede personer.
- Før produktet rengøres eller vedligeholdes, skal produktet frakobles fra lysnettet.
- Brug ikke et stik med en nominel strøm, der er mindre end den for produktet.
- Træk aldrig stikket ud af kontakten med våde hænder.

**FORSIGTIG!**

- Du må ikke kravle op eller sidde oven på produktet.
- Læn dig ikke mod lågen på produktet.
- Luk ikke lågen med for stor kraft. Hvis det er svært at lukke lågen, skal du kontrollere, at der ikke er kommet vasketøj i klemme.
- Vask ikke tæpper i produktet.

**FORSIGTIG!**

Når produktet flyttes:

- Transportboltene skal genmonteres i maskinen af en korrekt kvalificeret person.
- Produktet skal tømmes helt for vand.
- Håndtér produktet forsigtigt. Hold aldrig i udstående dele på maskinen, når den løftes.
- Brug ikke produktets låge til at løfte det under transport.
- Dette produkt er tungt. Skal transporteres forsigtigt.

Sikkerhed ved installation

**ADVARSEL!**

Før produktet monteres, skal det kontrolleres for synlige udvendige skader. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke monteres eller anvendes.

**ADVARSEL!**

Montér ikke maskinen

- i et badeværelse i en situation, hvor der er risiko for direkte kontakt med vand for eksempel vandstråle fra bruser, vand fra badekar eller i et meget vådt rum, eller et rum med høj fugtighed,
- i et lokale med eksplosive gasser eller ætsende gasser, eller
- bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på modsatte side af produktet.

**ADVARSEL!**

Der skal sørges for tilstrækkelig ventilation for at undgå tilbagestrømning af gas i lokalet fra apparater, der brænder andre brændstoffer, herunder åben ild.

**ADVARSEL!**

- Fjern al emballage og transportbolte, før produktet anvendes. Ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse.
- Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

**ADVARSEL!**

- Sørg for, at produktet tilsluttes til vand og el af en korrekt kvalificeret person i henhold til producentens vejledning og lokale sikkerhedsbestemmelser.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Sørg for at tilslutte strømstikket til en jordet trepolet stikkontakt. Kontrollér omhyggeligt, at kontakten er korrekt og sikkert jordet.
- Sørg for, at strømstikket på maskinen er tilgængeligt efter installation, og at maskinen ikke står på strømledningen.
- Når maskinen sættes i vater, skal låsemøtrikkerne på alle fire fødder skrues stramt ind mod kabinettet.
- Hvis det er relevant, skal du sørge for, at ventilationsåbningerne i soklen på produktet ikke er blokeret af f.eks. et tæppe.
- Brug de nye slangesæt, der leveres sammen med produktet. Genbrug ikke de gamle slangesæt.

**FORSIGTIG!**

- Indløbsslangen skal tilsluttes til en koldt vandshane.
- Vandindløbsslangen må ikke knækkes, sammenpresses, ændres eller overskæres.
- Afløbsslangen må ikke knækkes eller strækkes.
- Placér afløbsslangen korrekt, da den kan medføre vandlækage, hvis den beskadiges.
- Hvis afløbsslangen er for lang, må du ikke tvinge den ind i maskinen, da det kan medføre unormal støj.

**FORSIGTIG!**

- Inden produktet anvendes første gang, skal det kalibreres.
- Inden der vaskes vasketøj første gang, skal der køres et helt vaskeprogram uden vasketøj i tromlen.

Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

- Brændbare, eksplosive eller giftige opløsningsmidler er forbudt. Benzin og alkohol osv. må ikke bruges om vaskemidler. Brug kun vaskemidler, der er velegnet til maskinvask.

**ADVARSEL!**

- Frakobl altid produktet og sluk for vandforsyningen efter brug.

**ADVARSEL!**

- Sørg for at undgå skoldning, når produktet tømmes for varmt vand.
- Hvis produktet har en funktion, der giver mulighed for at sætte et vaskeprogram på pause og lægge mere tøj i, må du ikke bruge denne funktion, når vandniveauet er over kanten på den indvendige tromle eller temperaturindstillingen er høj.
- Når tromlen stadig drejer rundt og der er en stor mængde varmet vand i tromlen, er det ikke sikkert at åbne lågen, og lågen kan ikke åbnes med magt.
- Fyld aldrig mere vand i under en vask.

**FORSIGTIG!**

- Når et vaskeprogram er fuldført:
 - Vent to minutter, før lågen åbnes, og
 - kontrollér, om vandet inde i tromlen er løbet ud, inden du åbner lågen. Åbn ikke lågen, hvis der kan ses vand i tromlen.

**FORSIGTIG!**

- Skyllemidler eller lignende produkter skal anvendes som angivet i vejledningen til skyllemidlet.
- Skarpe og stive genstande, f.eks. mønter, brocher, negle, skruer eller sten osv., kan beskadige denne maskinen alvorligt. Sørg for, at alle lommer er tømt.

**FORSIGTIG!**

- Inden produktet anvendes første gang, skal det kalibreres.
- Inden der vaskes vasketøj første gang, skal der køres et helt vaskeprogram uden vasketøj i tromlen.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du har problemer med produktet, som fejlfindingsoplysninger i den komplette manual ikke kan hjælpe dig med at læse, skal du slukke produktet, trække stikket ud af kontakten, lukke for vandforsyningen og kontakte support og service.

**ADVARSEL!**

Sluk for strømforsyningen og vandforsyningen til produktet, før der udføres vedligeholdelse.

**ADVARSEL!**

Under brug kan der være varmt vand i drænpumpen. Fjern aldrig pumpedækslet, mens maskinen vasker. Vent altid, indtil produktet har fuldført cyklussen og al vandet er tømt ud.

**FORSIGTIG!**

- Brug ikke opløsningsmidler, alkohol, produkter, der indeholder myresyre, slibende rengøringsmidler, glasrensemidler eller universalrengøringsmidler til at rengøre dette produkt. Plastoverflader og andre dele kan blive beskadiget.
- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Der er risiko for vandlækage, hvis pumpedækslet ikke genmonteres korrekt efter rengøring af drænpumpefilteret.

Bortskaffelse



Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

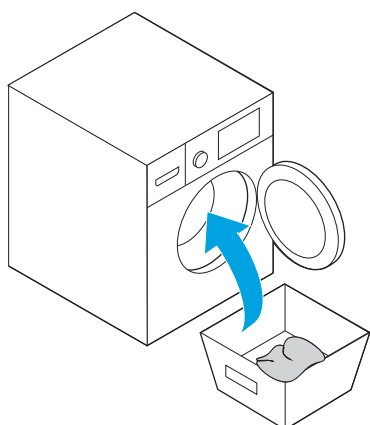
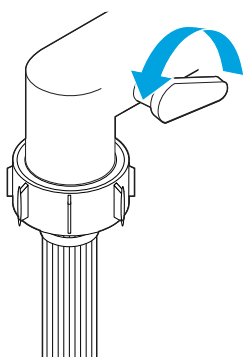
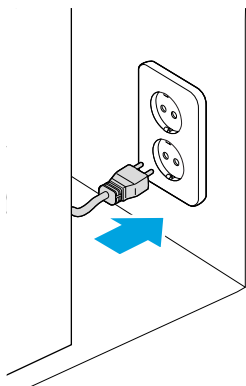
Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

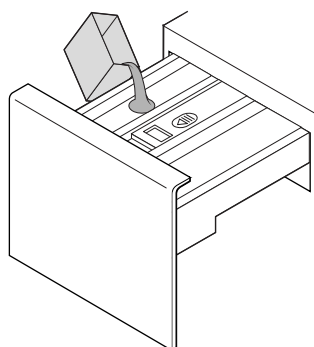
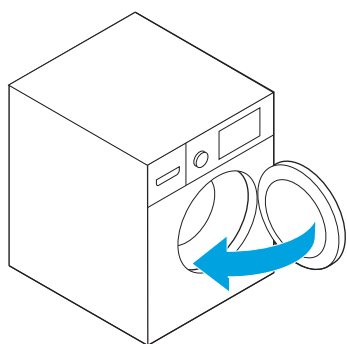
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

HURTIG START

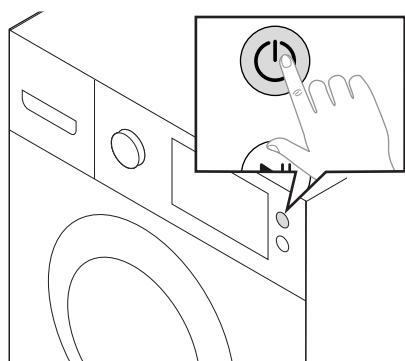
Hurtig start

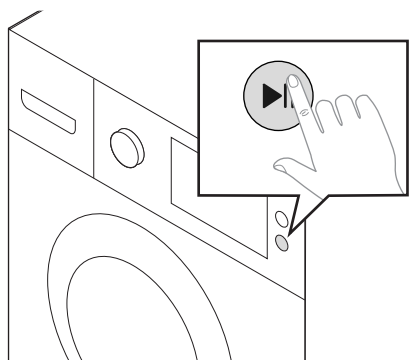
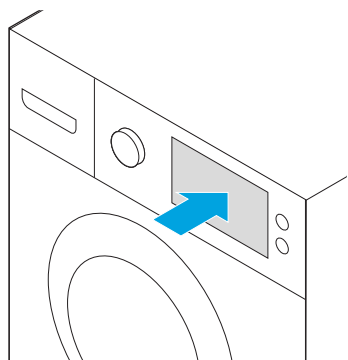
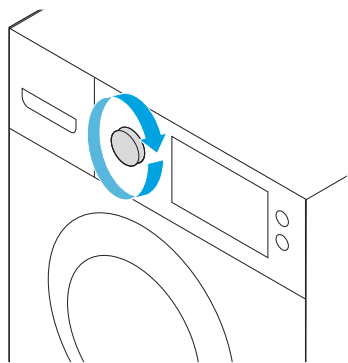
Før vask

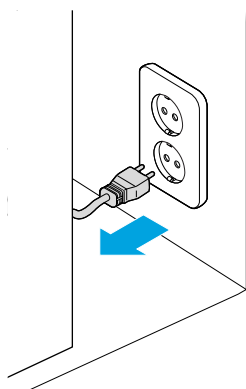
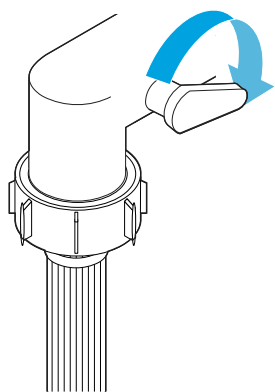
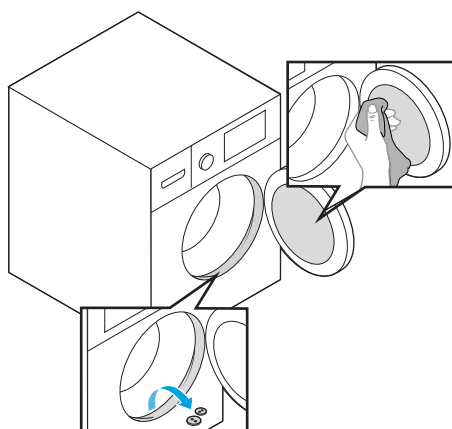
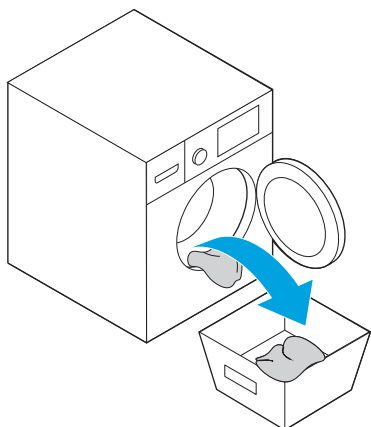




Vasker



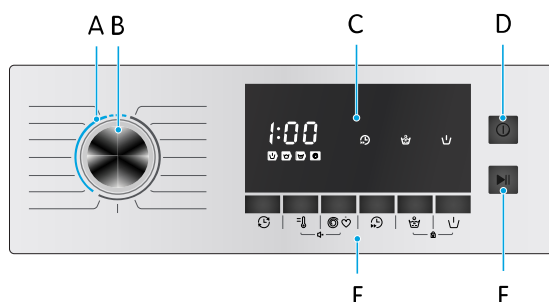


Efter vask

KOM GODT I GANG

Lær din vaskemaskine at kende

Betjeningsknapper



- A. Kvikvask tilgængelig
- B. Programvælger
- C. Display
- D. Tænd/sluk
- E. Start/Pause
- F. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

Der vises symboler på displayet



Forsinkelse



Lågelås



Børnesikring



Genfyld



Cyklusfase: Forvask



Cyklusfase: Vask



Cyklusfase: Skylning



Cyklusfase: Centrifugering



Kvikvask



Ekstra skylning

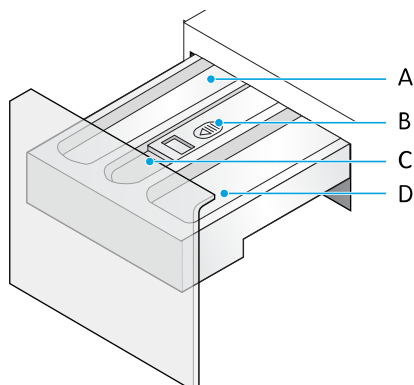


Forvask



Mit valg

Vaskemiddelautomat



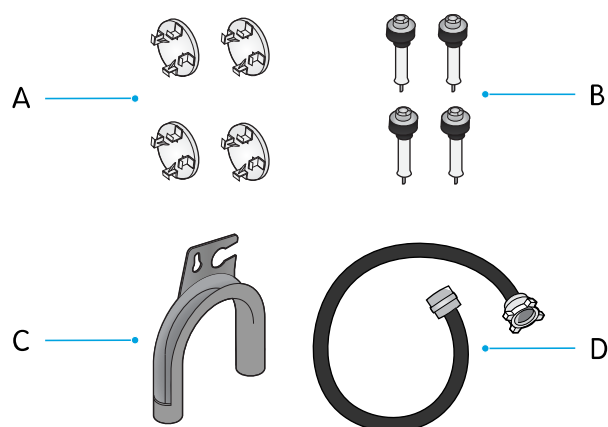
- A. Primært vaskemiddel
- B. Vaskemiddellås (skub ned for at tage automaten ud)
- C. Skyllemiddel
- D. Forvaskemiddel



ADVARSEL!

Brændbare og eksplosive eller giftige opløsningsmidler er forbudt. Benzin og alkohol osv. må ikke bruges som vaskemidler. Brug kun vaskemidler, der er velegnet til maskinvask.

Tilbehør



- A. Transporthulspropper
- B. Transportbolte
- C. Holder til afløbsslange
- D. Vandforsyningslange

Transporthulspropper

Til at tilproppe hullerne, efter at transportboltene er fjernet.

Transportbolte

Til fastgørelse af maskinen under transport.

Holder til afløbsslange

Til fastgørelse af slangen, så der undgås knæk, f.eks. når slangen placeres over kanten på en vask.

Vandforsyningslange

For tilslutning af maskinen til vandforsyningen.

Brug børnesikringen

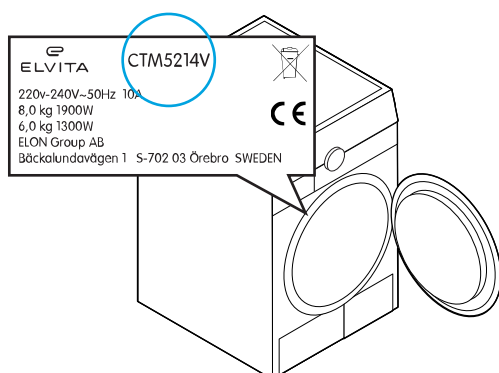
Aktivér børnesikring for at undgå, at børn utilsigtet bruger produktet.

- Tryk på og hold og i 3 sekunder, indtil der lyder et lydsignal. Alle knapper er nu låst, undtagen .

- Tryk på og hold og i 3 sekunder for at deaktivere børnesikringen.

BEMÆRK! Hvis produktet slukkes og tændes, deaktiveres børnesikringen ikke.

Find modelkoden



Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen. Du skal bruge koden for at finde de fuldstændige og seneste oplysninger, service og support til din maskinmodel.



BEMÆRK!

Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten skal se anderledes ud og have et andet indhold.

Inden første anvendelse

Kalibrér maskinen

1. Sørg for, at maskinen er tom.
2. Tilslut strømledningen.
3. Tryk på  for at tænde for maskinen.
4. Vent 10 sekunder, efter at maskinen blev tændt, tryk på og hold  og  | , indtil der vises **t19**.
5. Tryk på .

BEMÆRK! Kalibrering er fuldført, når tromlen holder op med at dreje rundt og er vises tal.

Kør en tom vaskecyklus

Sørg for, at maskinen er korrekt installeret og kalibreret.

1. Tilslut strømledningen.
2. Åbn for vandhanen.
3. Start et vaskeprogram.

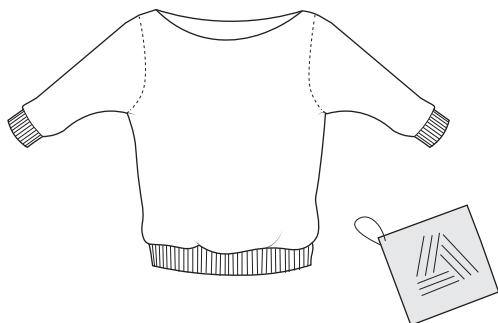
BEMÆRK! Læg ikke noget tøj i maskinen.

Maskinen er klar til brug, når programmet er fuldført.

VASKER

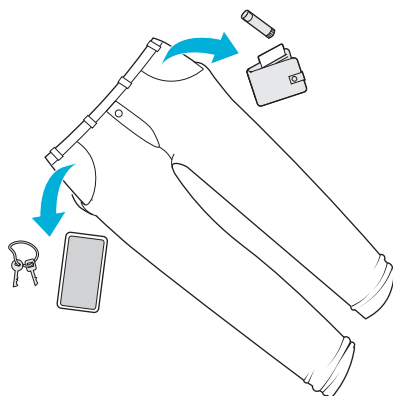
Før hver vask

1. Kontrollér tøjets vaskeanvisninger.

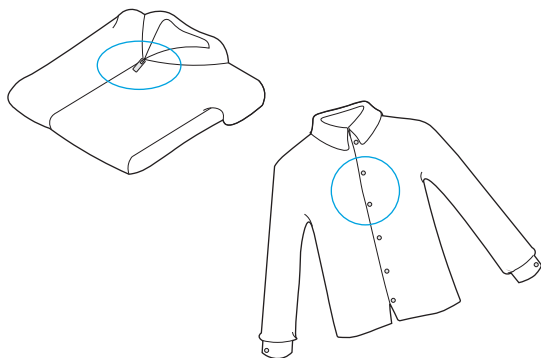


2. Fjern alle genstande i lommerne.

FORSIGTIG! Skarpe og stive genstande, f.eks. mønter, brocher, negle, skruer eller sten osv., kan beskadige denne vaskemaskinen alvorligt.



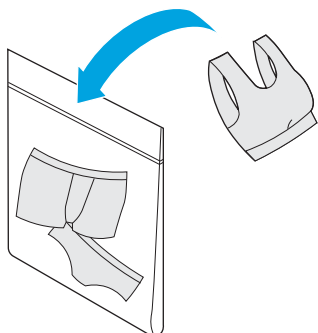
3. Spænd alle bæltter, lyn alle lynlåse og knap alle knapper.



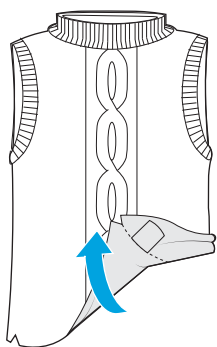
4. Placér små genstande i en vaskepose.



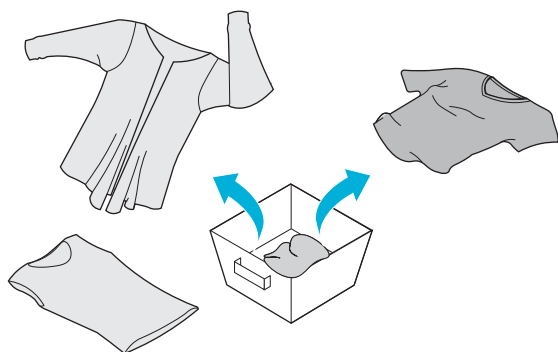
Du kan også bruge et pudebetræk.



5. Vend stof, der fruller nemt, og langluvet stof på vrangen



6. Sortér tøj efter stoftype.



Start vask



FORSIGTIG!

Før du vasker, skal du sørge for, at maskinen er monteret korrekt.

**BEMÆRK!**

Spar strøm og vand.

- Vask af fyldte maskiner sparer strøm og vand. Den maksimale fyldning afhænger af programmet.
- Generelt bruger et program, der kører med en lavere temperatur og i længere tid, mindre strøm.

1. Tryk på ① for at tænde for strømmen.
2. Læg tøj i maskinen.
3. Drej programvælgeren for at vælge et program.
4. Vælg indstillinger og valgmuligheder, hvis det er nødvendigt.
5. Tilsæt vaskemiddel og skyllemiddel i vaskemiddelautomaten, hvis det er nødvendigt.

BEMÆRK! Sørg for at bruge et vaskemiddel, der er egnet til det vasketøj, der skal vaskes, og det valgte vaskeprogram og den valgte temperatur.

6. Tryk på ►II for at starte programmet.

Når vasken er færdig, lyder der et lydsignal, og **End** vises.

**ADVARSEL!**

- Fyld aldrig mere vand i under en vask.
- Når programmet er færdigt, skal du vente to minutter, før du åbner døren.
- Kontrollér, om vandet inde i tromlen er løbet ud, inden du åbner lågen. Åbn ikke lågen, hvis der kan ses vand i tromlen.
- Sørg for at undgå skoldning, når maskinen tømmes for varmt vand.

Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

**Børnesikring**

Forhindrer utilsigtet brug af maskinen. Se afsnit "Brug børnesikringen", [side 163](#).

**Forsinkelse**

Forsinker starten af vaskeprogrammet med et angivet tidsinterval. Den maksimale forsinkelse er 24 timer.

**Ekstra skylning**

Giver vasketøjet en ekstra skylning.

**Lyd fra/til**

Slår lydsignalet til og fra.

**Forvask**

Giver vasketøjet en ekstra vask inden hovedvasken. Dette er med til at bringe snavs til overfladen på tøjet.

**Genfyld**

Læg ekstra tøj i under en vask.

**Centrifugeringsomdrejninger, Mit valg**

- Centrifugeringsomdrejninger: Justerer centrifugeringshastigheden. Den maksimale forsinkelse er 24 timer.
- Mit valg: Gemmer din yndlingskombination af vaskeprogram og valgmuligheder.

**Kvikvask**

Forkorter vasketiden.

**Temperatur**

Justerer temperaturen.

Skift af temperaturen

1. Drej programvælgeren for at vælge et program.
2. Tryk på  for at skifte mellem mulige temperaturer: (kold, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Skift af centrifugeringshastigheden

1. Tryk på  |  for at skifte mellem mulige hastigheder: (0, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



BEMÆRK!

Hvis det ikke er angivet på displayet, er centrifugeringshastigheden 0.



BEMÆRK!

Højere centrifugeringshastigheder larmer mere og giver en lavere restfugtighed.

Brug af forsinkelses-funktionen

1. Drej programvælgeren for at vælge et program.
2. Rediger indstillinger, og vælg funktioner, hvis det er nødvendigt.
3. Tryk på  for at skifte mellem mulige forsinkelsestider.
4. Tryk på . Vaskecyklussen starter, når forsinkelsestiden er gået.



Du kan annullere forsinkelsestimeren ved at trykke på  for at skifte mellem de tilgængelige forsinkelsestider, indtil der står 0H på displayet.

Brug funktionen Ekstra skylning

1. Drej programvælgeren for at vælge et program.
2. Tryk på .
3. Tryk på .

Brug valgmuligheden Forvask



BEMÆRK!

Du skal tilsætte forvaskemiddel, når du vælger denne valgmulighed. Se afsnit "Vaskemiddelautomat", [side 162](#).

1. Drej programvælgeren for at vælge et program.
2. Tryk på .
3. Tryk på .

Brug valgmuligheden Kvikvask

1. Drej programvælgeren for at vælge et program.
2. Tryk på .
3. Tryk på .

Brug funktionen Mit valg

Du kan gemme et ofte anvendt program for hurtigt adgang. Standardprogrammet er Bomuld.

1. Vælg et program samt de indstillinger, du vil bruge.
2. Tryk på  |  i 3 sekunder for at tilføje det aktuelle program og de aktuelle indstillinger til hukommelsen.

Dit program og dine indstillinger er nu gemt og kan bruges ved at dreje programvælgeren til **Mit valg** ♥.

Genfyld - Læg ekstra tøj i under en vask

Du kan tilføje mere vasketøj til en vask ved at sætte programmet på pause.



ADVARSEL!

Brug ikke denne funktion, når vandstanden er over kanten på den indvendige tromle, eller hvis temperaturindstillingen er høj.

1. Tryk på ►II i 3 sekunder.
2. Vent på, at tromlens rotation stopper og lågen låses op.
ADVARSEL! Når tromlen stadig drejer rundt og der er en stor mængde varmet vand i tromlen, er det ikke sikkert at åbne lågen, og lågen kan ikke åbnes med magt.
3. Læg vasketøjet i, og luk lågen.
4. Tryk på ►II for at genoptage vasken.

Slå lydsignalet til og fra



BEMÆRK!

Lydsignalet høres ikke, når det er slået fra.

1. Tryk på 🔊 og 🇨🇪 ♥ i 3 sekunder for at slå lydsignalet fra.
2. Tryk på 🔊 og 🇨🇪 ♥ i 3 sekunder for at slå lydsignalet til.

Indstillingen huskes indtil næste nulstilling.

Vaskeprogrammer

20 °C

20 °C som standardtemperatur. Der kan også vælges koldt vand.

Standardtemperatur	20 °C
Standardtid	1:01
Standardhastighed	1000 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning • Kvikvask

Babytøj

Holder vasketemperaturen over 60 °C i mere end 30 minutter for at fjerne skadelige bakterier.

Standardtemperatur	60 °C
Standardtid	1:42

Standardhastighed	800 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning • Forvask • Kvikvask

Bomuld

Til slidstærke tekstiler af bomuld eller lærred.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:39
Standardhastighed	1400 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning • Forvask • Kvikvask

Finvask

Til sarte, vaskbare tekstiler, der er lavet af silke, satin, syntetiske fibre eller blandede tekstiler.

Standardtemperatur	30 °C
Standardtid	0:50
Standardhastighed	600 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning

ECO 40-60

Anbefales til normalt beskidt bomuldsvasketøj.

**BEMÆRK!**

Dette program kan vaske vasketøj, der er angivet til at kunne vaskes ved 40 °C eller 60 °C på én gang i samme cyklus.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:41
Standardhastighed	1400 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse

Intensiv

Vasketiden forlænges for at forbedre vaskevirkningen.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:48
Standardhastighed	800 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	Forsinkelse

Jeans

Ekstra effektivt til jeans.

Standardtemperatur	30 °C
Standardtid	1:35
Standardhastighed	1000 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	- Forsinkelse - Ekstra skylning - Forvask - Kvikvask

Materiemix

Blandet vasketøj, der består af tekstiler af bomuld og syntetiske stoffer.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:20
Standardhastighed	800 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning • Forvask • Kvikvask

Mit valg

Definer og gem din yndlingskombination af vaskeprogram og valgmuligheder. Se afsnit "Brug funktionen Mit valg", [side 168](#).

Kort 15 min.

Ekstrakort program. Velegnet til små mængde let beskidt vasketøj.

Standardtemperatur	Kold
Standardtid	0:15
Standardhastighed	800 o/min.
Maksimal fyldning, vask	2,0 kg
Forvaskemiddel	–
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse

Lyn 45 min

Energispareprogram, der egner sig til let snavset vasketøj og små mængder vasketøj.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	0:45
Standardhastighed	800 o/min.
Maksimal fyldning, vask	2,0 kg
Forvaskemiddel	-
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning • Forvask

Skylleprogram

Ekstra skylning og centrifugering.

Standardtemperatur	–
Standardtid	0:20
Standardhastighed	1000 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Primært vaskemiddel	–
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Ekstra skylning

Centrifugering

Ekstra centrifugering med valgbar centrifugeringshastighed.

Standardtemperatur	–
Standardtid	0:12
Standardhastighed	1000 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	–
Primært vaskemiddel	–
Skyllemiddel	–
Muligheder	• Forsinkelse

Sportstøj

Til vask af aktivitetstøj.

Standardtemperatur	20 °C
Standardtid	0:45
Standardhastighed	800 o/min.
Maksimal fyldning, vask	9,0 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning • Forvask

Syntetisk

Til vask af syntetiske genstande som f.eks. skjorter, frakker og blandede stoffer. Når der vaskes strikvarer, skal mængden af vaskemiddel formindskes for at undgå for stor opskumning.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	3:17
Standardhastighed	1200 o/min.
Maksimal fyldning, vask	4,5 kg
Forvaskemiddel	Valgfri
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning • Forvask • Kvikvask

Uld

Uld- eller uldrige tekstiler, der kan vaskes i hånden eller maskine. Skånsomt vaskeprogram beregnet til at forhindre krympning. Indbefatter længere perioder uden tromlerotation.

Standardtemperatur	40 °C
Standardtid	1:07
Standardhastighed	600 o/min.
Maksimal fyldning, vask	2,0 kg
Forvaskemiddel	–
Primært vaskemiddel	Afgørende
Skyllemiddel	Valgfri
Muligheder	• Forsinkelse • Ekstra skylning

RENGØRING

Korrekt vedligeholdelse af produktet kan forlænge dets levetid.

Når det er nødvendigt, skal du bruge et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. Følg vejledningen til afkalkningsmidlet.

**ADVARSEL!**

Træk stikket ud af maskinen, og luk hanen, før du påbegynder vedligeholdelse.

**FORSIGTIG!**

Brug ikke sprit, opløsningsmidler eller kemikalier til at rengøre produktet.

Rengør ydersiden

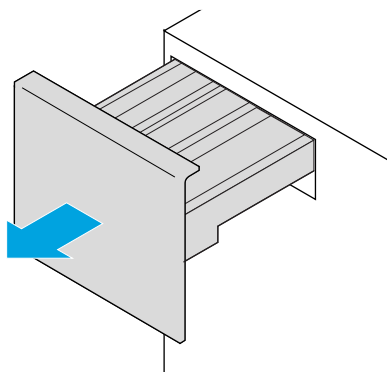
- Rengør overfladen efter behov med fortyndede, neutrale vaskemidler uden slibevirkning.
- Hvis vandet løber over, skal du straks tørre det væk med en klud.

**FORSIGTIG!**

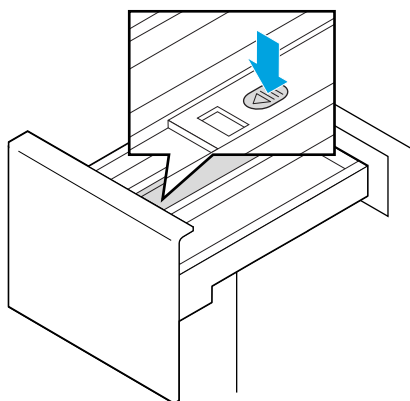
- Brug ikke skarpe rengøringsværktøjer.
- Brug ikke myresyre eller opløsningsmidler som f.eks. sprit eller kemikalier osv.

Rengør vaskemiddelautomaten

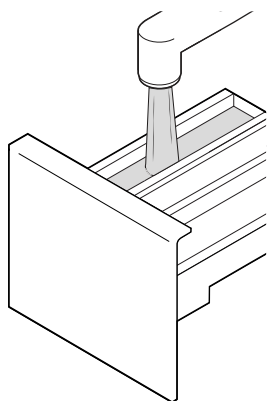
1. Åbn automaten.



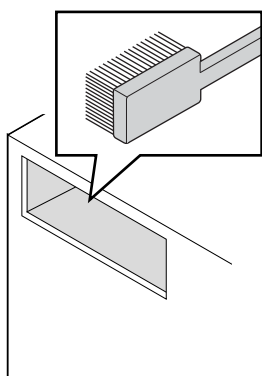
2. Skub knappen ned, og træk automaten ud.



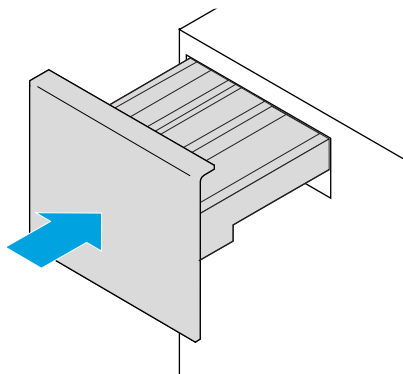
3. Rengør automaten med vand.



4. Rengør inde i fordybningen med en gammel tandbørste.



5. Sæt automaten på plads igen.



Rengør tromlen

- Fjern med det samme evt. rust, der er tilbage inde i tromlen med metaldele.



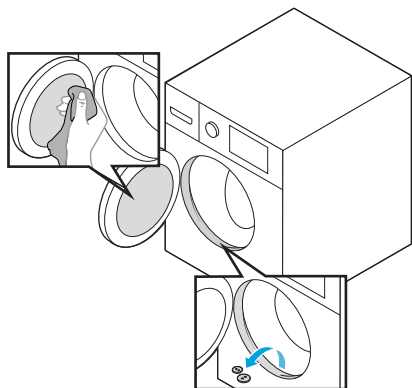
FORSIGTIG!

- Brug et klorfrit vaskemiddel.
- Brug ikke ståluld.

- Når det er nødvendigt, skal du køre rengøringsprogrammet for tromlen. Se afsnit .

Rengør lågepakningen og glasset

Gør dette efter hver vask.



- Aftør glasset og pakningen for at fjerne fnuller og pletter.

**BEMÆRK!**

Hvis der ophobes fnuller, kan det give utætheder.

- Fjern evt. mønter, knapper og andre genstande fra pakningen.

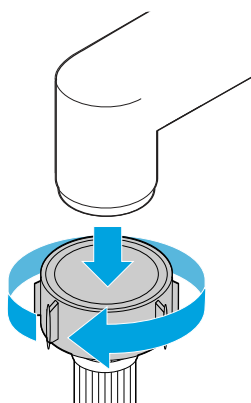
**FORSIGTIG!**

- Brug et klorfrit vaskemiddel.
- Brug ikke ståluld.

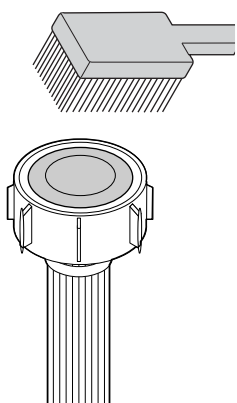
Rengør haneindløbsfilteret

Rengør haneindløbsfilteret hver 3. måned. Haneindløbsfilteret skal rengøres, hvis vandforsyningen bliver begrænset.

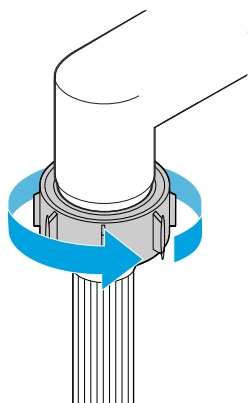
1. Luk hanen, og tag vandforsyningsslangen af hanen.



2. Rengør filteret.



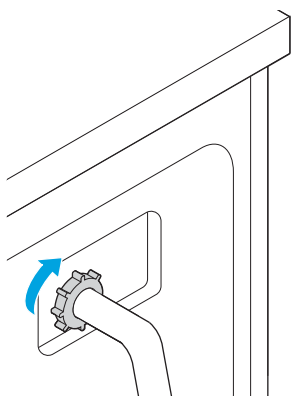
3. Sæt vandforsyningsslangen på hanen igen, og åbn hanen.



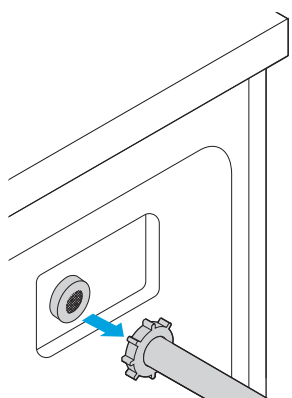
Rengør maskinindløbsfilteret

Rengør maskinindløbsfilteret hver 3. måned. Maskinindløbsfilteret skal rengøres, hvis vandforsyningen bliver begrænset.

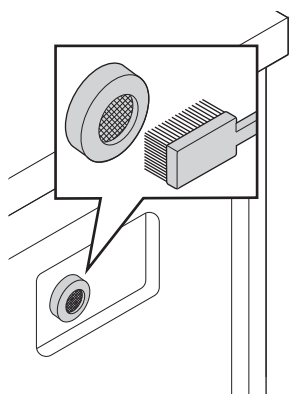
1. Luk for hanen, og skru indløbsrøret af bag på maskinen.



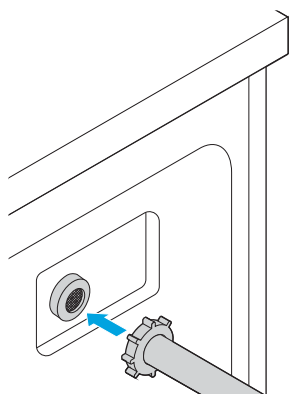
2. Afmonter indløbsrøret.



3. Rengør filteret med en børste.



4. Genmonter indløbsrøret, og åbn for hanen.



Filteret kan tages af og vaskes separat.

Rengør drænpumpefilteret

Drænpumpefilteret er beregnet til at fange fibre og små fremmedlegemer. Rengør filteret regelmæssigt for at sikre, at maskinen fungerer normalt.



ADVARSEL!

Træk stikket til maskinen ud, før du rengør filteret, for at undgå elektrisk stød.



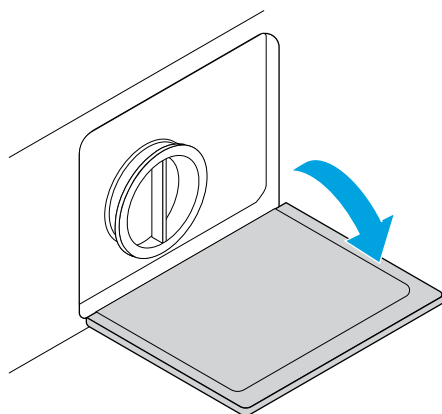
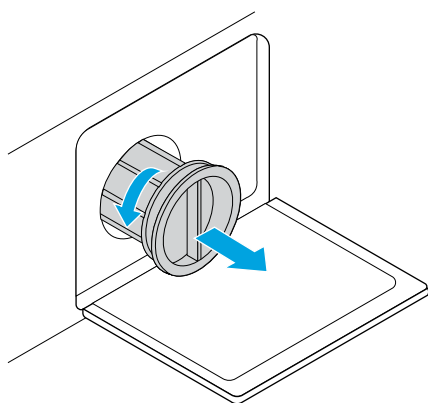
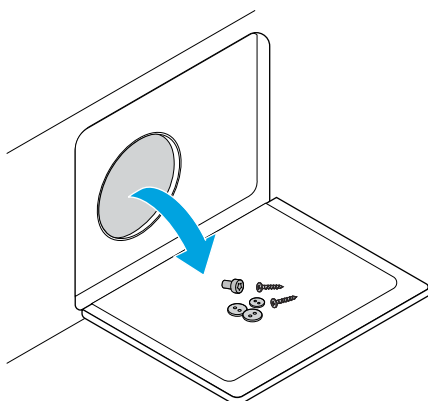
ADVARSEL!

- Vær forsigtig. Vandet kan være varmt!
- Lad vaskemiddelopløsningen køle ned, før du rengør filteret.

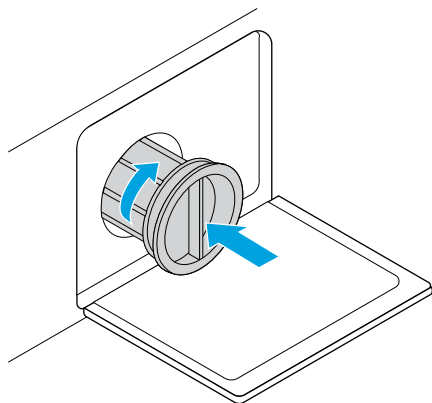


FORSIGTIG!

Afmonter aldrig pumpedækslet under en vaskecyklus. Vent altid, indtil maskinen har fuldstændt cyklussen og er tom.

1. Åbn filterdækslet.**2. Drej filteret mod uret, og træk det ud.****3. Fjern eventuelle fremmedlegemer.**

4. Sæt filteret i igen, og luk dækslet.

**FORSIGTIG!**

Sørg for, at ventilhætten genmonteres korrekt. Beslagene skal placeres korrekt for at undgå vandlækager.

FEJLFINDING

Maskinen starter ikke

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Lågen er ikke korrekt lukket

1. Kontrollér, om der sidder vasketøj fast.
2. Luk lågen, og prøv at starte igen.

Maskinen er ikke forbundet til strømforsyningen

Tilslut elledningen til stikkontakten.

Der er ikke valgt program

Vælg et program.

Du glemte at trykke på knappen Start/Pause



Tryk på knappen.

Maskinen er ikke tændt

Tænd for maskinen.

Displayet vises ikke

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Strømforsyningen virker ikke

1. Kontrollér, om strømforsyningen virker.
2. Hvis den ikke fungerer, skal du kontakte en autoriseret elektriker.

Netstikket er ikke tilsluttet

Tilslut netstikket til stikkontakten.

Der er ikke valgt program

Vælg et program.

Maskinen er ikke tændt

Tryk på knappen Tændt/Slukket.



Lågen kan ikke åbnes

Maskinens sikkerhedsaflysning er aktiv

Afbryd strømmen, og genstart maskinen.

Der trænger vand ud

Forbindelsen mellem maskinen og indløbsrøret eller afløbsslange er ikke tæt

- Kontrollér og stram forbindelserne.
- Rengør afløbsslangen.

Rester af vaskemiddel i automaten

Vaskemidlet er fugtigt eller klumpet

Rengør og aftør vaskemiddelautomaten. Se afsnit "Rengør vaskemiddelautomaten", [side 175](#).

Indikator eller display vises ikke

Problem med elektriske forbindelser

Kontrollér, at strømmen er slået til, og at stikket er korrekt tilsluttet.

Unormal støj

Problemet kan have andre årsager. Følg instruktionerne for de foreslåede årsager for at løse problemet.

Transportboltene er ikke blevet fjernet

Fjern transportboltene. Se afsnit "Fjern transportboltene", [side 189](#).

Maskinen står ikke vandret

Sæt maskinen i vater. Se afsnit "Sæt maskinen i vater", [side 191](#).

Fejlkode E10 vises

Problem med vandindsprøjtning under vask

- Kontrollér, om vandtrykket er for lavt.
- Ret vandrøret ud.
- Kontrollér, om indløbsventilens filter er blokeret.

Fejlkode E12 vises

Vandet strømmer over

Genstart maskinen.

Fejlkode E21 vises

Vandet tager for lang tid at løbe ud

Kontrollér, om afløbsslangen er blokeret.

Fejlkoden E30 vises

Lågen lukker ikke korrekt

1. Kontrollér, om der sidder tøj fast.
2. Luk lågen, og prøv at starte igen.

Fejlkoden EXX vises

Andet problem

Prøv igen, og kontakt supporten, hvis problemet fortsætter. Kontakt **Elvita Support**, hvis du har brug for hjælp med produktet.

INSTALLATION

Følg vejledningen i dette afsnit for at montere maskinen.



ADVARSEL!

- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Brug de nye slangesæt, der leveres sammen med maskinen. Genbrug ikke de gamle slangesæt.
- For din egen sikkerhed skal stikket tilsluttes en kontakt med jordforbindelse. Kontrollér omhyggeligt, at kontakten er korrekt og sikkert jordet.
- Sørg for, at maskinen tilsluttes til vand og el af en korrekt kvalificeret person i henhold til producentens vejledning og lokale sikkerhedsbestemmelser.



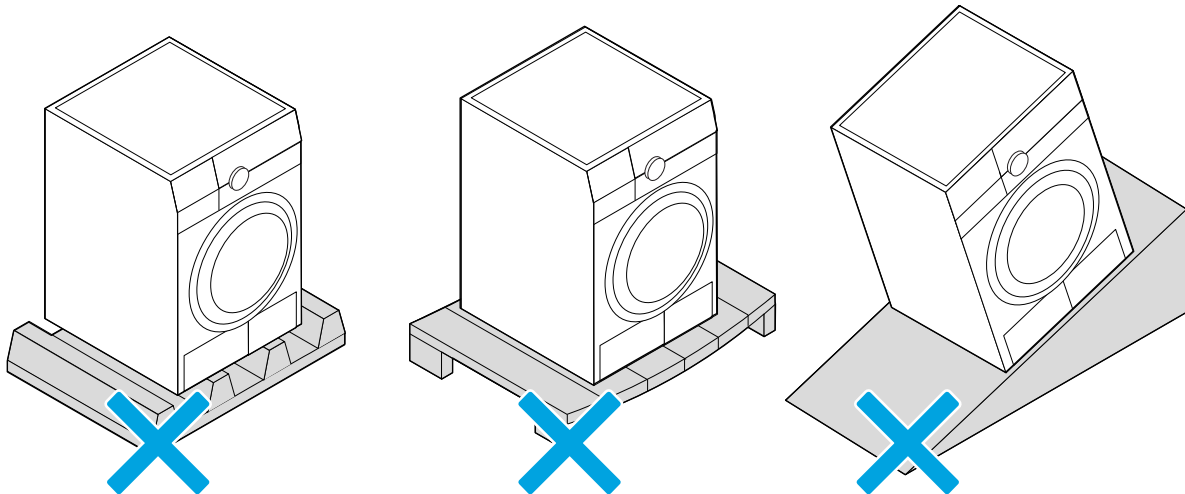
FORSIGTIG!

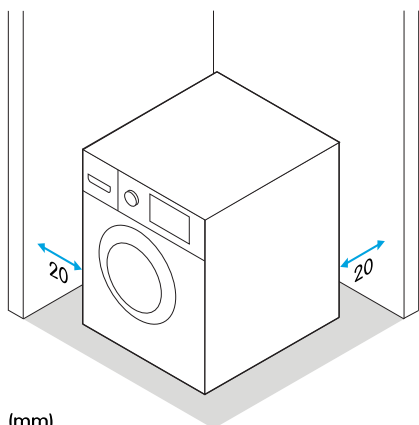
Indløbsslangen skal tilsluttes til en koldt vandshane.

Monteringsområde

Husk følgende, når du vælger en placering til montering af maskinen:

- Undgå direkte sollys.
- Tilstrækkelig ventilation.
- Rumtemperatur over 0 °C.
- Hold afstand til varmekilder såsom kul- eller gasovne.
- Overfladen skal være fast, tør og jævn. Stabilitet er vigtig for at forhindre maskinen i at vandre.





(mm)

**ADVARSEL!**

- Sørg for, at maskinen ikke står på strømledningen.
- Der skal være adgang til stikket efter montering.

**ADVARSEL!**

Maskinen må ikke bruges i meget fugtige rum eller rum, hvor der er risiko for eksplosive eller ætsende gasser.

**FORSIGTIG!**

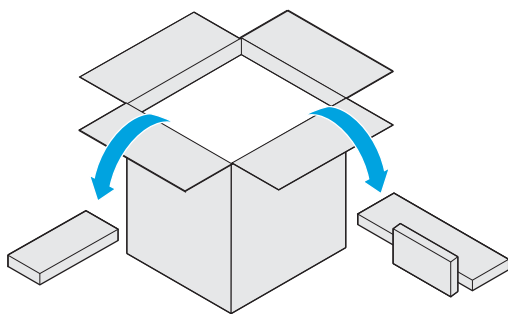
- Maskinen er kun til indendørs brug.
- Maskinen er ikke beregnet til indbygning.
- Åbningerne må ikke blokeres af et tæppe.

Pak maskinen ud

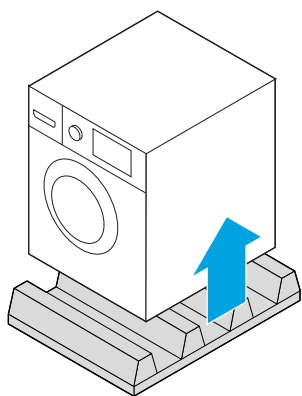
**ADVARSEL!**

Fjern al emballage og transportbolte, før maskinen anvendes. Ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse.

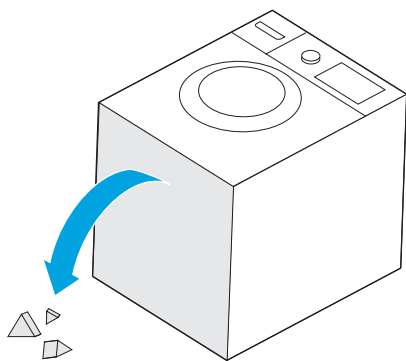
1. Fjern papkassen og flamingoemballagen.



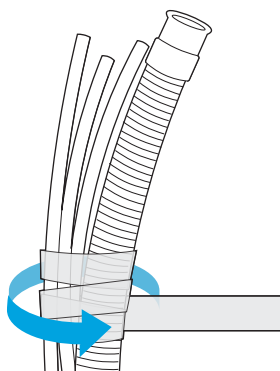
2. Løft produktet, og fjern emballagen på soklen.



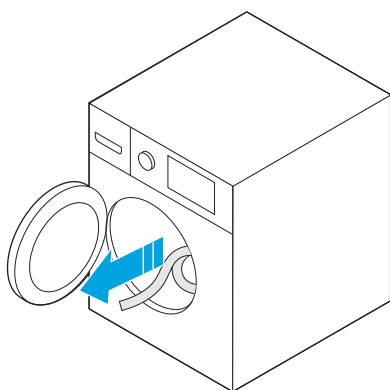
3. Læg produktet ned på siden, og fjern de små trekantede stykker skum i bunden.



4. Fjern det tape, der holder strømledningen og afløbsslangen.



5. Tag det tilbehør, der ligger i tromlen, ud.

**ADVARSEL!**

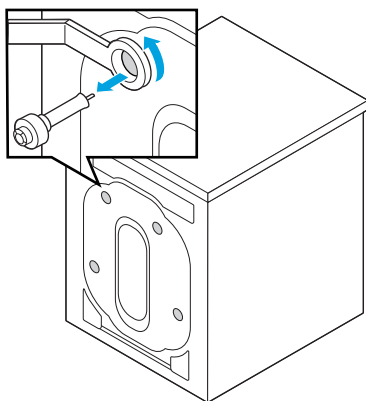
Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

Fjern transportboltene

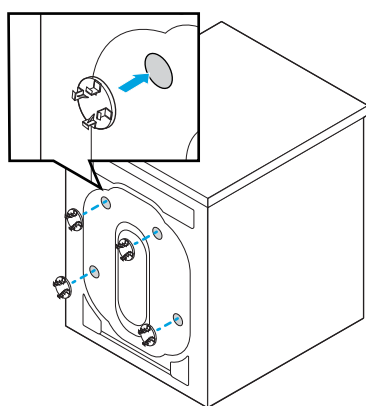
**ADVARSEL!**

Du skal fjerne transportboltene fra bagsiden, før du bruger maskinen.

1. Løsn boltene med en skruenøgle, og afmonter dem.

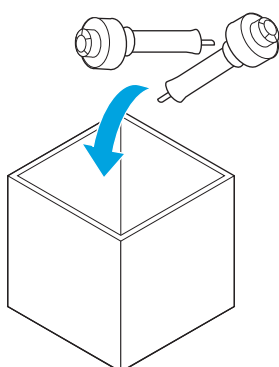


2. Tilprop hullerne med transporthulspropperne.



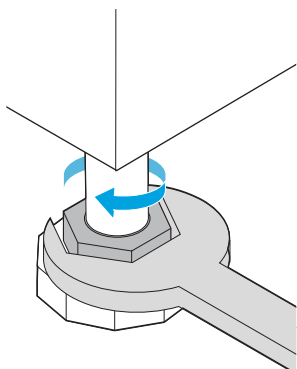
3. Opbevar boltene et sikkert sted.

BEMÆRK! Du skal bruge transportboltene igen, hvis du vil flytte maskinen.

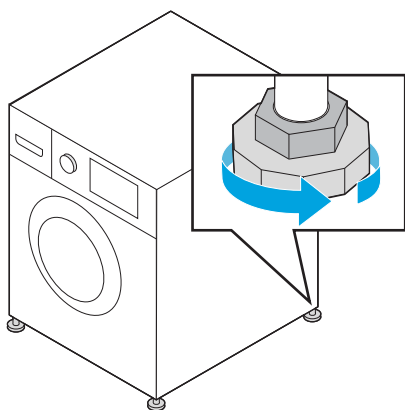


Sæt maskinen i vater

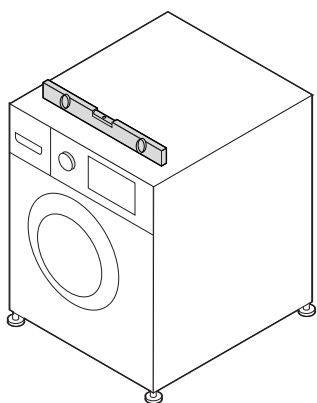
1. Løsn møtrikkerne, og skru fødderne helt ind.
Kontrollér, om nogen af fødderne ikke rører gulvet.



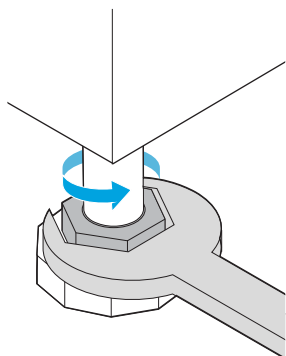
2. Hvis nogen af fødderne ikke rører gulvet, skal du skrue foden ud, indtil den har kontakt med gulvet.



3. Brug et vaterpas til at kontrollere, om vaskemaskinen står helt i vater, og justér fødderne igen, hvis det er nødvendigt.

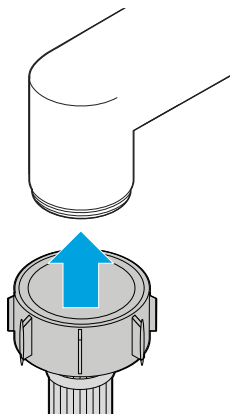


4. Stram møtrikkerne med en skruenøgle, og sørg for, at maskinen står stabilt.
ADVARSEL! Låsemøtrikkerne på alle fire fødder skrues stramt ind mod kabinettet.

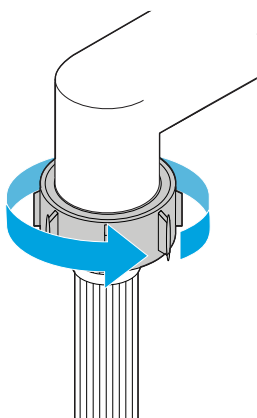


Tilslut vandforsyningsslangen til en hane

1. Løft slangen op til hanen.

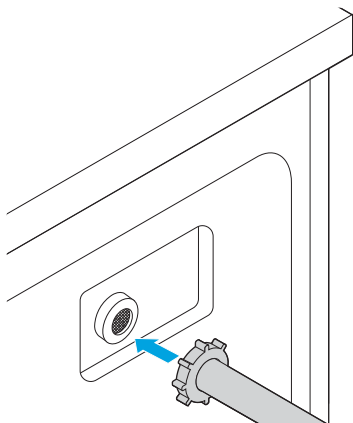


2. Skru tilslutningsstykket på gevindet på hanen.

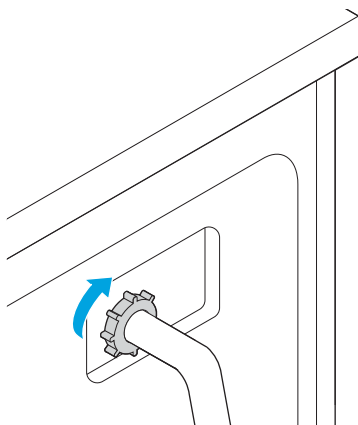


Tilslut vandforsyningsslangen til maskinen

1. Løft forsyningsslange til indløbsventilen på bagsiden af maskinen.



2. Skru koblingen på gevindet på hanen, indtil den er stram.



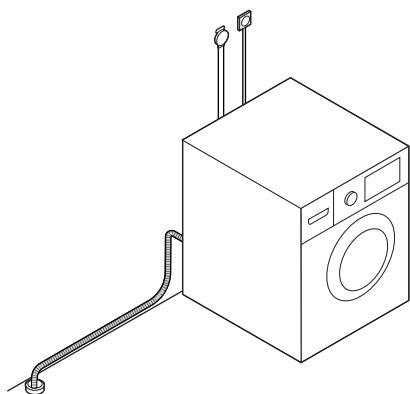
Tilslut til et eksternt afløb



FORSIGTIG!

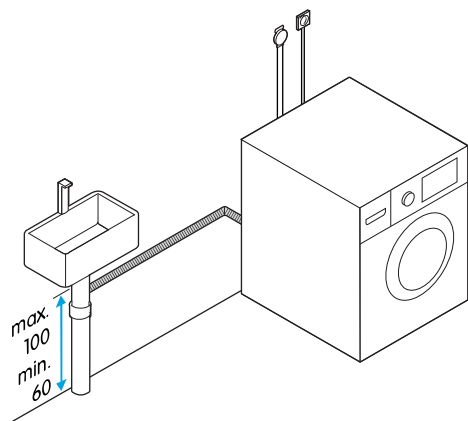
- Afløbsslangen må ikke knækkes eller strækkes.
- Placér afløbsslangen korrekt, da den kan medføre vandlækage, hvis den beskadiges.
- Enden af afløbsslangen må ikke nedsænkes i spildevandet. Hvis slangen nedsænkes, kan det hæmme afløbet og få spildevandet til at løbe tilbage ind i maskinen.

Placér afløbsslangen i et gulv afløb



Tilslut afløbsslangen til afløbsrøret på en vask

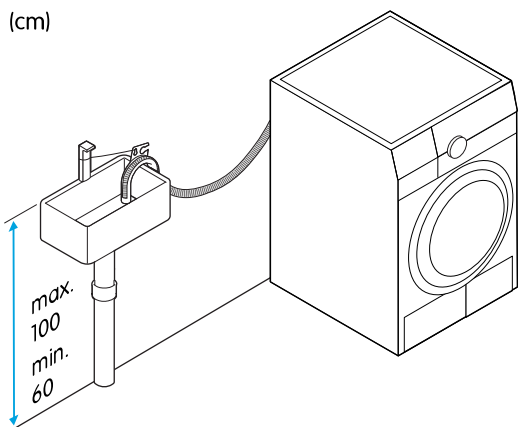
(cm)



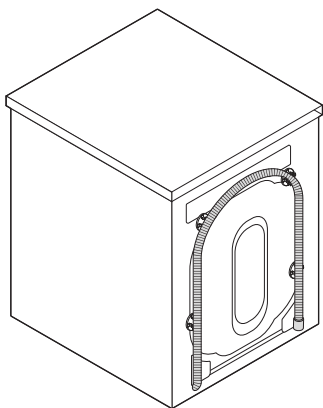
Placér afløbsslangen i en vask

Brug afløbsslangens holder til at holde afløbsslangen bøjet nedad i vasken, uden at slangen knækker.

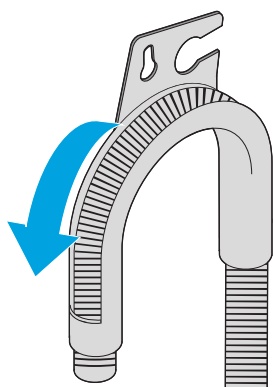
(cm)



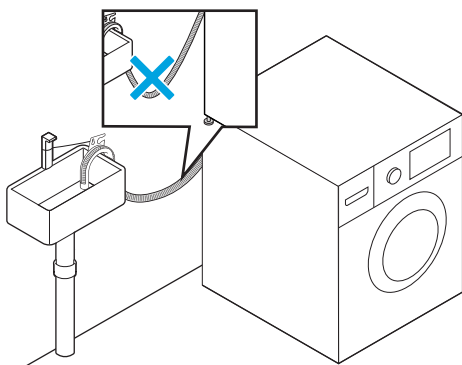
1. Afmonter forsigtigt afløbsslangen fra klemmerne.



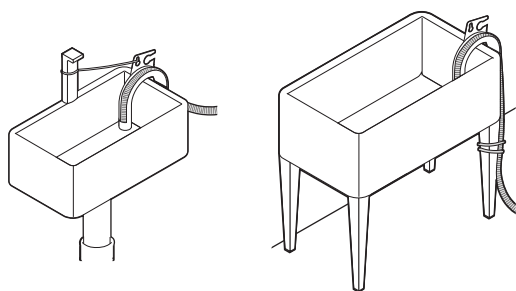
2. Indsæt afløbsslangen i slangeholderen.



3. Læg slangeholderen over kanten på vasken.



4. Fast afløbsslangen til vasken med en snor, klemme eller kabelbinder.



TILLÆG

Tekniske specifikationer


BEMÆRK!

Nominal kapacitet betyder vægten af tør vasketøj.

Modelkode	Se afsnit "Find modelkoden", side 163
Bredde	595 mm
Dybde	565 mm
Højde	850 mm
Vægt	71 kg
Nominal kapacitet	9 kg
Maksimal centrifugeringshastighed	1400 o/min.
Strømforsyning	220-240 V, 50 Hz
Maksimal strømstyrke	10 A
Mærkeeffekt	2000 W
Standardvandtryk	0,05 MPa ~ 1 MPa

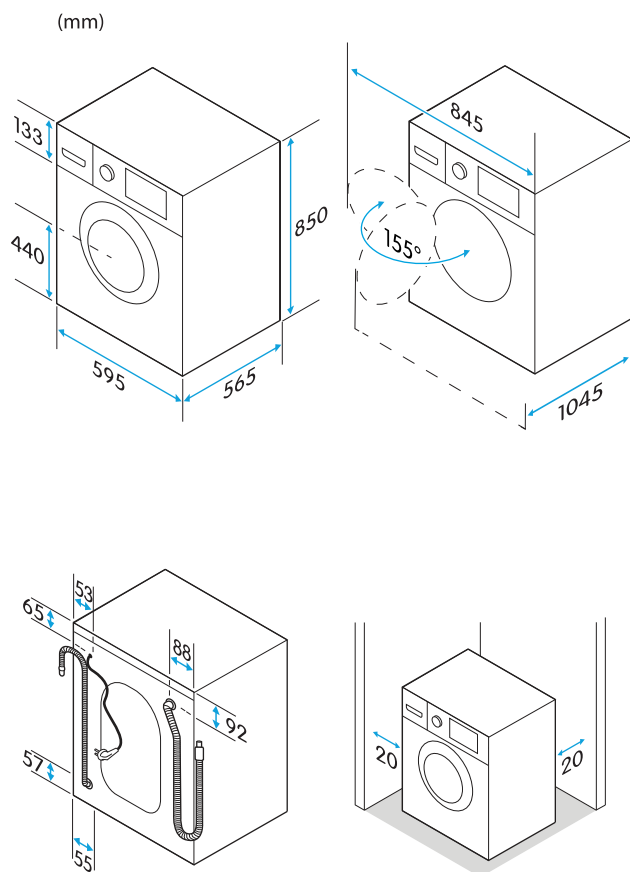
Energieffektivitet

Du kan finde oplysninger om dette produkts energieffektivitet i EPREL, EU's produktregister for energimærkning. Gå til EPREL's websted, og brug modelkoden til at finde oplysningerne. Modelkoden kan findes på energimærket til produktet.

EPREL's websted: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mål



Forbrugsværdier

Faktiske værdier for en vaskecyklus kan afvige fra de værdier, der er angivet her. De værdier, der er angivet for andre programmer end programmet ECO 40-60 er kun vejledende.

Program	Den vasketøjsmængde, hvor værdierne er opnået (nominel kapacitet for det specifikke program medmindre andet er angivet) (kg)	Programvarighed (timer: minutter)	Energiforbrug (kWh pr. cyklus)	Vandforbrug (liter pr. cyklus)	Maks. temperatur opnår i min. 5 minutter inde i vasketøjet under vaskecyklussen (°C)	Resterende fugtindhold og centrifugerings hastighed (o/min.), hvor værdien blev opnået
20 °C	4,5	1:01	0,200	55	20	65 % / 1000
Bomuld (60 °C)	9,0	3:44	1,608	75	60	53 % / 1400

Program	Den vasketøjsmængde, hvor værdierne er opnået (nominel kapacitet for det specifikke program medmindre andet er angivet) (kg)	Programvarighed (timer:minutter)	Energiforbrug (kWh pr. cyklus)	Vandforbrug (liter pr. cyklus)	Maks. temperatur opnår i min. 5 minutter inde i vasketøjet under vaskecyklussen (°C)	Resterende fugtindhold og centrifugerings hastighed (o/min.), hvor værdien blev opnået
ECO 40-60	9,0 (Nominel kapacitet)	3:48	0,935	62	34	53 % / 1400
	4,5 (Halvdelen af nominel kapacitet)	2:54	0,630	48	34	53 % / 1400
	2,5 (En fjerdedel af nominel kapacitet)	2:54	0,220	39	21	53 % / 1400
Intensiv	9,0	3:48	1,205	76	40	70 % / 800
Materialemix	9,0	1:20	0,800	75	40	70 % / 800
Kort 15 min.	2,0	0:15	0,030	40	Kold	75 % / 800

EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

- Produktets ydeevne skal afprøves i overensstemmelse med standard EN 60456 for vaskemaskiner.
- Angående EU-forordning 2019/2023, energiprøvningsprogram: ECO 40-60; andre indstillinger: standard.

Sisällysluettelo

TURVALLISUUS	204
Huomautukset.....	204
Aiottu käyttötarkoitus.....	204
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus	204
Yleinen turvallisuus.....	205
Turvallisuus asennuksen aikana	205
Turvallisuus käytön aikana	206
Turvallisuus huollon aikana.....	207
Hävittäminen.....	207
PIKAOPAS	208
Pikaopas.....	208
ALOITTAMINEN	212
Pesukoneeseen tutustuminen.....	212
Säätimet.....	212
Näytön symbolit.....	212
Pesuaineen annostelija.....	212
Lisävarusteet.....	213
Käytä lapsilukkoa	213
Etsi mallikoodi.....	213
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	214
Kalibroi kone.....	214
Suorita pesusykli tyhjänä	214
PESU	215
Ennen jokaista pesua	215
Aloita pesu	216
Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot.....	217
Vaihda lämpötila	218
Muuttaa linkousnopeutta.....	218
Käytä Viive-lisävalintaa	218
Käytä Lisähuuhtelu-lisävalintaa.....	218
Käytä Esipesu-lisävalintaa	218
Käytä Pikapesu-lisävalintaa.....	218
Käytä Oma valinta -toimintoa.....	218
Lisää pyykkiä - lisää pyykkiä pesun aikana.....	219
Mykistä äänimerkki ja poista sen mykistys.....	219
Pesuohteet.....	219
20 °C	219
Vauvanvaatteet	219
Puuvilla	220
Hienopyykki	220
ECO 40-60	220

Tehopesu	221
Farkut	221
Sekoitekankaat	221
Oma valinta	222
Lyhyt 15 min	222
Pika 45 min	222
Huuhtelu	223
Linkous	223
Urheiluvaatteet	223
Tekokuitu	223
Villa	224

PUHDISTUS 225

Puhdista ulkopinta	225
Puhdista pesuaineen annostelija	225
Puhdista rumpu	226
Puhdista luukun tiiviste ja lasi	227
Puhdista hanan tulosuodatin	227
Puhdista koneen tulosuodatin	228
Puhdista poistopumpun suodatin	230

VIANMÄÄRITYS 233

Kone ei käynnisty	233
Näyttö ei kytkeydy päälle	233
Luukkua ei voi avata	233
Vettä vuotaa	234
Pesuainejäämää annostelijassa	234
Ilmaisoin tai näyttö ei kytkeydy päälle	234
Poikkeava ääni	234
E10-virhekoodi näkyy	234
E12-virhekoodi näkyy	234
E21-virhekoodi näkyy	234
E30-virhekoodi näkyy	235
EXX-virhekoodi näkyy	235

ASENTAMINEN 236

Asennuspaikka	236
Pura kone pakkauksesta	237
Irrota kuljetuspultit	239
Aseta kone vaakasuoraan	241
Kytke vedenottoletku hanaan	242
Kytke vedenottoletku koneeseen	243
Kytke ulkoiseen viemäriin	243
Aseta poistoletku lattiakaivoon	244
Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen	244
Aseta poistoletku lavuaariin	244

LIITE	247
Tekniset tiedot	247
Mitat	248
Kulutusarvot	248
EU-direktiivit ja -standardit	249

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset

**VAROITUS!**

Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.

**OLE VAROVAINEN!**

Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

**HUOMAA!**

Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Sisäkäyttö kotitaloudessa tai kodinomaisessa ympäristössä, kuten:
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
 - kodit
 - asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa
 - aamiaismajoituspaikoissa.
- Konepestävien vaatteiden ja tekstiilien pesu pesuaineliuoksessa.
- Pesu kuluttajakäyttöön myytävillä vähän vaahtoavilla pesuaineilla ja hoitotuotteilla, jotka sopivat käytettäväksi edestä täytettävässä pesukoneessa tai pesukone-kuivausrummussa.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettavaksi integroitavaksi kaappiin.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

**VAROITUS!**

Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

**VAROITUS!**

- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

**VAROITUS!**

Vaarana on, että eläimet ja lapset saattavat kiivetä tuotteen sisään. Tarkista laitteen sisus aina ennen käyttöä.

**VAROITUS!**

Lasiluukku voi tulla erittäin kuumaksi käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikit erossa tuotteesta käytön aikana.

Yleinen turvallisuus

**VAROITUS!**

- Älä pese tai kuivaa tekstiilejä, jotka on puhdistettu, pesty, liotettu tai kostutettu syttyvillä tai räjähtävillä aineilla, kuten vahalla, öljyllä, maalilla, bensiinillä, rasvanpoistoaineilla, kuivapesuliuottimilla, kerosiinilla jne. Seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.
- Huuhtelee tällaiset pyykki huolellisesti käsin ennen pesemistä.

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Jos kone on vaurioitunut, sitä ei saa käyttää, ellei valmistaja, sen valtuutettu huoltoyritys tai vastaavat pätevät henkilöt ole korjanneet sitä.
- Ennen tuotteen puhdistusta tai huoltotöiden tekemistä irrota tuote verkkovirrasta.
- Älä käytä pistoketta, jonka nimellisvirta on pienempi kuin tuotteen.
- Älä koskaan vedä virtapistoketta pistorasiasta märillä käsillä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä kiipeä tai istu tuotteen päälle.
- Älä nojaa tuotteen luukkuun.
- Älä sulje ovea liian suurella voimalla. Jos luukun sulkeminen on vaikeaa, tarkista, ettei pyykkiä ole sen välissä.
- Älä pese mattoja tuotteessa.

**OLE VAROVAINEN!**

Tuotetta siirtäessä:

- Asianmukaisesti pätevän henkilön on asennettava kuljetuspultit takaisin koneeseen.
- Koneessa mahdollisesti oleva vesi on poistettava koneesta.
- Käsittele tuotetta varoen. Älä koskaan nosta konetta ulostyöntyvien osien varassa.
- Älä käytä tuotteen luukkuja sen nostamiseen kuljetuksen aikana.
- Tämä tuote on painava. Kuljeta varoen.

Turvallisuus asennuksen aikana

**VAROITUS!**

Ennen tuotteen asennusta tarkasta se ulkoisesti näkyvien vaurioiden varalta. Älä asenna tai käytä vaurioitunutta tuotetta.

**VAROITUS!**

Älä asenna konetta

- kylpyhuoneessa tilanteessa, jossa on riski suorasta kosketuksesta veden kanssa, esimerkiksi vesisuihku suihkusta, vesi kylpyammeesta tai erittäin märkä huone tai huone, jossa on suuri ilmankosteus.
- tilaan, jossa on räjähdysvaarallisia tai syövyttäviä kaasuja tai
- lukittavan oven, liukuoven tai tuotteesta katsoen vastakkaisella puolella olevalla saranalla varustetun oven taakse.

**VAROITUS!**

Riittävä ilmanvaihto tarvitaan, jotta kaasut eivät virtaa takaisin tilaan muita polttoaineita polttavista laitteista, avotuli mukaan luettuna.

**VAROITUS!**

- Ota kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit pois ennen tuotteen käyttöä. Muuten seurauksena voi olla vakava vahinko.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

**VAROITUS!**

- Varmista, että asianmukaisen pätevyyden omaava henkilö on kytkenyt tuotteen vesi- ja sähköverkkoon valmistajan ohjeiden ja paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Kytke virtapistoke maadoitettuun kolminapaiseen pistorasiaan. Tarkista huolellisesti, että pistorasia on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Tarkista, että koneen virtapistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen ja ettei kone ole virtajohdon päällä.
- Kun asetat konetta vaakasuoraan, kaikkien neljän jalan lukitusmutterit on kiristettävä tiukasti koteloa vasten.
- Tarvittaessa varmista, että esimerkiksi matto ei tuki tuotteen pohjassa olevia ilmanvaihtoaukkoja.
- Käytä tuotteen mukana toimitettuja uusia letkusarjoja. Älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen.

**OLE VAROVAINEN!**

- Tuloletku on kytkettävä kylmän veden vesijohtoverkkoon.
- Älä taivuta, purista tai irrota veden tuloletkua.
- Älä taivuta tai venytä poistoletkua.
- Vedä poistoletku asianmukaisesti, sillä se voi aiheuttaa vesivuodon vaurioituneena.
- Jos poistoletku on liian pitkä, älä tunge sitä väkisin koneen sisään, sillä tämä aiheuttaa epätavallisia ääniä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Tuote on kalibroitava ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Ennen kuin peset pyykkiä ensimmäistä kertaa, pesuohjelma on suoritettava loppuun rumpu tyhjänä.

Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

- Syttyvät, räjähtävät tai myrkylliset liuottimet ovat kiellettyjä. Bensiiniä ja alkoholia tms. ei saa käyttää pesuaineena. Käytä vain konepesuun sopivia pesuaineita.

**VAROITUS!**

- Irrota tuotteen virtapistoke ja katkaise veden syöttö aina käytön jälkeen.

**VAROITUS!**

- Varo palovammoja, kun kuuma vesi poistuu tuotteesta.
- Jos tuotteessa on toiminto, jolla voi tauottaa pesuohjelman ja lisätä lisää vaatteita, älä käytä toimintoa, kun veden pinta on yli sisärummun kehän tai lämpötila-asetus on korkea.
- Kun rumpu pyörii edelleen ja rummussa on paljon kuumaa vettä, luukun avaaminen ei ole turvallista, eikä luukkua voi avata väkisin.
- Älä koskaan lisää vettä käsin pesun aikana.

**OLE VAROVAINEN!**

- Kun pesuohjelma on valmis:
 - odota kaksi minuuttia ennen luukun avaamista ja
 - tarkista, onko rummun sisällä oleva vesi poistunut, ennen kuin avaat luukun. Älä avaa luukkua, jos vettä näkyy.

**OLE VAROVAINEN!**

- Huuhteluaineita tai vastaavia tulee käyttää huuhteluaineen ohjeiden mukaisesti.
- Terävät ja lujat esineet, kuten kolikot, rintaneulat, naulat, ruuvit, kivet jne., voivat aiheuttaa vakavia vaurioita tälle koneelle. Tarkista, että kaikki taskut ovat tyhjiä.

**OLE VAROVAINEN!**

- Tuote on kalibroitava ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Ennen kuin peset pyykkiä ensimmäistä kertaa, pesuohjelma on suoritettava loppuun rumpu tyhjänä.

Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat tuotteen käytössä ongelmia, joita kattavan käyttöohjeen vianmääritystiedot eivät auta ratkaisemaan, sammuta virta tuotteesta, irrota se virtalähteestä, kytke veden syöttö pois ja ota yhteyttä tukeemme.

**VAROITUS!**

Kytke virran ja veden syöttö tuotteeseen pois ennen minkään huoltotoimien tekemistä.

**VAROITUS!**

Käytön aikana poistopumpussa voi olla kuumaa vettä. Älä koskaan irrota pumpun kantta pesusyklin aikana, odota aina, että tuote on saanut syklin loppuun ja kaikki vesi on tyhjennetty.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä käytä tämän tuotteen puhdistamiseen liuottimia, alkoholia, muurahaishappoa sisältäviä tuotteita, hankaavia puhdistusaineita, lasinpuhdistusaineita tai yleispuhdistusaineita. Muovipinnat ja muut osat voivat vahingoittua.
- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Jos pumpun kantta ei asenneta oikein takaisin poistopumpun suodattimen puhdistuksen jälkeen, tästä aiheutuu vesivuodon riski.

Hävittäminen



Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

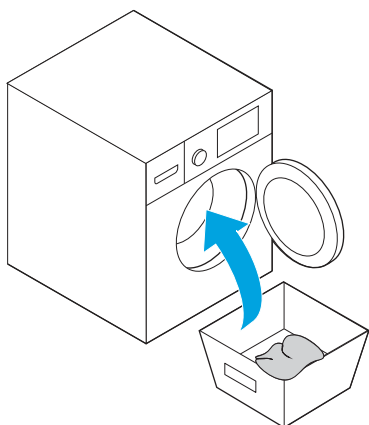
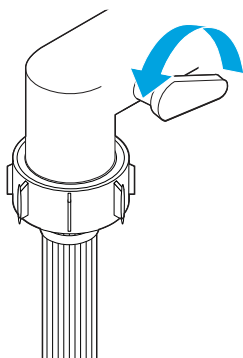
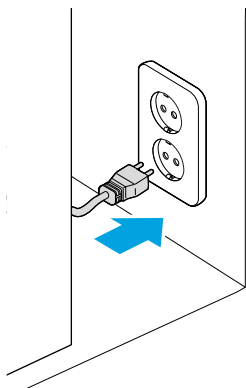
Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

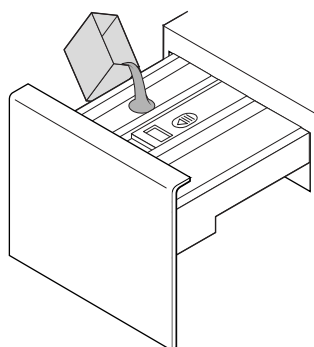
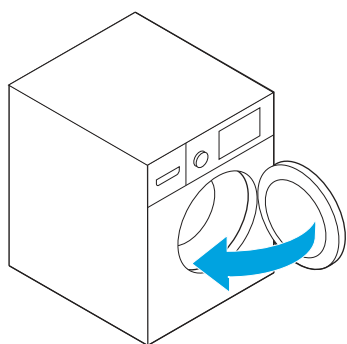
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

PIKAOPAS

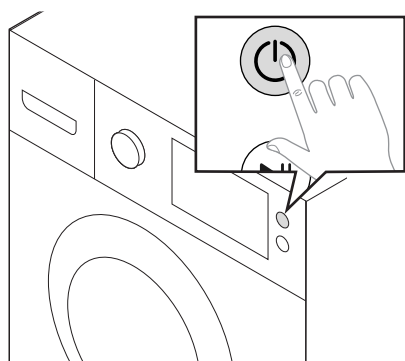
Pikaopas

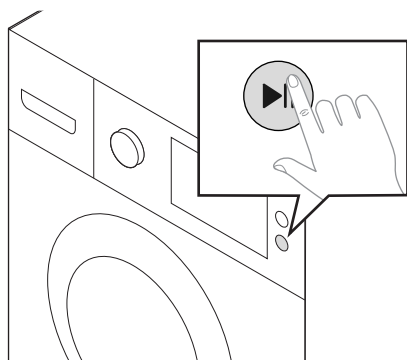
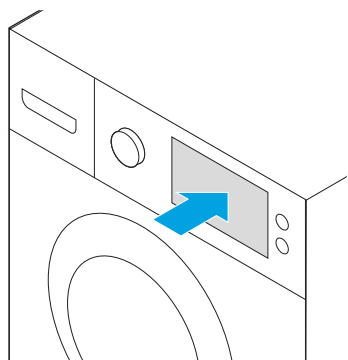
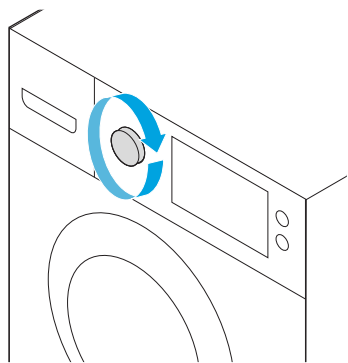
Ennen pesua

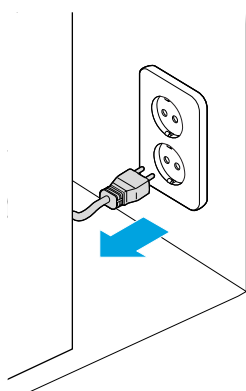
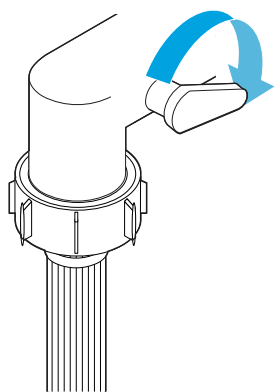
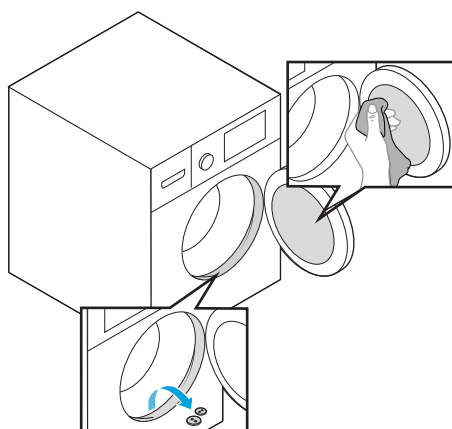
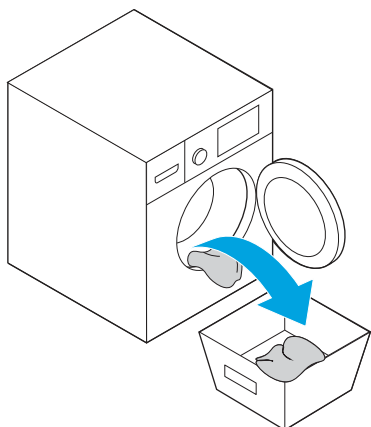




Pesu



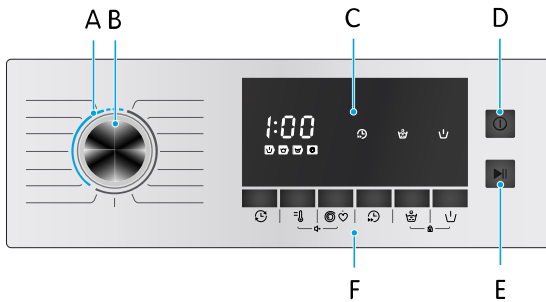


Pesun jälkeen

ALOITTAMINEN

Pesukoneeseen tutustuminen

Säätimet



- A. Pikapesu käytettävissä
- B. Ohjelmanvalitsin
- C. Näyttö
- D. Virtakatkaisin
- E. Käynnistys/keskeytys
- F. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

Näytön symbolit



Viive



Luukun lukko



Lapsilukko



Lisää pyykkiä



Syklin vaihe: Espipesu



Syklin vaihe: Pesu



Syklin vaihe: Huuhtelu



Syklin vaihe: Linkous



Pikapesu



Lisähuuhtelu

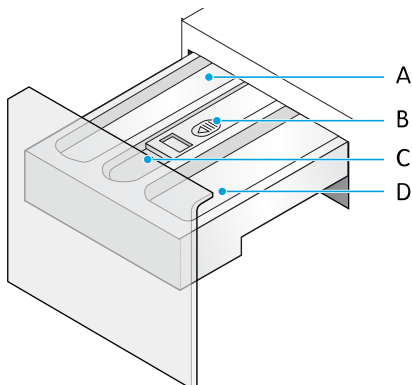


Espipesu



Oma valinta

Pesuaineen annostelija



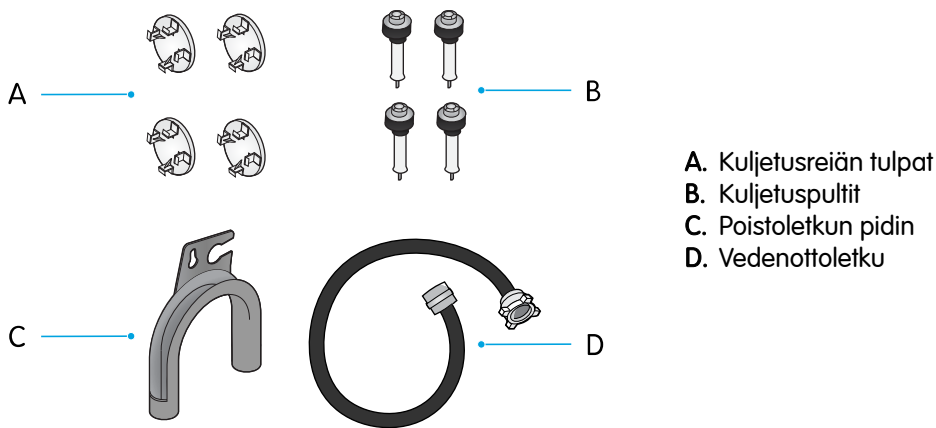
- A. Pääpesun pesuaine
- B. Pesuainelukko (irrota annostelija painamalla alas)
- C. Huuhteluaine
- D. Espipesun pesuaine



VAROITUS!

Syttyvät ja räjähtävät tai myrkylliset liuottimet ovat kiellettyjä. Bensiiniä ja alkoholia tms. ei saa käyttää pesuaineena. Käytä vain konepesuun sopivia pesuaineita.

Lisävarusteet



- A. Kuljetusreiän tulpat
- B. Kuljetuspultit
- C. Poistoletkun pidin
- D. Vedenottoletku

Kuljetusreiän tulpat

Reikien tulppaamiseen, kun kuljetuspultit on otettu pois.

Kuljetuspultit

Koneen suojaamiseen kuljetuksen aikana.

Poistoletkun pidin

Letkun kiinnittämiseen ja taittumien estämiseen esimerkiksi, kun letku laitetaan lavuaarin reunan yli.

Vedenottoletku

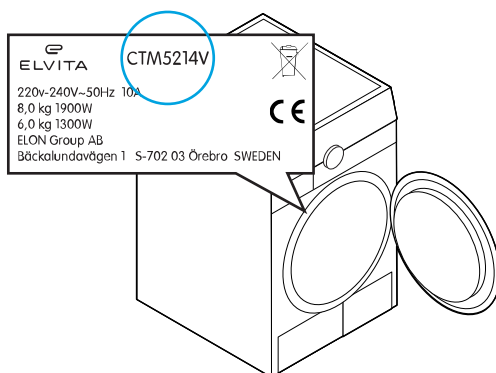
Koneen kytkemiseen vesijohtoverkkoon.

Käytä lapsilukkoa

Aktivoi lapsilukko lasten tahattoman käytön estämiseksi.

1. Paina ja 3 sekunnin ajan, kunnes äänimerkki kuuluu.
Kaikki painikkeet paitsi lukittuvat.
2. Poista lapsilukko käytöstä painamalla ja 3 sekunnin ajan.
HUOMAA! Virran sammuttaminen ja kytkeminen ei poista lapsilukkoa käytöstä.

Etsi mallikoodi



Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen. Tarvitset koodin löytääksesi kattavat ja uusimmat tiedot, huoltoa ja tukea tuotemallillesi.



HUOMAA!

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Kalibroi kone

1. Tarkista, että kone on tyhjä
2. Kytke virtajohto.
3. Kytke virta koneeseen painamalla ①.
4. Paina 10 sekunnin kuluessa virran kytkemisestä koneeseen  ja , kunnes **t19** näkyy näytöllä.
5. Paina ►II.
HUOMAA! Kalibrointi on valmis, kun rumpu lakkaa pyörimästä ja numeroita näkyy näytöllä.

Suorita pesusykli tyhjänä

Tarkista, että kone on asennettu ja kalibroitu oikein.

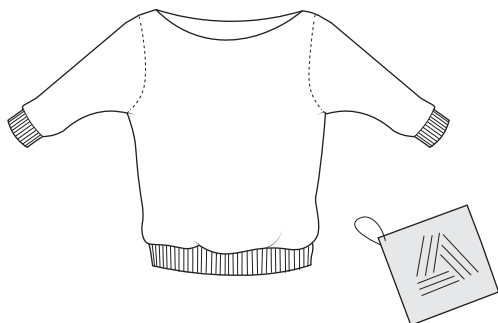
1. Kytke virtajohto.
2. Avaa vesihana.
3. Käynnistä pesuohjelma.
HUOMAA! Älä laita pyykkiä koneeseen.

Kone on käyttövalmis, kun ohjelma on suoritettu loppuun.

PESU

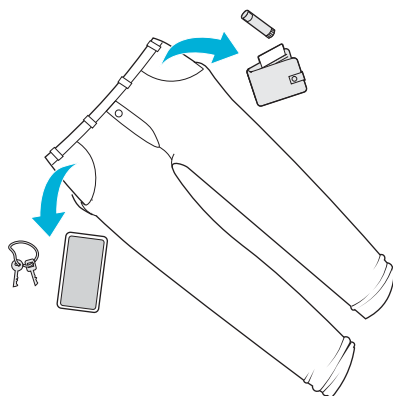
Ennen jokaista pesua

1. Tarkista vaatteen hoito-ohjemerkinnot.

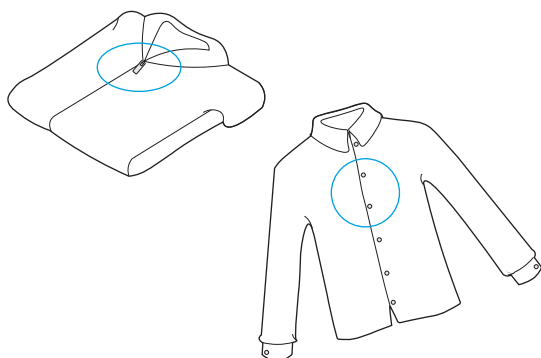


2. Ota kaikki tavarat pois taskuista.

OLE VAROVAINEN! Terävät ja lujat esineet, kuten kolikot, rintaneulat, naulat, ruuvit, kivet jne., voivat aiheuttaa vakavia vaurioita tälle pesukoneelle.



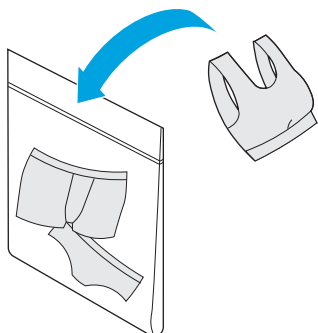
3. Solmi mahdolliset vyöt ja kiinnitä vetoketjut tai napit.



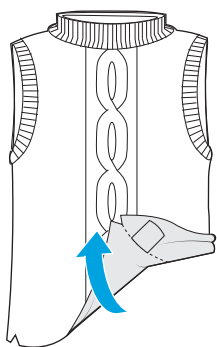
4. Laita pienet esineet pesupussin sisään.



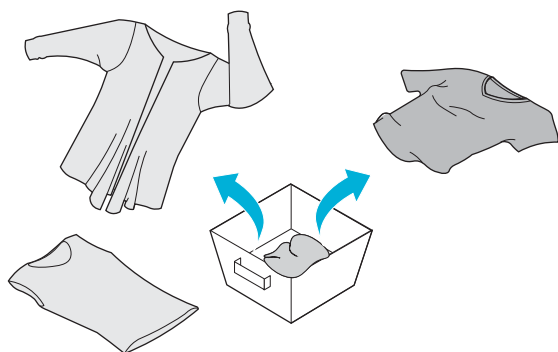
Voit käyttää myös tyynyliinaa.



5. Käännä helposti nyppyyntyvät ja pitkäkarvaiset kankaat nurin



6. Erottele vaatteet kangastyypin mukaan.



Aloita pesu



OLE VAROVAINEN!

Tarkista ennen pesua, että kone on asennettu oikein.

**HUOMAA!**

Säästä energiaa ja vettä.

- Täysin pesukoneellisten peseminen säästää energiaa ja vettä. Enimmäiskapasiteetti vaihtelee ohjelman mukaan.
- Yleisesti ottaen mitä matalampi ohjelman lämpötila ja pidempi kesto, sitä vähemmän se kuluttaa energiaa.

1. Kytke virta painamalla ①.
2. Lisää vaatteet.
3. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
4. Valitse asetukset ja lisävalinnat tarpeen mukaan.
5. Lisää pesuaine ja huuhteluaine pesuaineen annostelijaan tarvittaessa.
HUOMAA! Käytä pestävälle pyykille, valitulle pesuohjelmalle ja lämpötilalle sopivaa pesuainetta.
6. Käynnistä ohjelma painamalla ►II.

Kun pesu on valmis, äänimerkki kuuluu ja **End** näkyy.

**VAROITUS!**

- Älä koskaan lisää vettä käsin pesun aikana.
- Kun ohjelma on valmis, odota kaksi minuuttia ennen luukun avaamista.
- Tarkista, onko rummun sisällä oleva vesi poistunut, ennen kuin avaat luukun. Älä avaa luukkua, jos vettä näkyy.
- Varo palovammoja, kun kuuma vesi poistuu koneesta.

Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

**Lapsilukko**

Estää koneen tahattoman käytön. Katso kappale "Käytä lapsilukkoa", [sivu 213](#).

**Viive**

Viivästyttää pesuohjelman alkua määritetyllä ajalla. Viiveaika on enintään 24 tuntia.

**Lisähuuhtelu**

Pyykkien lisähuuhtelu.

**Mykistä/poista mykistys**

Mykistää äänimerkin tai ottaa sen käyttöön.

**Esipesu**

Pyykkien esipesu ennen pääpesua. Tämä auttaa tuomaan lian vaatteiden pintaan.

**Lisää pyykkiä**

Lisää pyykkiä pesun aikana.

**Linkousnopeus, Oma valinta**

- Linkousnopeus: Säättää linkousnopeutta. Viiveaika on enintään 24 tuntia.
- Oma valinta: Tallentaa pesuohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.

**Pikapesu**

Lyhentää pesuaikaa.

**Lämpötila**

Säättää lämpötilaa.

Vaihda lämpötila

1. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
2. Käy käytettävissä olevat lämpötilat läpi painamalla : (Kylmä vesi, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Muuttaa linkousnopeutta

1. Käy käytettävissä olevat nopeudet läpi painamalla | : (0, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



HUOMAA!

Kun linkousnopeutta ei näy näytöllä, linkousnopeus on 0.



HUOMAA!

Suurempi linkousnopeus tuottaa enemmän melua ja vähemmän jäännöskosteutta.

Käytä Viive-lisävalintaa

1. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
2. Vaihda asetuksia ja valitse lisävalinnat tarpeen mukaan.
3. Käy käytettävissä olevat viiveajat läpi painamalla .
4. Paina II.
Pesusykli alkaa viiveajan kulumisen jälkeen.



Voit peruuttaa viiveajastimen käymällä valittavissa olevat viiveajat läpi painamalla , kunnes näytössä näkyy 0H.

Käytä Lisähuuhtelu-lisävalintaa

1. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
2. Paina .
3. Paina II.

Käytä Esipesu-lisävalintaa



HUOMAA!

Sinun on lisättävä esipesun pesuaine, kun valitset tämän lisävalinnan. Katso kappale "Pesuaineen annostelija", sivu 212.

1. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
2. Paina .
3. Paina II.

Käytä Pikapesu-lisävalintaa

1. Valitse ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsinta.
2. Paina .
3. Paina II.

Käytä Oma valinta -toimintoa

Voit tallentaa usein käytetyn ohjelman nopeaa käyttöä varten. Oletusohjelma on Puuvilla.

1. Valitse ohjelma ja käytettävät asetukset ja lisävalinnat.
2. Lisää nykyinen ohjelma ja asetukset muistiin painamalla | 3 sekunnin ajan.

Ohjelma ja asetukset tallennetaan, ja niitä voi käyttää kääntämällä ohjelmanvalitsin asentoon **Oma valinta** ♥.

Lisää pyykkiä - lisää pyykkiä pesun aikana

Voit lisätä pesuun pyykkiä keskeyttämällä ohjelman ensin.



VAROITUS!

Älä käytä tätä toimintoa, kun veden pinta on sisärummun reunuksen yläpuolella tai lämpötila-asetus on korkea.

1. Paina ►II 3 sekunnin ajan.
2. Odota, että rumpu lakkaa pyörimästä ja luukun lukitus avautuu.
VAROITUS! Kun rumpu pyörii edelleen ja rummussa on paljon kuumaa vettä, luukun lukituksen avaaminen ei ole turvallista, eikä luukkua voi avata väkisin.
3. Lisää pyykki ja sulje luukku.
4. Jatka pesua painamalla ►II.

Mykistä äänimerkki ja poista sen mykistys



HUOMAA!

Äänimerkki ei kuulu, kun se on mykistetty.

1. Mykistä äänimerkki painamalla 🔕 ja ⏸️ | ♥ 3 sekunnin ajan.
2. Peruuta äänimerkin mykistys painamalla 🔕 ja ⏸️ | ♥ 3 sekunnin ajan.

Asetus pysyy muistissa seuraavaan nollaukseen asti.

Pesuohtjelmat

20 °C

20 °C oletuslämpötilana. Myös kylmän veden voi valita.

Oletuslämpötila	20 °C
Oletusaika	1:01
Oletuslinkousnopeus	1000 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	–
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu • Pikapesu

Vauvanvaatteet

Pitää pesulämpötilan yli 60 °C:ssa yli 30 minuutin ajan haitallisten bakteerien poistamiseksi.

Oletuslämpötila	60 °C
Oletusaika	1:42

Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu • Esipesu • Pikapesu

Puuvilla

Kulutusta ja lämpöä kestäville puuvilla- tai pellavatekstiileille.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:39
Oletuslinkousnopeus	1400 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu • Esipesu • Pikapesu

Hienopyykki

Pestäville hienopyykkitekstiileille, jotka ovat silkkiä, satiinia, tekokuituja tai sekoitekankaita.

Oletuslämpötila	30 °C
Oletusaika	0:50
Oletuslinkousnopeus	600 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu

ECO 40-60

Suositellaan normaalilukaiselle puuvillapyykille.

**HUOMAA!**

Tämä ohjelma pystyy pesemään hoito-ohjeiden mukaan 40 °C:ssa tai 60 °C:ssa pestävän pyykin kerralla samassa syklissä.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:41
Oletuslinkousnopeus	1400 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	–
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive

Tehopesu

Pesuaika pitenee paremman pesutuloksen saamiseksi.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:48
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Viive

Farkut

Erityisen tehokas farkuille.

Oletuslämpötila	30 °C
Oletusaika	1:35
Oletuslinkousnopeus	1000 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	- Viive - Lisähuuhtelu - Esipesu - Pikapesu

Sekoitekankaat

Sekapyykki, joka sisältää puuvilla- ja tekokuitutekstiilejä.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	1:20
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu • Esipesu • Pikapesu

Oma valinta

Määrittää ja tallentaa pesuohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi. Katso kappale "Käytä Oma valinta -toimintoa", [sivu 218](#).

Lyhyt 15 min

Erityisen lyhyt ohjelma. Sopii pienille määrille vähän likaantunutta pyykkiä.

Oletuslämpötila	Kylmä vesi
Oletusaika	0:15
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	2,0 kg
Esipesun pesuaine	–
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive

Pika 45 min

Energiansäästöohjelma, joka sopii pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	0:45
Oletuslinkousnopeus	800 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	2,0 kg
Esipesun pesuaine	-
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu • Esipesu

Huuhtelu

Lisähuuhtelu ja linkous.

Oletuslämpötila	–
Oletusaika	0:20
Oetuslinkousnopeus	1000 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	–
Pääpesun pesuaine	–
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	Lisähuuhtelu

Linkous

Lisälinkous valittavalla linkousnopeudella.

Oletuslämpötila	–
Oletusaika	0:12
Oetuslinkousnopeus	1000 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	–
Pääpesun pesuaine	–
Huuhteluaine	–
Valinnat	Viive

Urheiluvaatteet

Urheiluvaatteiden pesuun.

Oletuslämpötila	20 °C
Oletusaika	0:45
Oetuslinkousnopeus	800 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	9,0 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	- Viive - Lisähuuhtelu - Esipesu

Tekokuitu

Tekokuitujen, kuten paitojen, takkien ja sekoitekankaiden pesemiseen. Neulevaatteita pestäessä pesuaineen määrää tulee vähentää liiallisen vaahtoamisen välttämiseksi.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	3:17
Oletuslinkousnopeus	1200 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	4,5 kg
Esipesun pesuaine	Valinnainen
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu • Esipesu • Pikapesu

Villa

Käsin- tai konepestävä villa tai paljon villaa sisältävät tekstiilit. Hellävarainen pesuohjelma, joka on suunniteltu estämään kutistuminen. Sisältää pidempiä jaksoja ilman rummun pyörimistä.

Oletuslämpötila	40 °C
Oletusaika	1:07
Oletuslinkousnopeus	600 rpm
Enimmäistäyttö, pesu	2,0 kg
Esipesun pesuaine	–
Pääpesun pesuaine	Olennainen
Huuhteluaine	Valinnainen
Valinnat	• Viive • Lisähuuhtelu

PUHDISTUS

Tuotteen asianmukainen huolto voi pidentää sen käyttöikää.

Käytä tarvittaessa pesukoneille tarkoitettua kalkkijäämien poistoainetta. Noudata poistoaineen mukana toimitettuja ohjeita.

**VAROITUS!**

Irrota koneen virtapistoke ja sulje hana ennen huollon aloittamista.

**OLE VAROVAINEN!**

Älä käytä tuotteen puhdistamiseen alkoholia, liuottimia tai kemikaaleja.

Puhdista ulkopinta

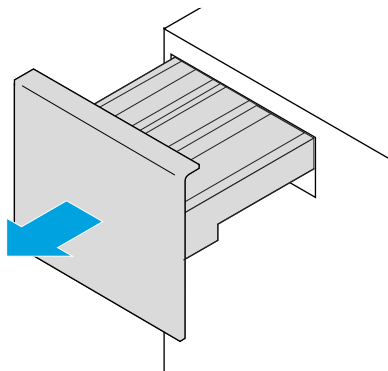
- Tarvittaessa puhdista pinta laimennetuilla hiomattomilla neutraaleilla pesuaineilla.
- Jos vettä virtaa yli, pyyhi se heti pois liinalla.

**OLE VAROVAINEN!**

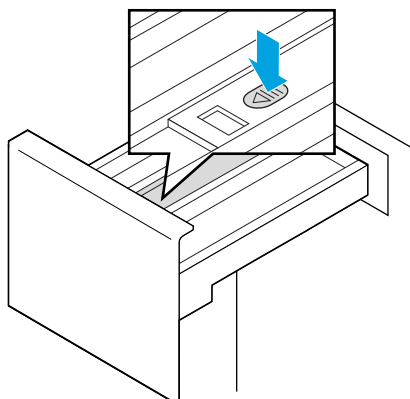
- Älä käytä teräviä puhdistusvälineitä.
- Älä käytä muurahaishappoa tai liuottimia, kuten alkoholia ja kemikaaleja tms.

Puhdista pesuaineen annostelija

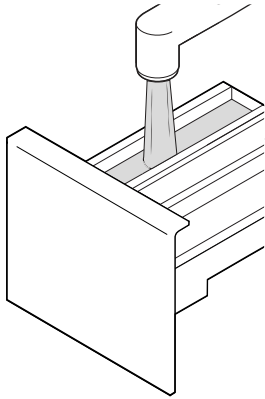
1. Avaa annostelija.



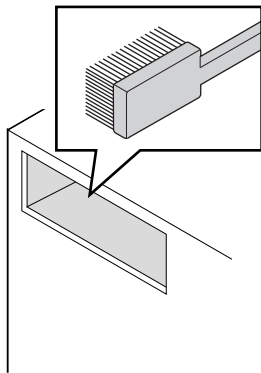
2. Paina painike alas ja vedä annostelija ulos.



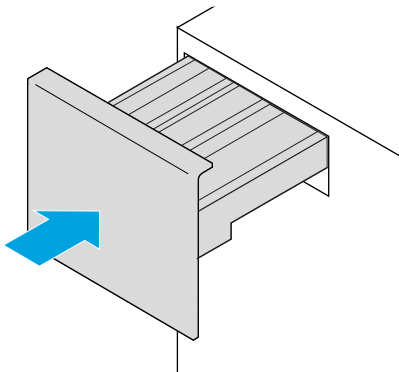
3. Puhdista annostelija vedellä.



4. Puhdista syvennyksen sisäpuoli vanhalla hammasharjalla.



5. Laita annostelija paikalleen.



Puhdista rumpu

- Poista heti kaikki ruoste, jota metalliosat jättävät rummun sisään.



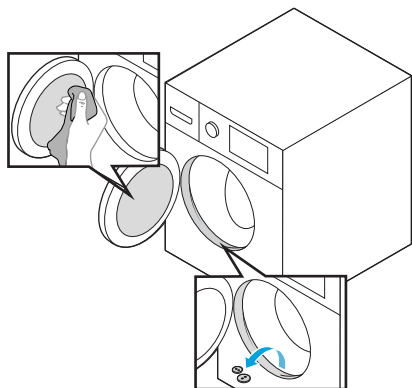
OLE VAROVAINEN!

- Käytä klooritonta pesuainetta.
- Älä käytä teräsvillaa.

- Tarvittaessa suorita rummun puhdistukseen tarkoitettu ohjelma. Katso kappale .

Puhdista luukun tiiviste ja lasi

Tee tämä joka pesun jälkeen.



- Pyyhi lasi ja tiiviste nukan ja tahrojen poistamiseksi.



HUOMAA!

Jos nukkaa kertyy, seurauksena voi olla vuotoja.

- Ota mahdolliset kolikot, napit tai muut esineet pois tiivisteestä.



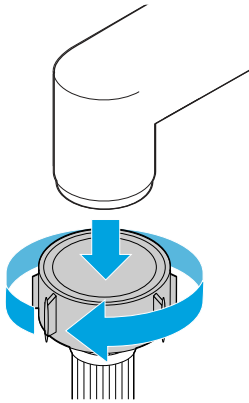
OLE VAROVAINEN!

- Käytä klooritonta pesuainetta.
- Älä käytä teräsvillaa.

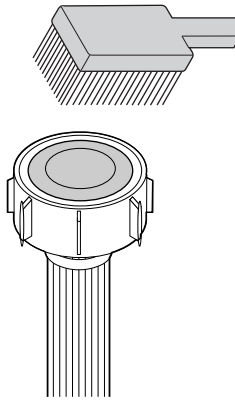
Puhdista hanan tulosuodatin

Puhdista hanan tulosuodatin 3 kuukauden välein. Hanan tulosuodattimet on puhdistettava, jos veden syöttö heikkenee.

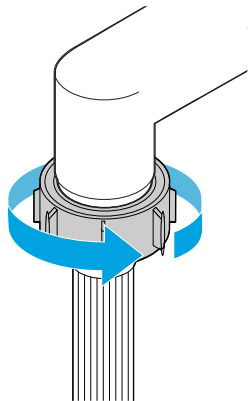
1. Sulje hana ja irrota vedenottoletku hanasta.



2. Puhdista suodatin.



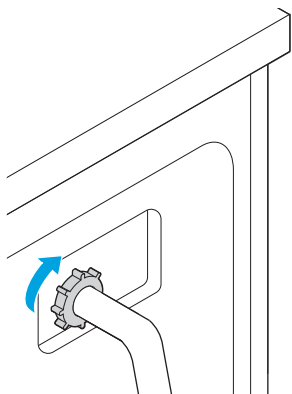
3. Kiinnitä vedenottoletku takaisin hanaan ja avaa hana.



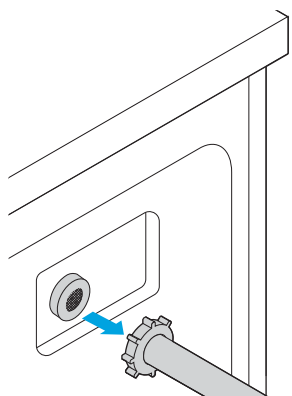
Puhdista koneen tulosuodatin

Puhdista koneen tulosuodatin 3 kuukauden välein. Koneen tulosuodatin on puhdistettava, jos veden syöttö heikkenee.

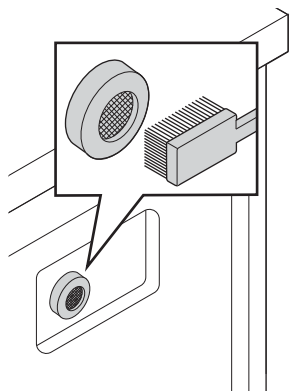
1. Sulje hana ja avaa ottoputki koneen takaa.



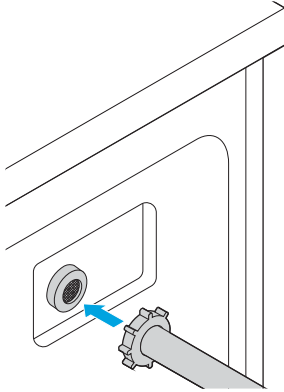
2. Irrota ottoputki.



3. Puhdista suodatin harjalla.



4. Kiinnitä ottoputki takaisin ja avaa hana.



Suodattimen voi irrottaa ja pestä erikseen.

Puhdista poistopumpun suodatin

Poistopumpun suodatin on suunniteltu sieppaamaan kuidut ja pienet vierasesineet. Puhdista suodatin säännöllisesti koneen normaalin toiminnan varmistamiseksi.



VAROITUS!

Irrota koneen pistoke ennen suodattimen puhdistamista sähköiskun välttämiseksi.



VAROITUS!

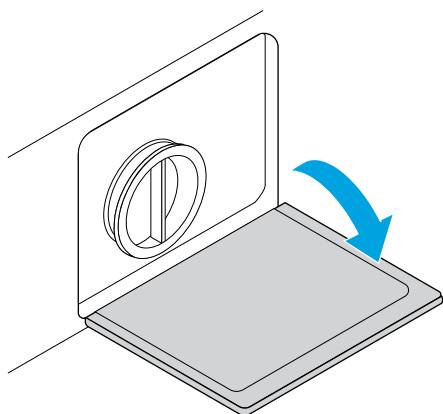
- Ole varovainen. Vesi voi olla kuumaa!
- Anna pesuaineliuoksen jäähtyä ennen suodattimen puhdistamista.



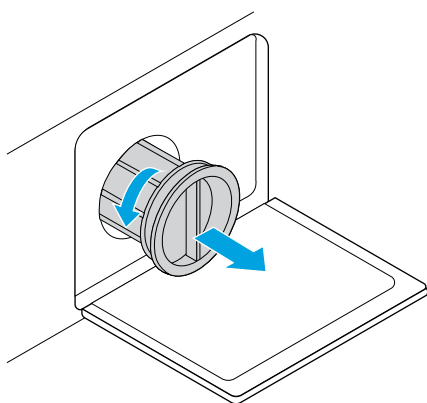
OLE VAROVAINEN!

Älä koskaan irrota pumpun kantta pesusyklin aikana. Odota aina, että kone on päässyt syklin loppuun ja on tyhjä.

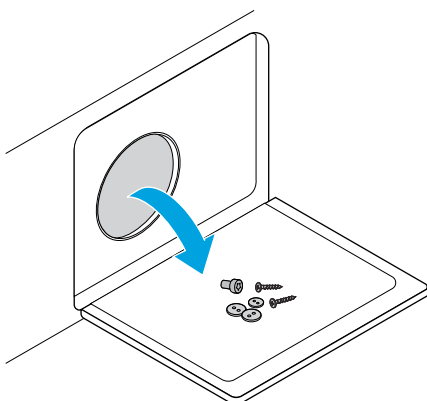
1. Avaa suodattimen kansi.



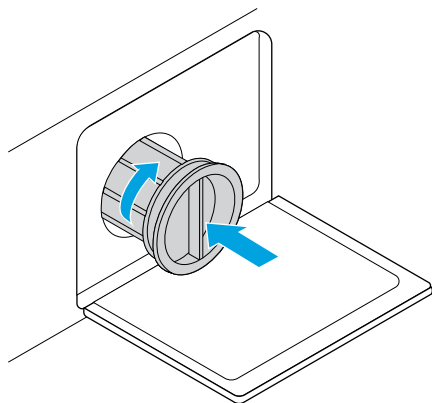
2. Käännä suodatinta vastapäivään ja vedä se ulos.



3. Poista mahdolliset vierasesineet.



4. Laita suodatin takaisin paikalleen ja sulje kansi.



OLE VAROVAINEN!

Tarkista, että venttiilin suojus on asennettu takaisin oikein; kiinnikkeiden tulee olla oikein linjassa, tai vettä voi vuotaa.

VIANMÄÄRITYS

Kone ei käynnisty

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Luukku ei ole kunnolla kiinni

1. Tarkista, onko pyykkiä juuttunut.
2. Sulje luukku ja yritä käynnistää uudelleen.

Konetta ei ole kytketty virtalähteeseen

Liitä virtajohto pistorasiaan.

Ohjelmaa ei ole valittu

Valitse ohjelma.

Unohdit painaa Käynnistä/keskeytä-painiketta.



Paina painiketta.

Virtaa ei ole kytketty koneeseen

Kytke kone päälle.

Näyttö ei kytkeydy päälle

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Virtalähde ei toimi

1. Tarkista, toimiiko virtalähde.
2. Jos ei toimi, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan.

Virtapistoketta ei ole kytketty

Kytke virtapistoke pistorasiaan.

Ohjelmaa ei ole valittu

Valitse ohjelma.

Virtaa ei ole kytketty koneeseen

Paina Virtakatkaisin-painiketta.



Luukkua ei voi avata

Koneen turvalukitus on aktiivinen

Katkaise virta ja käynnistä kone uudelleen.

Vettä vuotaa

Koneen ja ottoputken tai poistoletkun välinen liitäntä ei ole tiukka

- Tarkista ja kiristä liitokset.
- Puhdista poistoletku.

Pesuainejäätymää annostelijassa

Pesuaine on kostea tai paakkuuntunutta

Puhdista ja pyyhi pesuaineen annostelija. Katso kappale "Puhdista pesuaineen annostelija", [sivu 225](#).

Ilmaisain tai näyttö ei kytkeydy päälle

Sähköliitäntäongelma

Tarkista, että virta on kytketty ja virtapistoke on laitettu oikein pistorasiaan.

Poikkeava ääni

Ongelmalla voi olla eri syitä. Ratkaise ohjelma noudattamalla ehdotetun syyn kohdalla olevia ohjeita.

Kuljetuspultteja ei ole irrotettu

Irrota kuljetuspultit. Katso kappale "Irrota kuljetuspultit", [sivu 239](#).

Kone ei ole suorassa

Aseta kone vaakasuoraan. Katso kappale "Aseta kone vaakasuoraan", [sivu 241](#).

E10-virhekoodi näkyy

Veden ruiskutuksen ongelma pesun aikana

- Tarkista, onko vedenpaine liian pieni.
- Suorista vesiputki.
- Tarkista, onko tuloventtiilin suodatin tukossa.

E12-virhekoodi näkyy

Veden ylivuoto

Käynnistä kone uudelleen.

E21-virhekoodi näkyy

Vedenpoisto kestää liian kauan

Tarkista, onko poistoletku tukossa.

E30-virhekoodi näkyy

Luukku ei sulkeudu kunnolla

1. Tarkista, onko vaatteita juuttunut.
2. Sulje luukku ja yritä käynnistää uudelleen.

EXX-virhekoodi näkyy

Muu ongelma

Yritä uudelleen ja ota sitten yhteyttä tukeen, jos ongelma jatkuu. Ota yhteyttä **Elviran tukeen**, jos tarvitset apua laitteesi kanssa.

ASENTAMINEN

Asenna kone tämän osion ohjeiden mukaisesti.



VAROITUS!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Käytä koneen mukana toimitettuja uusia letkusarjoja. Älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen.
- Turvallisuutesi varmistamiseksi kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan. Tarkista huolellisesti, että pistorasia on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Varmista, että asianmukaisen pätevyyden omaava henkilö on kytkenyt koneen vesi- ja sähköverkkoon valmistajan ohjeiden ja paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti.



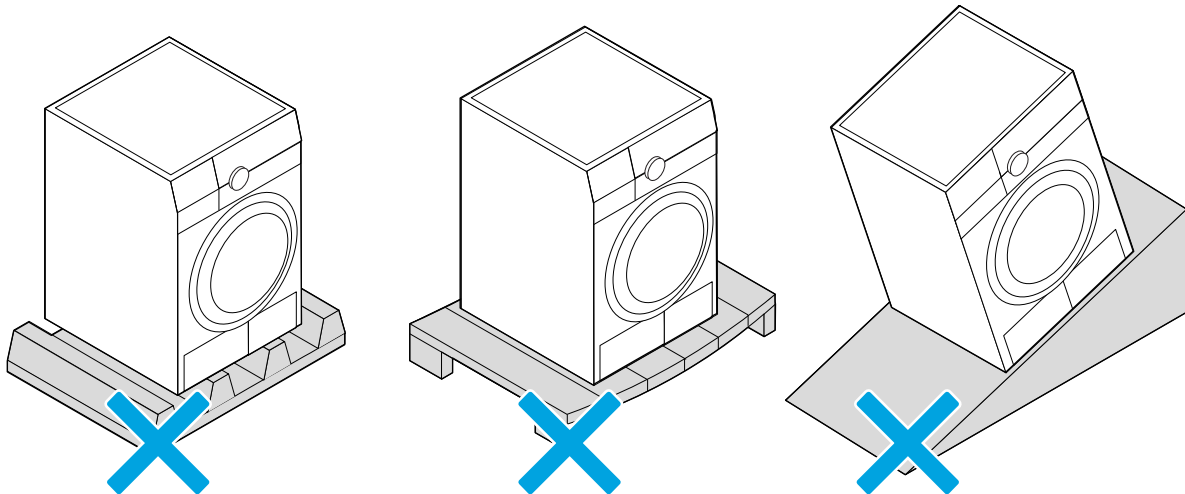
OLE VAROVAINEN!

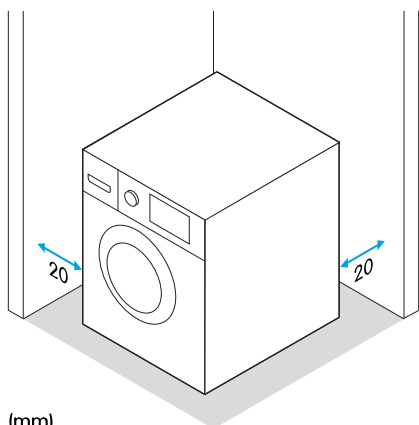
Tulotetku on kytkettävä kylmän veden vesijohtoverkkoon.

Asennuspaikka

Pidä seuraavat asiat mielessä, kun valitset koneelle asennuspaikkaa.

- Vältä suoraa auringonvaloa.
- Riittävä ilmanvaihto.
- Huoneenlämpötila yli 0 °C.
- Pidä kaukana lämmönlähteistä, kuten hiilellä tai kaasulla toimivista kodinkoneista.
- Pinnan tulee olla kestävä, kuiva ja tasainen. Vakaus on tärkeää, ettei kone pääse liikkumaan.





(mm)

**VAROITUS!**

- Tarkista, ettei kone ole virtajohdon päällä.
- Pistokkeen pitää olla käytettävissä asennuksen jälkeen.

**VAROITUS!**

Konetta ei saa käyttää erittäin märissä tiloissa tai tiloissa, joissa on räjähtävien tai syövyttävien kaasujen vaara.

**OLE VAROVAINEN!**

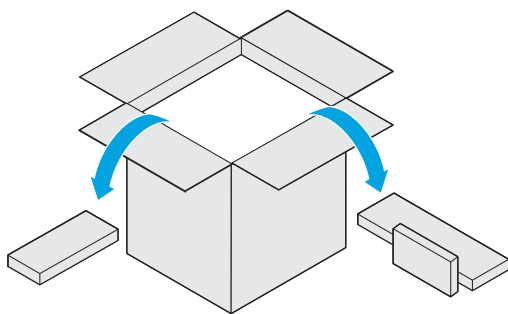
- Kone on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Konetta ei ole tarkoitettavaksi integroitavaksi kaappiin.
- Aukkoja ei saa tukkia matolla.

Pura kone pakkauksesta

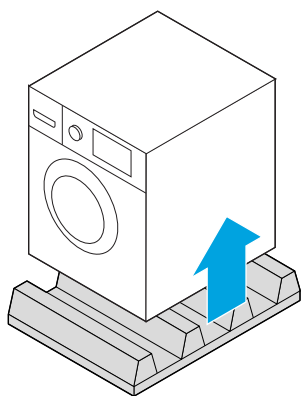
**VAROITUS!**

Ota kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit pois ennen koneen käyttöä. Muuten seurauksena voi olla vakava vahinko.

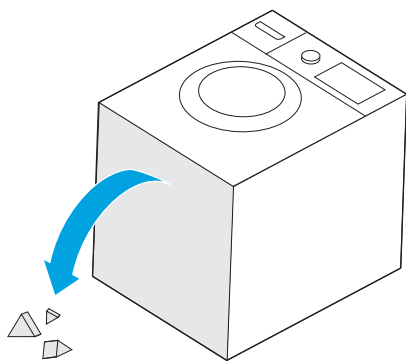
1. Poista pahvilaatikko ja vaahtomuovit.



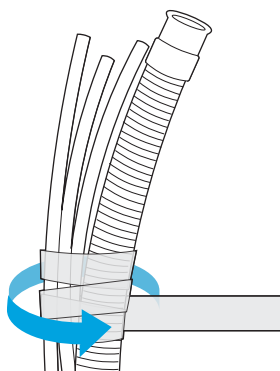
2. Nosta tuote ja irrota pohjapakkausmateriaalit.



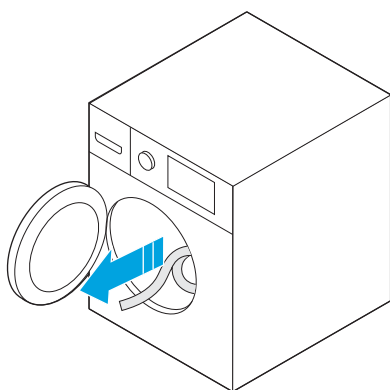
3. Aseta tuote alas kyljelleen ja irrota pienet kolmionmuotoiset vaahtomuovipalat pohjasta.



4. Ota virtajohtoa ja poistoletkua pitävä teippi pois.



5. Ota lisävarusteet pois rummusta.

**VAROITUS!**

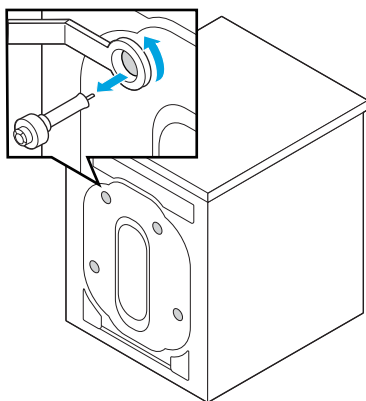
Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

Irrota kuljetuspultit

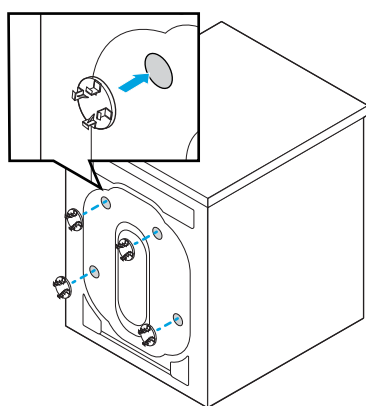
**VAROITUS!**

Kuljetuspultit on irrotettava takaa ennen koneen käyttämistä.

1. Löysää pultteja kiintoavaimella ja irrota ne.

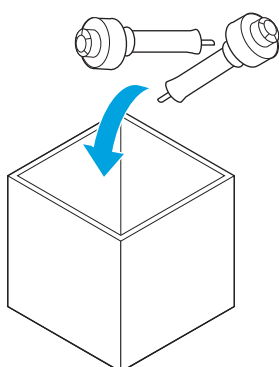


2. Sulje reiät kuljetusreiän tulpilla.



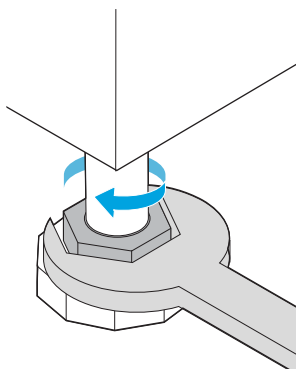
3. Säilytä pultit turvallisessa paikassa.

HUOMAA! Tarvitset kuljetuspultteja uudelleen, jos siirrät konetta.

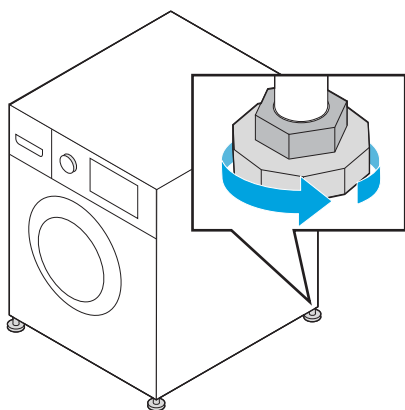


Aseta kone vaakasuoraan

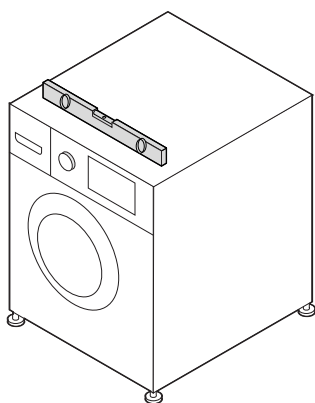
1. Löysää jalkojen mutterit ja ruuvi kokonaan. Tarkista, onko jokin jaloista irti lattiasta.



2. Jos jokin jaloista ei ole kiinni lattiassa: ruuvaa jalkaa ulos, kunnes se on kosketuksissa lattiaan.

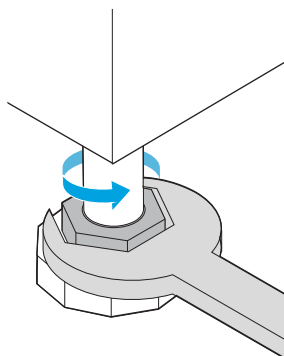


3. Tarkista vesivaa'an avulla, että pesukone on täysin suorassa ja säädä jalat uudelleen tarvittaessa.



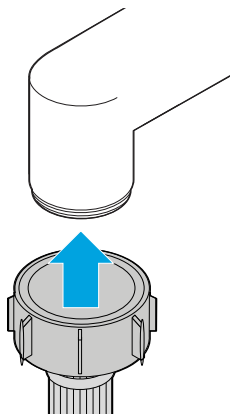
4. Kiristä mutterit kiintoavaimella ja tarkista, että kone on vakaa.

VAROITUS! Kaikkien neljän jalan lukitusmutterit on kiristettävä tiukasti koteloa vasten.

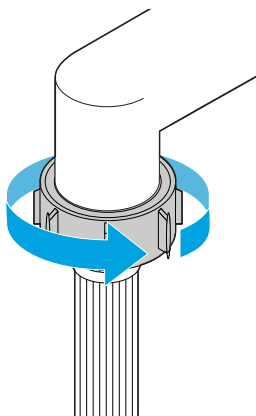


Kytke vedenottoletku hanaan

1. Nosta letku hanaan.

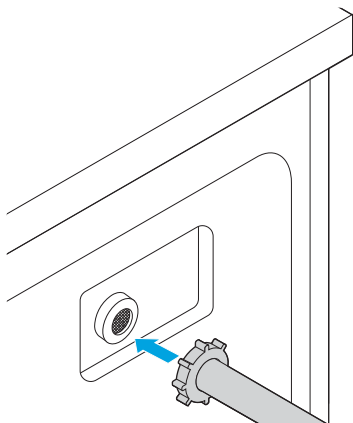


2. Ruuvaa liitin hanaan kierteisiin.

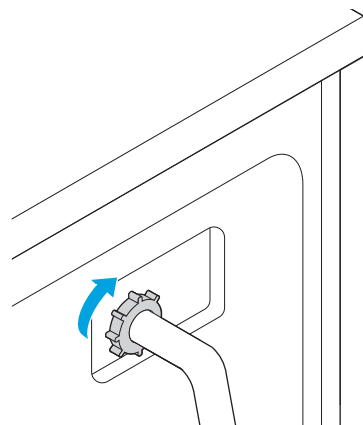


Kytke vedenottoletku koneeseen

1. Nosta vedenottoletku koneen takana olevaan tuloventtiiliin.



2. Ruuvaa liitin tiukasti kiinni hanan kierteisiin.



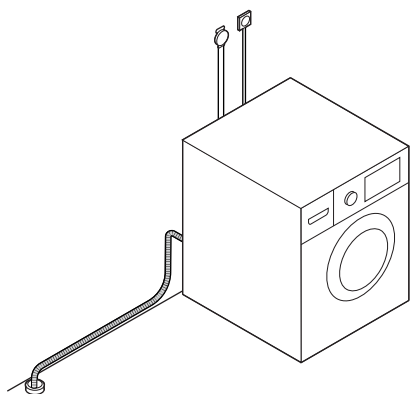
Kytke ulkoiseen viemäriin



OLE VAROVAINEN!

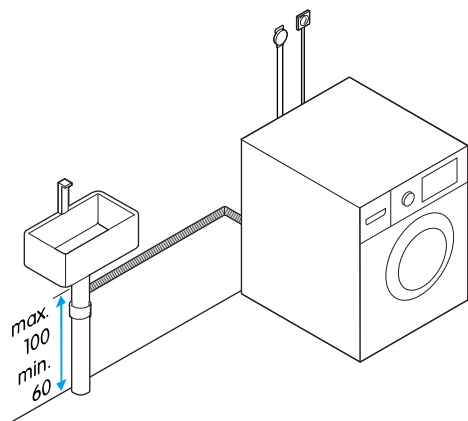
- Älä taivuta tai venytä poistoletkua.
- Vedä poistoletku asianmukaisesti, sillä se voi aiheuttaa vesivuodon vaurioituneena.
- Älä upota poistoletkun päätä jäteveeseen. Letkun upottaminen voi haitata vedenpoistoa ja saada jäteveden virtaamaan takaisin koneen sisään.

Aseta poistoletku lattiakaivoon



Kytke poistoletku lavuaarin viemäriputkeen.

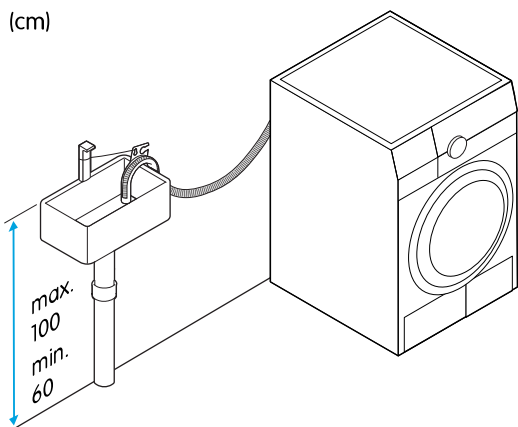
(cm)



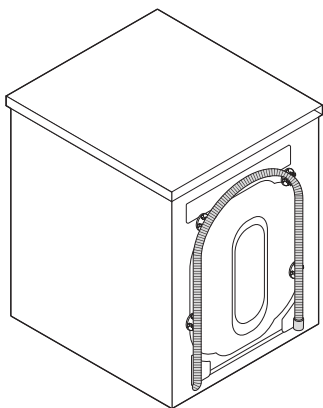
Aseta poistoletku lavuaariin

Pidä poistoletku taivutettuna alas lavuaariin ilman taitteita poistoletkun pitimen avulla.

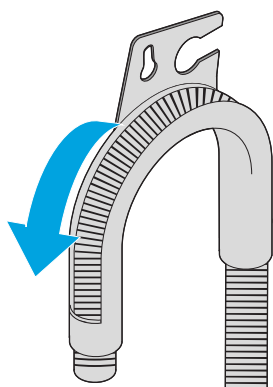
(cm)



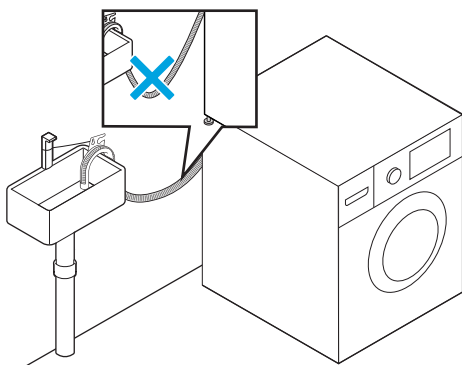
1. Irrota poistoletku varovasti pitimistä.



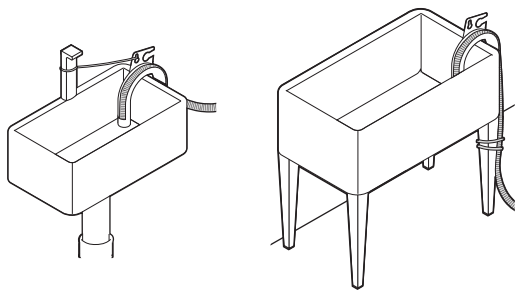
2. Laita poistoletku letkun pitimeen.



3. Ripusta letkun pidin lavuaarin reunan yli.



4. Kiinnitä poistoletku lavuaariin narulla, pitimellä tai nippusiteellä.



LIITE

Tekniset tiedot



HUOMAA!

Nimelliskapasiteetin arvo viittaa pyykin painoon kuivana.

Mallikoodi	Katso kappale "Etsi mallikoodi", sivu 213
Leveys	595 mm
Syvyys	565 mm
Korkeus	850 mm
Paino	71 kg
Nimelliskapasiteetti	9 kg
Enimmäislinkousnopeus	1400 rpm
Virtalähde	220-240 V, 50 Hz
Enimmäisvirta	10 A
Nimellisteho	2000 W
Vakiovedenpaine	0,05 MPa ~ 1 MPa

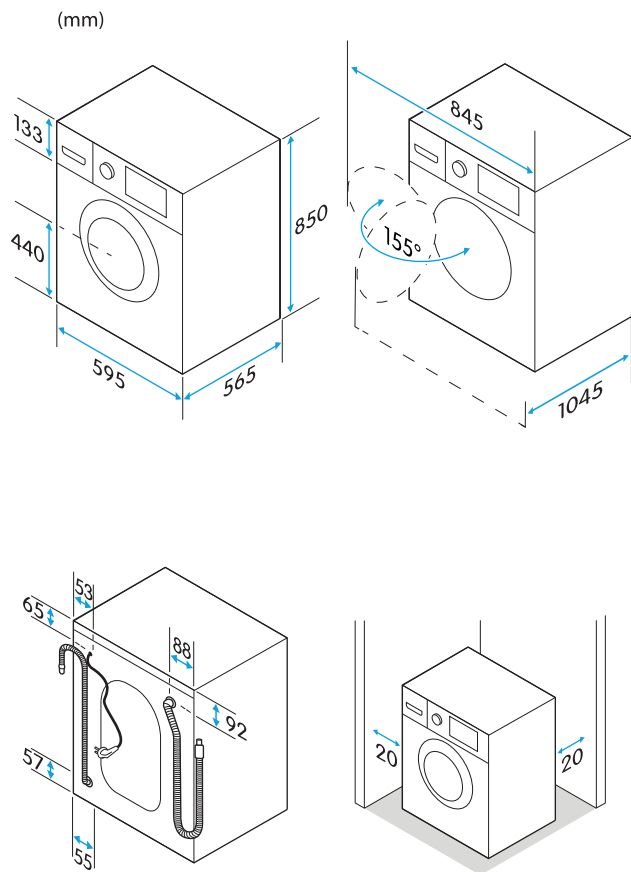
Energiatehokkuus

Tietoa tämän tuotteen energiatehokkuudesta löytyy eurooppalaisesta energiamerkintöjen EPREL-rekisteristä. Mene EPREL-sivustolle ja etsi tiedot mallin tunnisteiden avulla. Mallin tunniste löytyy tuotteen mukana tulevasta energiamerkistä.

EPREL-sivusto: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Mitat



Kulutusarvot

Todelliset pesusyklin arvot voivat poiketa tässä esitetyistä arvoista. Arvot, jotka on annettu muille ohjelmille kuin ECO 40-60 -ohjelmalle, ovat vain viitteellisiä.

Ohjelma	Pyykimäärä, jolla arvot on saatu (tietyn ohjelman nimelliskapasiteetti, ellei muuta ole ilmoitettu) (kg)	Ohjelman kesto (tunnit:minuutit)	Energiankulutus (kWh sykliä kohti)	Vedenkulutus (litraa sykliä kohti)	Korkein lämpötila väh. 5 minuutin ajan pyykin sisällä pesusyklin aikana (°C)	Jäljellä oleva kosteuspitoisuus ja linkousnopeus (kierrosta minuutissa), jolla arvo on saavutettu
20 °C	4,5	1:01	0,200	55	20	65 % / 1000
Puuvilla (60 °C)	9,0	3:44	1,608	75	60	53 % / 1400

Ohjelma	Pyykkimäärä, jolla arvot on saatu (tietyn ohjelman nimelliskapasiteetti, ellei muuta ole ilmoitettu) (kg)	Ohjelman kesto (tunnit:minuutit)	Energiankulutus (kWh sykliä kohti)	Vedenkulutus (litraa sykliä kohti)	Korkein lämpötila väh. 5 minuutin ajan pyykin sisällä pesusyklin aikana (°C)	Jäljellä oleva kosteuspitoisuus ja linkousnopeus (kierrosta minuutissa), jolla arvo on saavutettu
ECO 40-60	9,0 (Nimelliskapasiteetti)	3:48	0,935	62	34	53 % / 1400
	4,5 (Puolet nimelliskapasiteetista)	2:54	0,630	48	34	53 % / 1400
	2,5 (Neljännes nimelliskapasiteetista)	2:54	0,220	39	21	53 % / 1400
Tehopesu	9,0	3:48	1,205	76	40	70 % / 800
Sekoitekankaat	9,0	1:20	0,800	75	40	70 % / 800
Lyhyt 15 min	2,0	0:15	0,030	40	Kylmä vesi	75 % / 800

EU-direktiivit ja -standardit

Tämä tuote täyttää soveltuvat EU-direktiivit ja -määräykset, ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

- Tämän tuotteen toiminta on testattu pesukoneita koskevan standardin EN 60456 mukaisesti.
- EU-asetus 2019/2023, energiatestiohjelma: ECO 40-60; muut asetukset: oletus.

Efnisyfirlit

ÖRYGGI	254
Viðvaranir	254
Ætluð notkun	254
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	254
Almennt öryggi.....	255
Öryggi við uppsetningu	255
Öryggi við notkun.....	256
Öryggi við viðhald	257
Förgun	257
FLÝTIBYRJUN	258
Flýtibyrjun	258
HEFJAST HANDA	262
Lærðu á þvottavélina þína	262
Stýringar	262
Tákn á skjánum	262
Þvottaefnisskammtari.....	262
Aukahlutir.....	263
Notið barnalæsinguna.....	263
Finndu gerðarkóðann	263
Fyrir fyrstu notkun.....	264
Kvörðun vélarinnar	264
Keyrðu tóma þvottalotu	264
ÞVOTTUR	265
Fyrir hvern þvott	265
Ræstu þvottinn	266
Valkostir, stillingar og aðgerðir.....	267
Breyta hitastiginu	268
Breyta snúningshraða þeytivindu	268
Notaðu seinkunarvalkostinn	268
Notaðu valkostinn fyrir auka skol	268
Notaðu valkostinn fyrir forþvott.....	268
Notaðu valkostinn fyrir hraðþvott	268
Notaðu aðgerðina „Mitt þvottakerfi“	268
Endurhlaða - taui bætt við meðan þvottur er í gangi.....	269
Slökkt/kveikt á hljóðmerki	269
Þvottakerfi	269
20 °C	269
Barnaföt	269
Baðmull	270
Viðkvæmt	270
ECO 40-60	270

Öflugt	271
Gallaefni	271
Blandað efni	271
Mitt þvottakerfi	272
Stutt 15 mín	272
Flýti 45 mín	272
Skolkerfi	272
Vinding	273
Íþróttafatnaður	273
Gerviefni	273
Ull	274

HREINSUN 275

Hreinsaðu ytra byrði.....	275
Hreinsaðu þvottaefnissskammtarann	275
Hreinsaðu tromluna	276
Hreinsaðu þéttingar og gler hurðarinnar	277
Hreinsaðu kranainntakssíuna	277
Hreinsaðu inntakssíu vélar	278
Hreinsaðu frárennslisdælusíuna	280

BILANAGREINING 283

Vélin ræsist ekki	283
Ekki kviknar á skjánum.....	283
Ekki er hægt að opna hurðina	284
Vatn lekur	284
Þvottaefnisleifar í skammtaranum.....	284
Ekki kviknar á gaumljósi eða skjá	284
Óeðlilegur hávaði.....	284
E10 villukóðinn er sýndur	284
E12 villukóðinn er sýndur	284
E21 villukóðinn er sýndur	285
E30 villukóðinn er sýndur	285
EXX villukóðinn er sýndur	285

UPPSETNING 286

Uppsetningarsvæði.....	286
Taktu vélina úr umbúðunum	287
Fjarlægðu flutningsboltana.....	289
Hallastilltu vélina	291
Tengdu vatnsslönguna við krana	292
Tengdu vatnsslönguna við vélina	293
Tengdu við ytra frárennsli.....	293
Settu frárennslisslönguna í gólfræsi.....	294
Tengdu frárennslisslönguna við vask eða frárennslisrör.....	294
Settu frárennslisslönguna í vask	294

VIÐAUKI	297
Tæknilýsing.....	297
Stærðir.....	298
Notkunargildi.....	298
ESB tilskipanir og staðlar.....	299

ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir



VIÐVÖRUN!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.



VARÚÐ!

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.



ATHUGAÐU!

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Tækið er einungis ætlað fyrir:

- Notkun innandyrna á heimili eða heimilisumhverfi eins og:
 - eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
 - fjölskylduhúsnæði;
 - af viðskiptavinum á hótélum, mótélum og öðrum íbúðaumhverfum;
 - gistiheimilisumhverfum.
- Þvottur á fötum og textílefnum sem þola þvott í vél með þvottaefnislausn.
- Þvottur með notkun lágfreyðandi þvottaefna og umhirðuvara sem fást í verslunum og eru viðeigandi fyrir notkun í þvottavél eða þvottavél og þurrkara sem sett er í að framan.

Tækið er ekki ætlað til að vera innbyggt í skáp.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun



VIÐVÖRUN!

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hættunna sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.



VIÐVÖRUN!

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.



VIÐVÖRUN!

Hætta er á að dýr eða börn klifri inn í tækið. Skoðið innan í tækið fyrir hverja notkun.



VIÐVÖRUN!

Glerhurðin gæti orðið mjög heit við notkun. Haldið börnum og gæludýrum fjarri tækinu meðan það er í notkun.

Almennt öryggi

**VIÐVÖRUN!**

- Þvoið ekki né þurrkið hluti sem hafa verið hreinsaðir með, þvegnir í, gegnbleyttir eða borið lauslega á með eldfimur eða sprengifimur efnum, eins og bóni, olíu, málningu, bensíni, fituleysum, leysiefnum fyrir þurrhreinsun, steinolíu o.s.frv. Það gæti leitt til eldsvoða eða sprengingar.
- Skolið allt slíkt tau vandlega í höndum áður en það eru þvegið.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Ef vélín er skemmd má ekki nota hana nema gert sé við hana af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum aðilum.
- Áður en hreinsun eða viðhald af öllu tagi er framkvæmt á tækinu skal taka það úr sambandi frá rafmagni.
- Notið ekki innstungu ef uppgefinn straumstyrkur hennar er lægri en tækisins.
- Togið aldrei rafmagnssnúruna úr innstungunni með blautum höndum.

**VARÚÐ!**

- Klifrið ekki upp á né sitjið ofan á tækinu.
- Styðjið ykkur ekki við hurð tækisins.
- Lokið hurðinni ekki með óhöflega miklu afli. Ef erfitt reynist að loka hurðinni skal athuga hvort eitthvert tau sé fyrir.
- Þvoið ekki mottur í tækinu.

**VARÚÐ!**

Þegar tækið er fært:

- Hæfur aðili verður að sjá um að setja flutningsboltana aftur í.
- Tæma verður allt vatn úr vélinni.
- Meðhöndlið tækið með gát. Haldið aldrei í útstæða hluta vélarinnar þegar verið er að lyfta.
- Notið ekki hurð tækisins til að lyfta því við flutning.
- Þetta tæki er þungt. Flytjið með gát.

Öryggi við uppsetningu

**VIÐVÖRUN!**

Athugið hvort einhverjar skemmdir séu sjáanlegar á tækinu áður en það er sett upp. Setjið ekki upp né notið skemmt tæki.

**VIÐVÖRUN!**

Setjið vélina ekki upp

- Í baðherbergjum í kringumstæðum þar sem hættu er á beinni snertingu við vatn, til dæmis, vatnsbunu úr sturtu, vatni úr baðkari, eða í herbergi þar sem er mikil bleyta eða hátt rakastig;
- í herbergi með sprengifimur eða ætandi lofttegundum; eða
- fyrir aftan læsanlega hurð, rennihurð eða hurð á hjörum gagnstætt tækinu.

**VIÐVÖRUN!**

Loftræsting þarf að vera nægileg til að hindra bakflæði lofttegunda inn í herbergið frá tækjum sem brenna önnur eldsneyti, þ.m.t. opnum eldum.

**VIÐVÖRUN!**

- Fjarlægjið allt umbúðaefti og flutningsbolta áður en tækið er notað. Annars gætu orðið alvarlegar skemmdir á því.
- Haldið öllu umbúðaefti vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

**VIÐVÖRUN!**

- Tryggið að tækið sé tengt við vatn og rafveitu af aðila með viðeigandi hæfni samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda og öryggisreglum sem gilda á staðnum.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Verið viss um að rafmagnstengillinn sé tengdur við jarðtengda þriggja skauta innstungu. Athugaðu vandlega að innstungan þín sé jarðtengd á réttan og áreiðanlegan hátt.
- Gangið úr skugga um að rafmagnstengill vélarinnar sé aðgengilegur eftir uppsetningu og að vélin standi ekki ofan á rafmagnssnúrunni.
- Þegar vélin er hallastíllt verða lásrænar á öllum fjórum fótum að vera þétt skrúfaðar að hýsingunni.
- Ef það á við skal tryggja að loftopin á grunni tækisins séu ekki hindruð af, til dæmis, teppi.
- Notið nýju slöngusettin sem fylgja tækinu. Endurnotið ekki gömul sett.

**VARÚÐ!**

- Innrennsslíslangan verður að vera tengd við kaldavatnsinntakið.
- Ekki brjóta, kremja, breyta eða skemma vatnsinntaksslönguna.
- Brjótið ekki né teygjið frárennsslönguna.
- Staðsetjið frárennsslönguna rétt því það getur leitt til vatnsleka ef hún er skemmd.
- Ef frárennsslíslangan er of löng skal ekki þvinga hana inn í vélina þar sem það mun valda óvenjulegum hljóðum.

**VARÚÐ!**

- Áður en tækið er notað í fyrsta sinn verður að kvarða það.
- Áður en tau er þvegið í fyrsta sinn verður að keyra þvottakerfi þar til því lýkur án nokkurra hluta í tromlunni.

Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

- Eldfim, sprengifim eða eitruð leysiefni eru bönnuð. Ekki má nota bensín og alkóhól sem þvottaefni. Notið aðeins þvottaefni sem hentar fyrir vélarþvott.

**VIÐVÖRUN!**

- Takið tækið alltaf úr sambandi og skrífið fyrir vatnsinntakið eftir notkun.

**VIÐVÖRUN!**

- Farið gætilega til að forðast að brennast þegar heitt vatn er að tæmast úr tækinu.
- Ef tækið er með aðgerð til að gera hlé á þvottakerfi og bæta við fleiri fótum skal ekki nota þessa aðgerð þegar vatnsborðið nær upp fyrir brún tromlunnar að innan eða hitastigið er hátt stillt.
- Þegar tromlan er enn að snúast og það er mikið magn af vatni í henni þá er ekki öruggt að opna hurðina og ekki hægt að opna hana með afli.
- Fyllið aldrei á með vatni handvirkt meðan á þvotti stendur.

**VARÚÐ!**

- Þegar þvottakerfi er lokið:
 - bíðið í tvær mínútur áður en hurðin er opnuð, og
 - athugið hvort að vatnið hafi verið tæmt innan úr tromlunni áður en hurðin er opnuð. Opnið ekki hurðina ef eitthvað vatn er sjáanlegt.

**VARÚÐ!**

- Mýkingarefni, eða svipaðar vörur, ætti að nota samkvæmt því sem tiltekið er í leiðbeiningum þeirra.
- Hvassir og harðir hlutir, eins og mynt, nælur, naglar, skrúfur eða steinar o.s.frv. geta valdið alvarlegum skemmdum á vélinni. Gangið úr skugga um að allir vasar hafi verið tæmdir.

**VARÚÐ!**

- Áður en tækið er notað í fyrsta sinn verður að kvarða það.
- Áður en tau er þvegið í fyrsta sinn verður að keyra þvottakerfi þar til því lýkur án nokkurra hluta í tromlunni.

Öryggi við viðhald

**VIÐVÖRUN!**

- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef upp koma vandamál varðandi tækið sem bilanagreiningarupplýsingarnar í heildarhandbókinni geta ekki aðstoðað þig við að leysa, þá skaltu slökkva á tækinu, taka það úr sambandi frá rafmagni, slökkva á vatnsinntakinu og hafa samband við aðstoð og þjónustu okkar.

**VIÐVÖRUN!**

Slökkvið á rafmagni og vatnsinntaki tækisins áður en hvers kyns viðhald er framkvæmt.

**VIÐVÖRUN!**

Við notkun getur verið heitt vatn í frárennslisdælunni. Fjarlægið aldrei dæluhlífina meðan þvottalota stendur yfir, bíðið alltaf þar til tækið hefur lokið lotunni og allt vatn hefur verið tæmt.

**VARÚÐ!**

- Við hreinsun þessa tækis skal ekki nota leysiefni, alkóhól, vörur sem innihalda maurasýru, svarfandi hreinsiefni, glerhreinsa eða alhliða hreinsiefni. Það gæti skemmt plastýfirborð og önnur yfirborð.
- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Hætta er á vatnsleka ef dæluhlífin er ekki sett aftur á réttan hátt eftir hreinsun frárennslisdælusunnar.

Förgun



Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

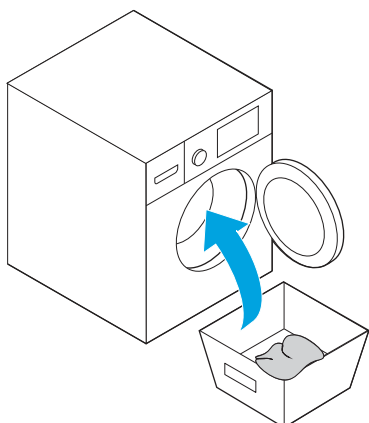
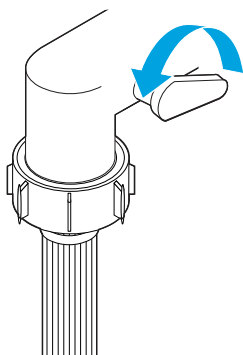
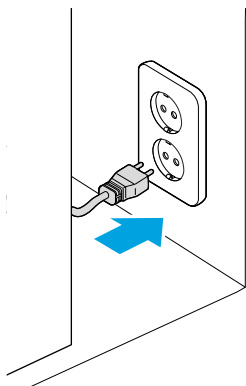
Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

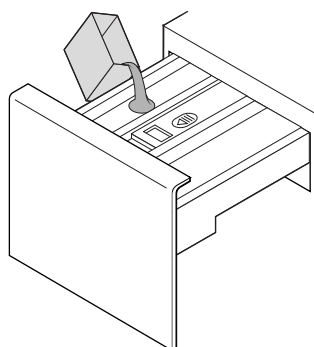
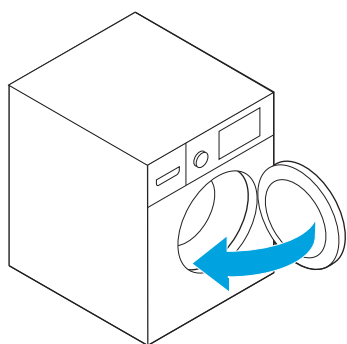
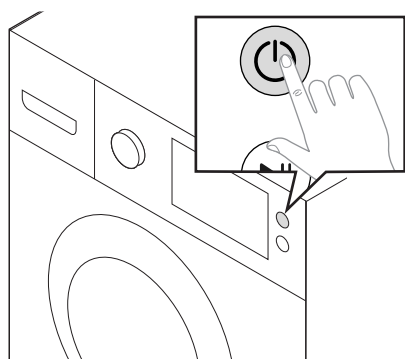
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorppjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

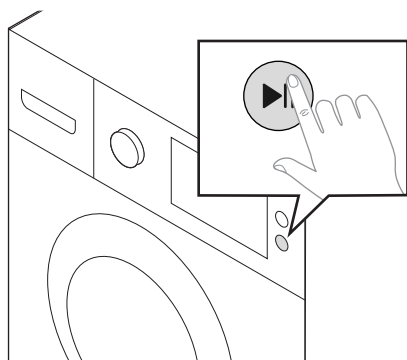
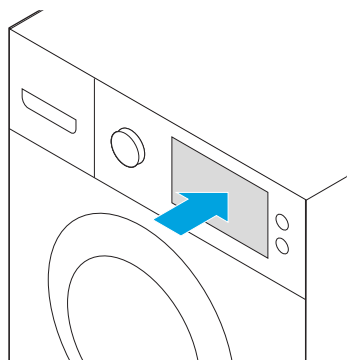
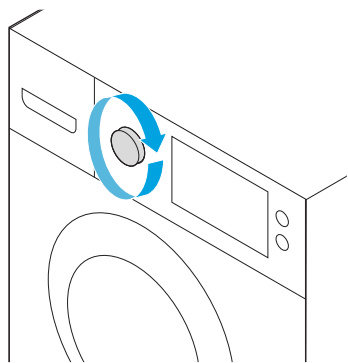
FLÝTIBYRJUN

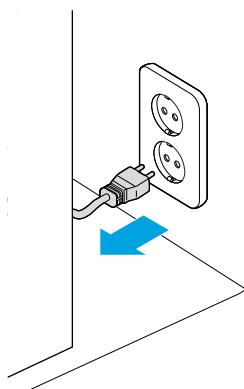
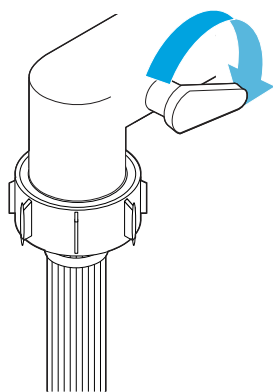
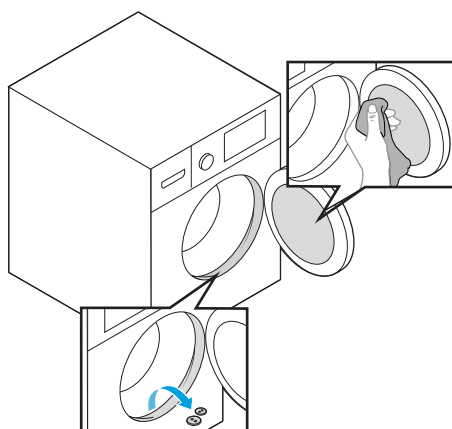
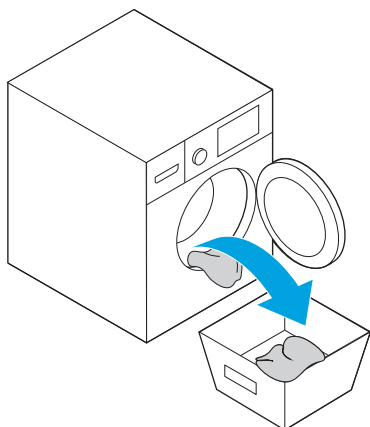
Flýtibyrjun

Fyrir þvott



**Þvottur**

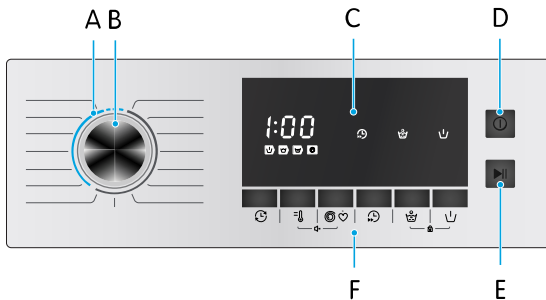


Eftir þvott

HEFJAST HANDA

Lærðu á þvottavélina þína

Stýringar



- A. Hraðþvottur tiltækur
- B. Kerfisval
- C. Skjár
- D. ON/OFF
- E. Start/Hlé
- F. Valkostir, stillingar og aðgerðir

Tákn á skjánum



Seinkun



Hurðarlæsing



Barnalæsing



Endurhlaða



Fasi lotu: Forþvottur



Fasi lotu: Þvottur



Fasi lotu: Skola



Fasi lotu: Vinding



Hraðþvottur



Auka skol

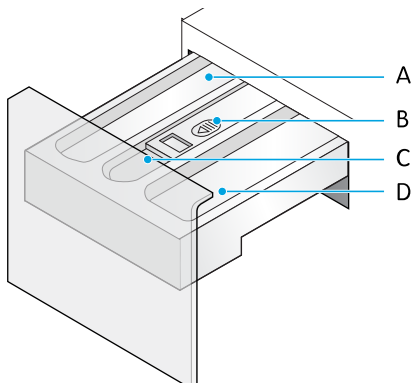


Forþvottur



Mitt þvottakerfi

Þvottaefnissskammtari



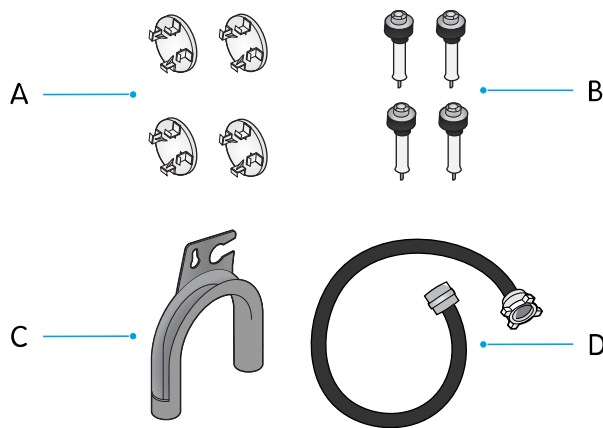
- A. Aðalþvottaefni
- B. Þvottaefnislás (ýttu niður til að fjarlægja skammtara)
- C. Mýkingarefni
- D. Þvottaefni fyrir forþvott



VIÐVÖRUN!

Eldfim og sprengifim eða eitruð leysiefni eru bönnuð. Ekki má nota bensín og alkóhól sem þvottaefni. Notið aðeins þvottaefni sem hentar fyrir vélarþvott.

Aukahlutir



- A. Flutningsbolttagöt
- B. Flutningsboltar
- C. Frárennsslönguhaldari
- D. Vatnsslanga

Flutningsbolttagöt

Til að setja í götin eftir að flutningsboltarnir hafa verið fjarlægðir.

Flutningsboltar

Til að festa vélina við flutning.

Frárennsslönguhaldari

Til að festa slönguna og forðast brot, til dæmis þegar slangan er sett yfir brún vask.

Vatnsslanga

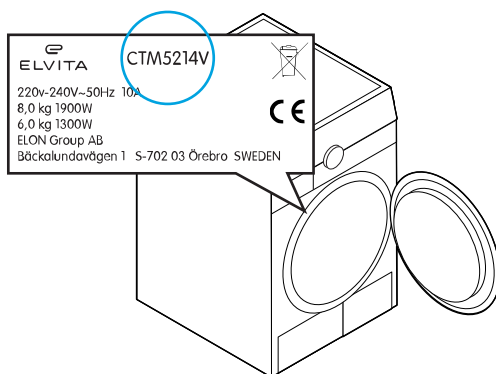
Til að tengja vélina við vatnsinntakið.

Notið barnalæsinguna

Virkjaðu barnalæsinguna til að hindra að börn opni óvart.

- Ýttu og haltu og í 3 sekúndur þar til hljóðmerki heyrir. Allir hnappar nema eru nú læstir.
- Ýttu og haltu og í 3 sekúndur til að gera barnalæsinguna óvirka. **ATHUGAÐU! Þótt slökkt sé og kveikt aftur mun það ekki gera barnalæsinguna óvirka.**

Finndu gerðarkóðann



Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu. Þú þarft kóðann til að finna allar og nýlegustu upplýsingarnar, þjónustuna og aðstoðina fyrir þína gerð af tæki.



ATHUGAÐU!

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.

Fyrir fyrstu notkun

Kvörðun vélarinnar

1. Gakktu úr skugga um að vélin sé tóm.
2. Settu rafmagnssnúruna í samband.
3. Ýttu á ① til að kveikja á vélinni.
4. Ýttu og haltu ⏻ og ⏻|♥ innan 10 sekúndna frá því að kveikt var á vélinni þar til **t19** er sýnt.
5. Ýttu á ▶II.

ATHUGAÐU! Kvörðun er lokið þegar tromlan hættir að snúast og tölustafir sjást.

Keyrðu tóma þvottalotu

Gakktu úr skugga um að vélin sé sett upp og kvörðuð á réttan hátt.

1. Settu rafmagnssnúruna í samband.
2. Skrúfaðu frá vatnskrananum.
3. Ræstu þvottakerfi.

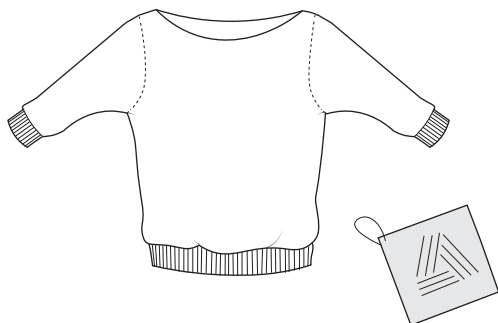
ATHUGAÐU! Settu engin föt í vélina.

Vélin er tilbúin til notkunar þegar kerfið hefur klárað.

ÞVOTTUR

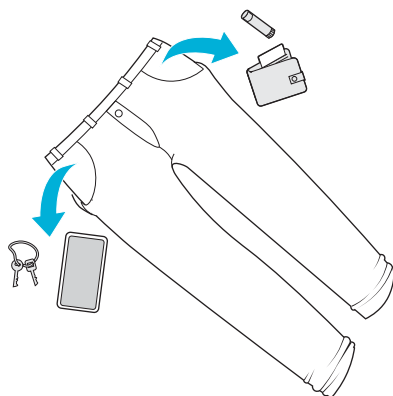
Fyrir hvern þvott

1. Athugaðu þvottamerkingarnar.

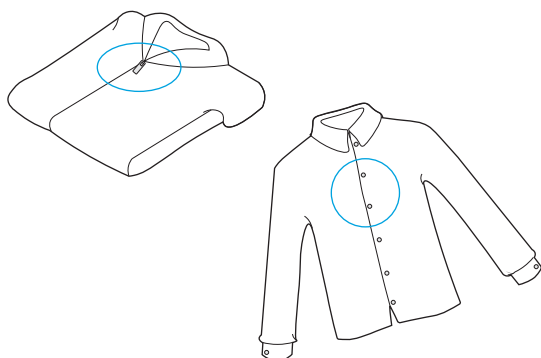


2. Fjarlægðu alla hluti úr vösunum.

VARÚÐ! Hvassir og harðir hlutir, eins og mynt, nælur, naglar, skrúfur eða steinar o.s.frv. geta valdið alvarlegum skemmdum á þvottavélinni.



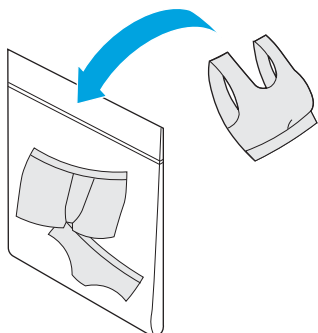
3. Festu öll belti, rennilása eða hnappa.



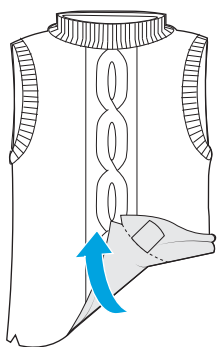
4. Settu litla hluti í þvottapoka.



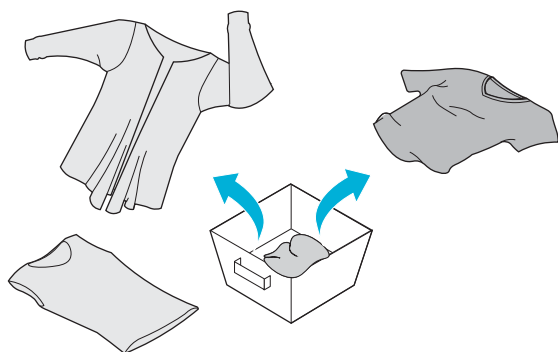
Einnig er hægt að nota koddaver.



5. Snúðu á rönguna loðnum efnum og efnum sem verða auðveldlega hnökrótt



6. Flokkaðu fót eftir gerð efnis.



Ræstu þvottinn



VARÚÐ!

Gakktu úr skugga um að vélin sé rétt upp sett áður en þvegið er.

**ATHUGAÐU!**

Sparið orku og vatn.

- Það sparar orku og vatn að þvo með fulla hleðslu. Hámarks magn fer eftir kerfinu.
- Almennt nota kerfi sem vinna á lægra hitastig og lengri tíma minni orku.

1. Ýttu á ① til að kveikja á rafmagninu.
2. Settu föt í.
3. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
4. Veldu stillingar og valkosti eftir þörfum.
5. Settu þvottaefni og mýkingarefni í þvottaefnisshammtarann eftir þörfum.

ATHUGAÐU! Vertu viss um að nota þvottaefni sem er viðeigandi fyrir tauið sem á að þvo og þvottakerfið og hitastigi sem valið er.

6. Ýttu á ►II til að ræsa kerfið.

Þegar þvottinum er lokið heyrir hljóðmerki og **End** er sýnt.

**VIÐVÖRUN!**

- Fyllið aldrei á með vatni handvirk meðan á þvotti stendur.
- Þegar kerfið hefur klárast skal bíða í tvær mínútur áður en hurðin er opnuð.
- Athugaðu hvort vatnið hafi verið tæmt innan úr tromlunni áður en hurðin er opnuð. Opnið ekki hurðina ef eitthvað vatn er sjáanlegt.
- Farðu gætilega til að forðast að brennast þegar heitt vatn er að tæmast úr vélinni.

Valkostir, stillingar og aðgerðir

**Barnalæsing**

Kemur í veg fyrir að vélin sé notuð fyrir slysi. Sjá hluti "Notið barnalæsinguna", [síða 263](#).

**Seinkun**

Seinkar byrjun þvottakerfisins um ákveðið langan tíma. Hámarks seinkunartími er 24 klukkustundir.

**Auka skol**

Veitir tauinu auka skol.

**Hljóð af/á**

Slekkur og kveikir á hljóðmerkinu.

**Forþvottur**

Veitir tauinu auka þvott fyrir aðalþvottinn. Þetta hjálpar við að færa óhreinindi til yfirborðs fatanna.

**Endurhlaða**

Taui bætt við meðan þvottur er í gangi.

**Snúningshraði þeytivindu, Mitt þvottakerfi**

- Snúningshraði þeytivindu: Stillir vinduhraðann. Hámarks seinkunartími er 24 klukkustundir.
- Mitt þvottakerfi: Vistar uppáhalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum.

**Hraðþvottur**

Styttir þvottatímann.

**Hitastig**

Stillir hitastigið.

Breyta hitastiginu

1. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
2. Ýttu á  til að fara í gegnum öll möguleg hitastig: (Kalt, 20 °C, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 90 °C)

Breyta snúningshraða þeytivindu

1. Ýttu á  |  til að fara í gegnum mögulega snúningshraða þeytivindu: (0, 600, 800, 1000, 1200, 1400)



ATHUGAÐU!

Þegar enginn snúningshraði þeytivindu kemur fram á skjánum þá er hann 0.



ATHUGAÐU!

Með hærri vinduhraða verður meiri hávaði og afgangsraki innihaldsins verður minni.

Notaðu seinkunarvalkostinn

1. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
2. Breyttu stillingum og veldu valkosti ef þarf.
3. Ýttu á  til að fara í gegnum alla mögulega seinkunartíma.
4. Ýttu á ►II.
Þvottalotan hefst eftir að seinkunartíminn er liðinn.



Þú getur hætt við seinkunartímann með því að ýta á  til að fara í gegnum mögulega seinkunartíma þar til skjárin sýnir 0H.

Notaðu valkostinn fyrir auka skol

1. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
2. Ýttu á .
3. Ýttu á ►II.

Notaðu valkostinn fyrir forþvott



ATHUGAÐU!

Þú þarft að bæta við þvottaefni fyrir forþvott þegar þú velur þennan valkost. Sjá hluti "Þvottaefnisskammtari", [síða 262](#).

1. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
2. Ýttu á .
3. Ýttu á ►II.

Notaðu valkostinn fyrir hraðþvott

1. Snúðu kerfisvalinu til að velja kerfi.
2. Ýttu á .
3. Ýttu á ►II.

Notaðu aðgerðina „Mitt þvottakerfi“

Hægt er að vista kerfi sem er oft notað fyrir flýtiaðgang. Sjálfgefið kerfi er Baðmull.

1. Veldu kerfi og stillingarnar og valkostina sem þú vilt nota.
2. Ýttu á  |  í 3 sekúndur til að bæta núverandi kerfi og stillingum við minnið.

Kerfið og stillingar eru nú geymd og hægt að nota með því að snúa kerfisvalinu til **Mitt þvottakerfi** .

Endurhlaða - tæki bætt við meðan þvottur er í gangi

Þú getur bætt meira tæki við þvott með því fyrst að gera hlé á kerfinu.



VIÐVÖRUN!

Ekki nota þessa aðgerð þegar vatnsyfirborðið er yfir brún innri tromlunnar eða stillt er á hátt hitastig.

1. Ýttu og haltu **▶II** í 3 sekúndur.
2. Bíddu eftir að tromlan hætti að snúast og hurðin aflæsist.
VIÐVÖRUN! þegar tromlan er enn að snúast og það er mikið magn af vatni í henni þá er ekki öruggt að leyfa opnun hurðarinnar og ekki hægt að opna hana með afli.
3. Bættu tækinu við og lokaðu hurðinni.
4. Ýttu á **▶II** til að halda áfram þvotti.

Slökkt/kveikt á hljóðmerki



ATHUGAÐU!

Hljóðmerkið heyrir ekki ef slökkt hefur verið á því.

1. Ýttu á  og  í 3 sekúndur til að slökkva á hljóðmerkinu.
2. Ýttu á  og  í 3 sekúndur til að kveikja á hljóðmerkinu.

Stillingin helst áfram þar til næst er endurstíllt.

Þvottakerfi

20 °C

20 °C sem sjálfgefið hitastig. Einnig er hægt að velja kalt vatn.

Sjálfgefið hitastig	20 °C
Sjálfgefinn tími	1:01
Sjálfgefinn hraði	1000 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol • Hraðþvottur

Barnaföt

Heldur hitastigi við þvott í yfir 60 °C í meira en 30 mínútur til að fjarlægja skaðlegar bakteríur.

Sjálfgefið hitastig	60 °C
Sjálfgefinn tími	1:42
Sjálfgefinn hraði	800 rpm

Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol • Forþvottur • Hraðþvottur

Baðmull

Fyrir slitþolin, hitaþolin textílefni gerðum úr baðmull eða líni.

Sjálfgafið hitastig	40 °C
Sjálfgefinn tími	3:39
Sjálfgefinn hraði	1400 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol • Forþvottur • Hraðþvottur

Viðkvæmt

Fyrir viðkvæmt þvottheld textílefni sem eru gerð úr silki, safín, gervitrefjum eða blönduðum efnum.

Sjálfgafið hitastig	30 °C
Sjálfgefinn tími	0:50
Sjálfgefinn hraði	600 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol

ECO 40-60

Ráðlagt fyrir venjulega óhreint baðmullartau.



ATHUGAÐU!

Þetta kerfi getur þvegið tau sem gefið er upp sem þvotthelt við 40 °C eða 60 °C í einu lagi í sömu lotunni.

Sjálfgefið hitastig	40 °C
Sjálfgefinn tími	3:41
Sjálfgefinn hraði	1400 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun

Öflugt

Þvottatíminn er lengdur fyrir árangursríkari þvott.

Sjálfgefið hitastig	40 °C
Sjálfgefinn tími	3:48
Sjálfgefinn hraði	800 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Seinkun

Gallaefni

Sérstaklega skilvirkt fyrir gallaefni.

Sjálfgefið hitastig	30 °C
Sjálfgefinn tími	1:35
Sjálfgefinn hraði	1000 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	- Seinkun - Auka skol - Forþvottur - Hraðþvottur

Blandað efni

Blönduð hleðsla sem samanstendur af textílefnum úr baðmull og gerviefnum.

Sjálfgefið hitastig	40 °C
Sjálfgefinn tími	1:20

Sjálfgjafinn hraði	800 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol • Forþvottur • Hraðþvottur

Mitt þvottakerfi

Skilgreindu og vistaðu upphalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum. Sjá hluti "Notaðu aðgerðina „Mitt þvottakerfi“", [síða 268](#).

Stutt 15 mín

Mjög stutt kerfi. Hentar fyrir lítið magn af lítið óhreinu taui.

Sjálfgjafið hitastig	Kalt
Sjálfgjafinn tími	0:15
Sjálfgjafinn hraði	800 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	2,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun

Flýti 45 mín

Orkusparandi kerfi sem hentar fyrir lítið óhreinan þvott og lítið magn af taui.

Sjálfgjafið hitastig	40 °C
Sjálfgjafinn tími	0:45
Sjálfgjafinn hraði	800 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	2,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol • Forþvottur

Skolkerfi

Auka skolun og vinding.

Sjálfsgefið hitastig	-
Sjálfsgefinn tími	0:20
Sjálfsgefinn hraði	1000 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	-
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	Auka skol

Vinding

Auka vinding með veljanlegum vinduhraða.

Sjálfsgefið hitastig	-
Sjálfsgefinn tími	0:12
Sjálfsgefinn hraði	1000 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	-
Mýkingarefni	-
Valkostir	Seinkun

Íþróttafatnaður

Til að þvo sportfatnað.

Sjálfsgefið hitastig	20 °C
Sjálfsgefinn tími	0:45
Sjálfsgefinn hraði	800 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	9,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	- Seinkun - Auka skol - Forþvottur

Gerviefni

Fyrir þvott á hlutum úr gerviefnum, eins og skyrtum, kápum og blönduðum efnum. Þegar þrjónavörur eru þvegnar ætti að minnka magn þvottaefnis til að forðast óhóflega froðumyndun.

Sjálfsgefið hitastig	40 °C
Sjálfsgefinn tími	3:17

Sjálfgestinn hraði	1200 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	4,5 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	Valfrjálst
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol • Forþvottur • Hraðþvottur

Ull

Ull sem má handþvo eða þvo í vél eða textílefni sem innihalda mikla ull. Mild þvottakerfi sem hönnuð eru til að hindra að tauið hlaupi. Inniheldur lengri lotur án tromlusnúnings.

Sjálfgestinn hitastig	40 °C
Sjálfgestinn tími	1:07
Sjálfgestinn hraði	600 rpm
Hámarkshleðsla, þvottur	2,0 kg
Þvottaefni fyrir forþvott	-
Aðalþvottaefni	Nauðsynlegt
Mýkingarefni	Valfrjálst
Valkostir	• Seinkun • Auka skol

HREINSUN

Rétt viðhald tækis þíns getur lengt endingartíma þess.

Þegar þarf skaltu nota kalkhreinsi sem ætlaður er fyrir þvottavélar. Fylgdu leiðbeiningunum sem fylgja hreinsiefninu.

**VIÐVÖRUN!**

Taktu vélina úr sambandi og skrúfaðu fyrir kranann áður en viðhald er hafið.

**VARÚÐ!**

Notaðu ekki alkóhól, leysiefni eða kemísk efni til að hreinsa tækið.

Hreinsaðu ytra byrði

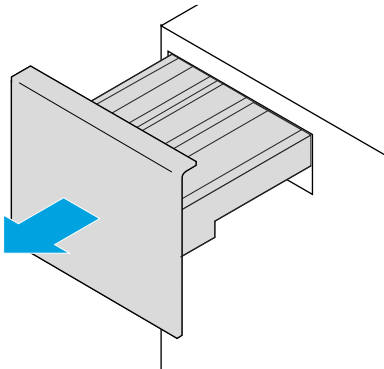
- Þegar þarf skal hreinsa yfirborðið með útpynntu ósvarfandi hlutlausu hreinsiefni.
- Ef vatn hefur flætt skal þurrka það tafarlaust með klút.

**VARÚÐ!**

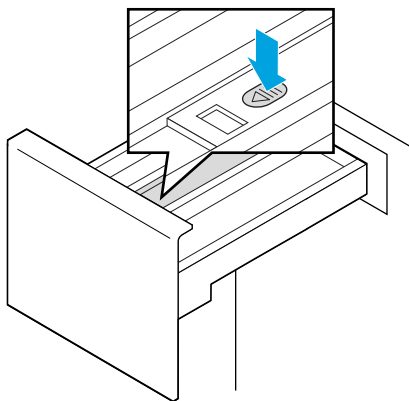
- Notaðu ekki beitt hreinsunarähöld.
- Notaðu ekki maurasýru eða leysiefni, eins og alkóhól og kemísk efni, o.s.frv.

Hreinsaðu þvottaefnisskammtarann

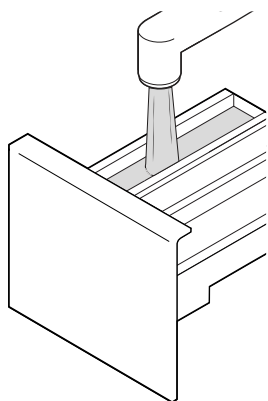
1. Opnaðu skammtarann.



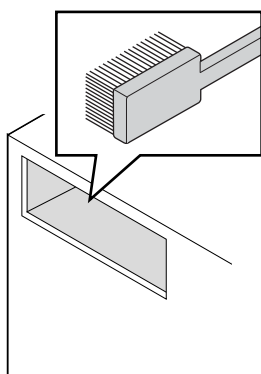
2. Ýttu hnappinum niður og togaðu skammtarann út.



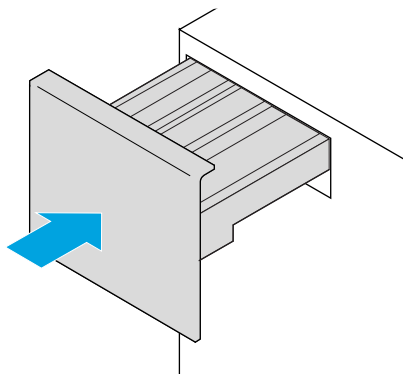
3. Hreinsaðu skammtarann með vatni.



4. Hreinsaðu innan í útskotinu með gömlum tannbursta.



5. Settu skammtarann í.



Hreinsaðu tromluna

- Fjarlægðu tafarlaust allt ryð sem verður eftir innan í tromlunni vegna málmhluta.



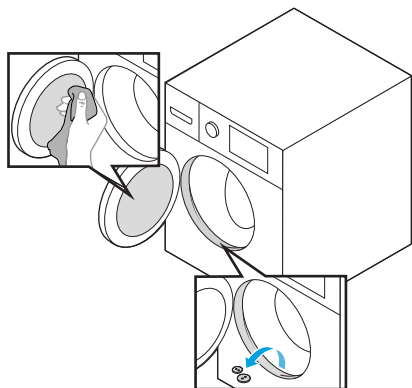
VARÚÐ!

- Notaðu klórlaust þvottaefni.
- Ekki nota stálull.

- Keyrðu kerfið sem ætlað er til hreinsunar tromlunnar ef þarf. Sjá hluti .

Hreinsaðu þéttingar og gler hurðarinnar

Gerðu þetta eftir hvern þvott.



- Þurrkaðu glerið og þéttinguna til að fjarlægja kusk og bletti.



ATHUGAÐU!

Ef kusk safnast upp getur það valdið leka.

- Fjarlægðu alla mynt, hnappa eða aðra hluti úr þéttingunni.



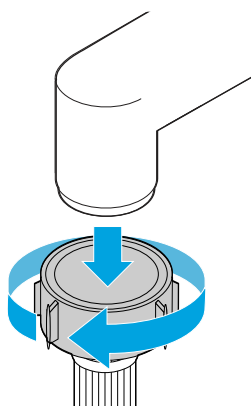
VARÚÐ!

- Notaðu klórlaust þvottaefni.
- Ekki nota stálull.

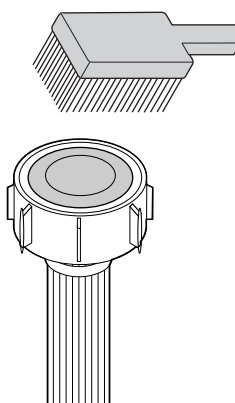
Hreinsaðu kranainntakssíuna

Hreinsaðu kranainntakssíuna á 3 mánaða fresti. Hreinsa þarf kranainntakssíurnar ef hömlur eru á vatnsinntakinu.

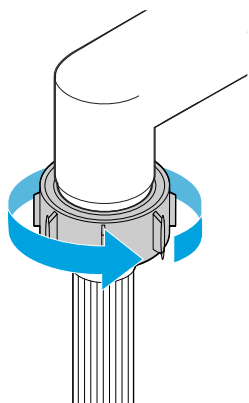
1. Skrúfaðu fyrir kranann og fjarlægðu vatnsslönguna frá krananum.



2. Hreinsaðu síuna.



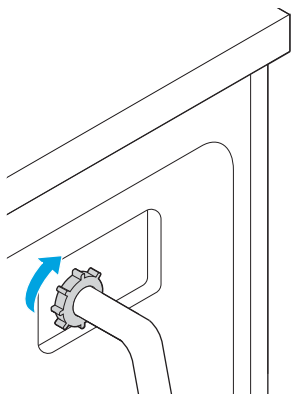
3. Settu vatnsslönguna aftur á kranann og skrúfaðu frá krananum.



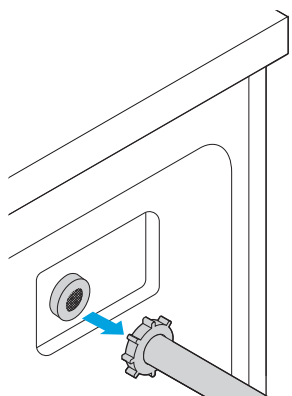
Hreinsaðu inntakssíu vélar

Hreinsaðu vélarinntakssíuna á 3 mánaða fresti. Hreinsa þarf inntakssíu vélar ef hömlur eru á vatnsinntakinu.

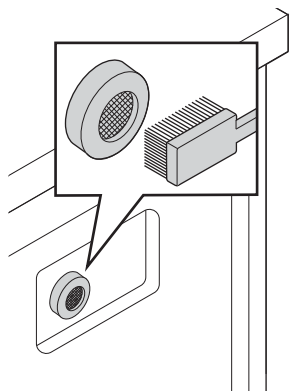
1. Skrúfaðu fyrir kranann og losaðu inntaksleiðsluna aftan af vélinni.



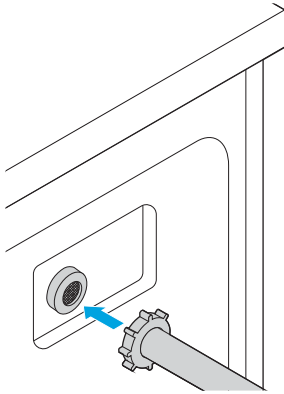
2. Fjarlægðu inntaksleiðsluna.



3. Hreinsaðu síuna með burstu.



4. Settu inntaksleiðsluna aftur í og skrúfaðu frá krananum.



Hægt er að fjarlægja síuna og hreinsa sérstaklega.

Hreinsaðu frárennslisdælusíuna

Frárennslisdælusían er hönnuð til að fanga trefjar og litla aðskotahluti. Hreinsaðu síuna reglulega til að tryggja eðlilega virkni vélarinnar.



VIÐVÖRUN!

Taktu vélina úr sambandi áður en þú hreinsar síuna til að forðast raflost.



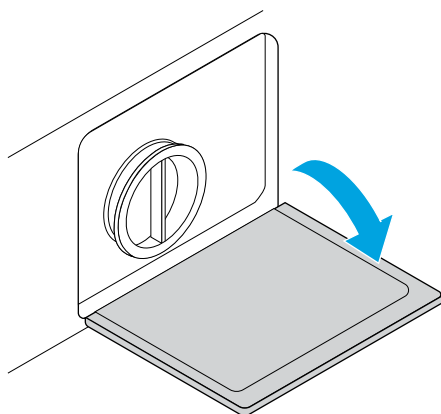
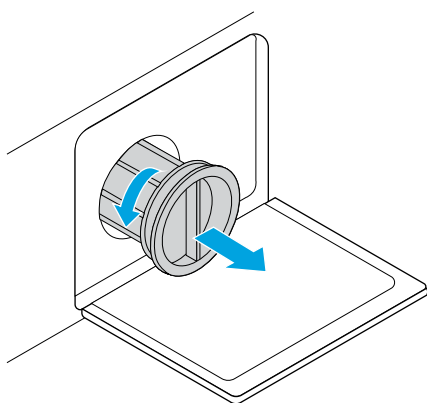
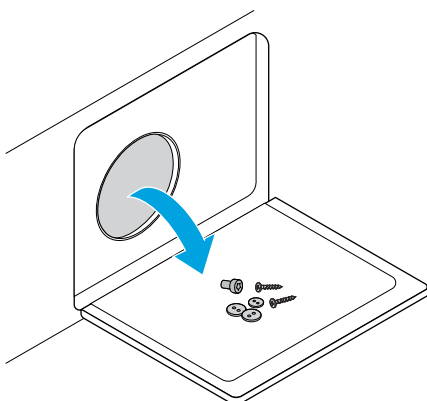
VIÐVÖRUN!

- Vertu varkár. Vatnið gæti verið heitt!
- Láttu þvottaefnislausnina kólna niður áður en þú hreinsar síuna.

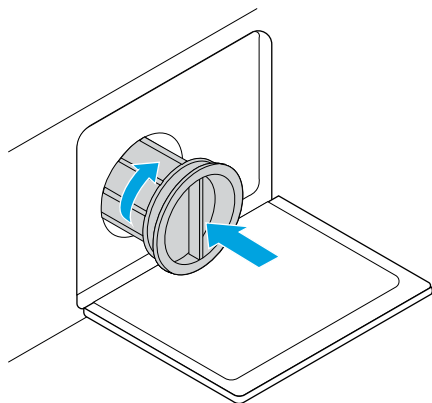


VARÚÐ!

Aldrei skal fjarlægja dæluhlífina meðan á þvottalotu stendur. Bíddu alltaf þar til vélin hefur lokið lotunni og er tóm.

1. Opnaðu síuhlífina.**2. Snúðu síunni rangsælis og togaðu hana út.****3. Fjarlægðu alla aðskotahluti.**

4. Settu síuna aftur í og lokaðu hlífinni.

**VARÚÐ!**

Gakktu úr skugga um að lokið sé rétt sett í; festingar verða að vera rétt samstilltar til að vatn geti ekki lekið.

BILANAGREINING

Vélin ræsist ekki

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Hurðin er ekki rétt lokuð

1. Athugaðu hvort eitthvert tau er fast.
2. Lokaðu hurðinni og reyndu að ræsa aftur.

Vélin er ekki tengd við rafmagn

Tengdu rafmagnssnúruna við rafmagnsinnstunguna.

Ekkert kerfi hefur verið valið

Veldu kerfi.

Þú gleymdir að ýta á Start/Hlé hnappinn



Ýttu á hnappinn.

Ekki er kveikt á vélinni

Kveiktu á vélinni.

Ekki kviknar á skjánum

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Raftenging virkar ekki

1. Athugaðu hvort raftengingin virkar.
2. Ef hún virkar ekki skaltu hafa samband við viðurkenndan rafvirkja á staðnum.

Rafmagnskló hefur ekki verið sett í

Tengdu rafmagnskló við rafmagnsinnstungu.

Ekkert kerfi hefur verið valið

Veldu kerfi.

Ekki er kveikt á vélinni

Ýttu á ON/OFF hnappinn.



Ekki er hægt að opna hurðina

Öryggismillilæsing vélarinnar er virk

Aftengdu frá rafmagni og endurræstu vélina.

Vatn lekur

Tenging á milli vélar og inntaksleiðslu eða frárennisslöngu er ekki þétt.

- Athugaðu og hertu tengingarnar.
- Hreinsaðu frárennisslönguna.

Þvottaefnisleifar í skammtaranum

Þvottaefni er rakt eða í klumpum

Hreinsið og þurrkið af þvottaefnisskammtaranum. Sjá hluti "Hreinsaðu þvottaefnisskammtarann", [síða 275](#).

Ekki kviknar á gaumljósi eða skjá

Vandamál við raftengingu

Athugaðu að kveikt sé á afli og rafmagnsklóin rétt sett í.

Óeðlilegur hávaði

Það geta verið aðrar orsakir fyrir vandamálinu. Fylgdu leiðbeiningunum fyrir orsakirnar sem stungið er upp á til að leysa vandamálið.

Flutningsboltar hafa ekki verið fjarlægðir

Fjarlægðu flutningsboltana. Sjá hluti "Fjarlægðu flutningsboltana", [síða 289](#).

Vélin er ekki hallastílt

Hallastíltu vélina. Sjá hluti "Hallastíltu vélina", [síða 291](#).

E10 villukóðinn er sýndur

Vatnsinndælingarvandamál við þvott

- Athugaðu hvort vatnsprýstingur er of lítill.
- Réttu úr vatnsleiðslunni.
- Athugaðu hvort sía inntaksloka sé stífluð.

E12 villukóðinn er sýndur

Vatn flæðir

Endurræstu vélina.

E21 villukóðinn er sýndur

Vatnstæming tekur of langan tíma

Athugaðu hvort frárennslisslangan er stífluð.

E30 villukóðinn er sýndur

Hurðin lokast ekki rétt

1. Athugaðu hvort einhver föt eru föst.
2. Lokaðu hurðinni og reyndu að ræsa aftur.

EXX villukóðinn er sýndur

Önnur vandamál

Reyndu aftur, hafðu síðan samband við þjónustu ef vandamálið er viðvarandi. Hafðu samband við **Elvita þjónustu** ef þú þarft hjálp með tækið þitt.

UPPSETNING

Fylgdu leiðbeiningunum í þessum hluta til að setja upp vélina.



VIÐVÖRUN!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Notaðu nýju slöngusettin sem fylgja vélinni. Endurnotið ekki gömul sett.
- Til að tryggja öryggi þitt skaltu tengja tengilinn í jarðtengda innstungu. Athugaðu vandlega að innstungan þín sé jarðtengd á réttan og áreiðanlegan hátt.
- Verið viss um að vélin sé tengd við vatn og rafveitu af aðila með viðeigandi hæfni, samkvæmt fyrirmælum framleiðandans og öryggisreglum sem gilda á staðnum.



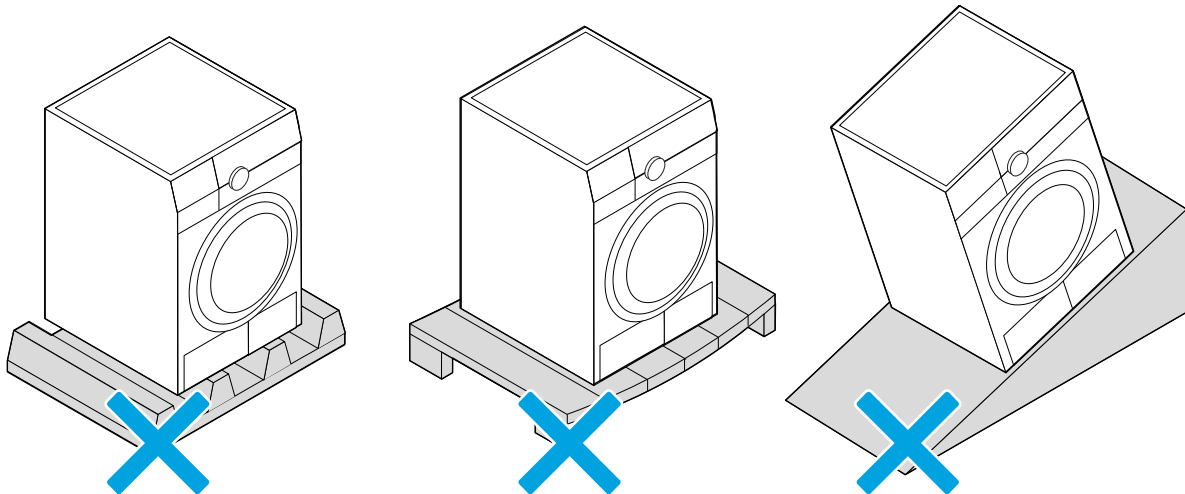
VARÚÐ!

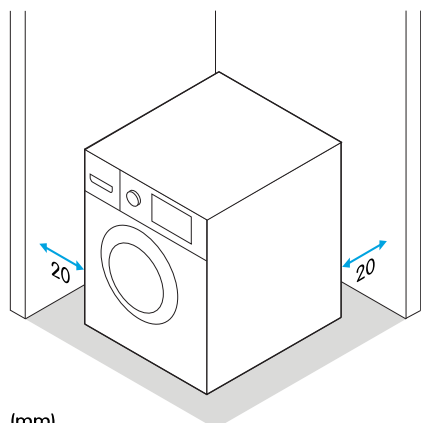
Innrennsslisslangan verður að vera tengd við kaldavatsinntakið.

Uppsetningarsvæði

Hafðu eftirfarandi í huga þegar þú velur stað til að setja vélina upp á:

- Forðist beint sólarljós.
- Loftræsting sé nægileg.
- Herbergishitastig sé yfir 0 °C.
- Haldið fjarlægð frá hitagjöfum eins og kol- eða gastækjum.
- Yfirborðið ætti að vera fast, þurrt og lárétt. Stöðugleiki er mikilvægur til að hindra að vélin hreyfist úr stað.





(mm)

**VIÐVÖRUN!**

- Gakktu úr skugga um að vélin standi ekki ofan á rafmagnssnúrunni.
- Tengillinn verður að vera aðgengilegur eftir uppsetningu.

**VIÐVÖRUN!**

Ekki má nota tækið í herbergjum þar sem mikil bleyta er eða í herbergjum þar sem hættu er á myndun sprengifims eða ætandi gaslofts.

**VARÚÐ!**

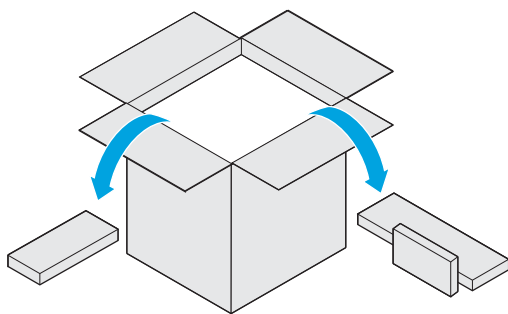
- Vélin er einungis til nota innandyra.
- Vélin er ekki ætluð til að vera innbyggð í skáp.
- Teppa má ekki hindra opin.

Taktu vélinu úr umbúðunum

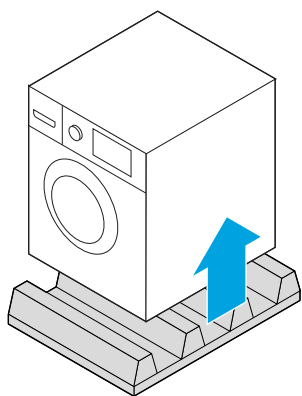
**VIÐVÖRUN!**

Fjarlægðu allt umbúðaefti og flutningsbolta áður en vélin er notuð. Annars gætu orðið alvarlegar skemmdir á því.

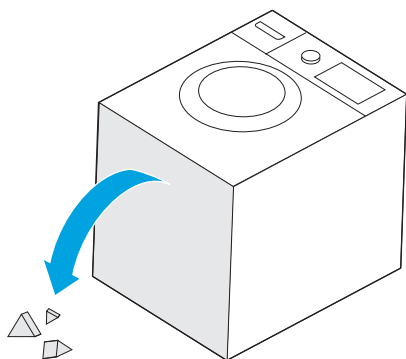
1. Fjarlægðu pappakassann og frauðplastumbúðirnar.



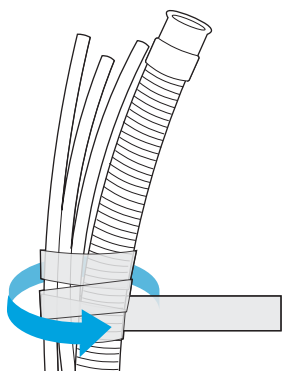
2. Lyftu tækinu og fjarlægðu grunnumbúðirnar.



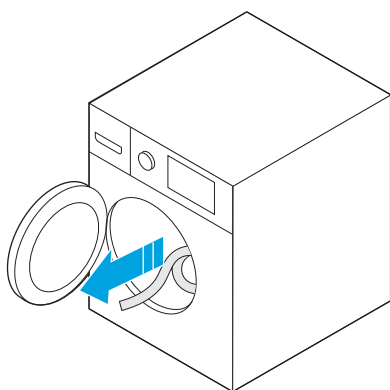
3. Leggðu tækið á hliðina og fjarlægðu litlu þríhyrndu frauðhlutana frá botninum.



4. Fjarlægðu límbandið sem heldur rafmagnssnúrunni og frárennisslöngunni.



5. Fjarlægðu aukahlutina úr tromlunni.

**VIÐVÖRUN!**

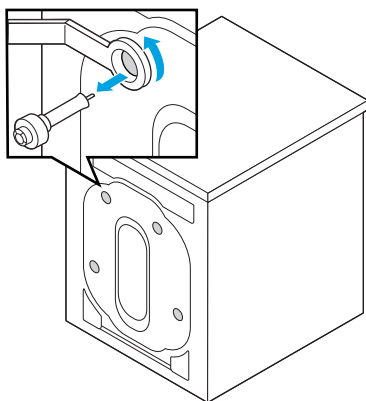
Haldið öllu umbúðaefti vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

Fjarlægðu flutningsboltana

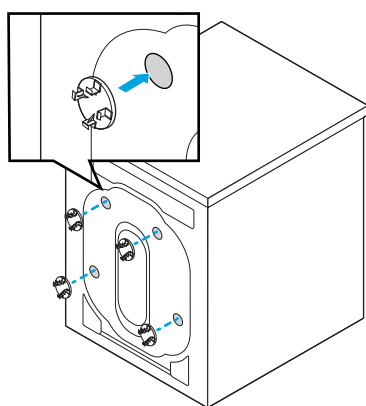
**VIÐVÖRUN!**

Það verður að fjarlægja flutningsboltana áður en vélin er notuð.

1. Losaðu boltana með skrúflykli og fjarlægðu þá.

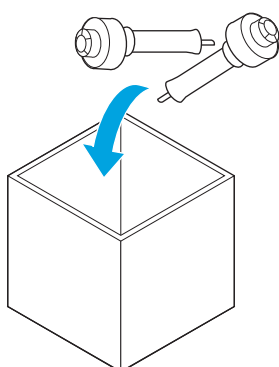


2. Settu tappana í flutningsboltagötin.



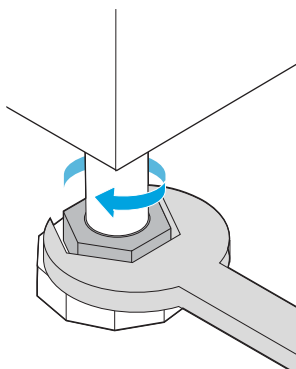
3. Geymdu boltana á öruggum stað.

ATHUGAÐU! Þú þarft að nota flutningsboltana aftur ef þú flytur vélina.

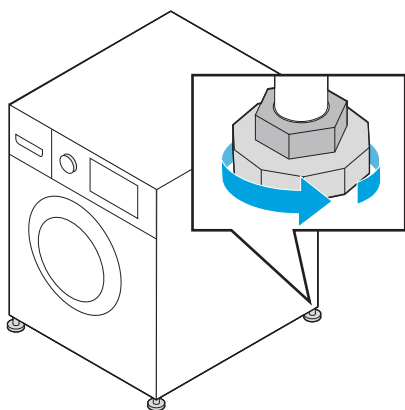


Hallastilltu vélina

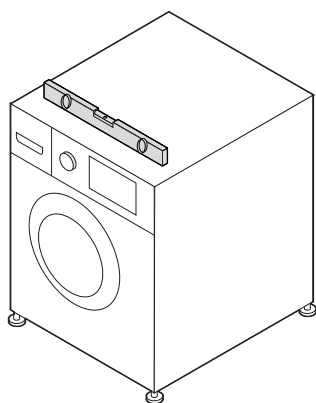
1. Losaðu rærnar og skrúfurnar að fullu.
Athugaður hvort einhver fótur snertir ekki gólfið.



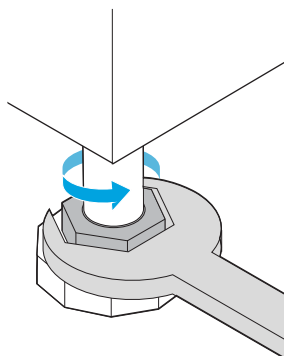
2. Ef einhver fótur snertir ekki gólfið: Skrúfaðu fótinn út þar til hann kemst í snertingu við gólfið.



3. Notaðu hallamæli til að athuga hvort þvottavélin sé alveg lárétt og stilltu fæturna aftur ef þarf.

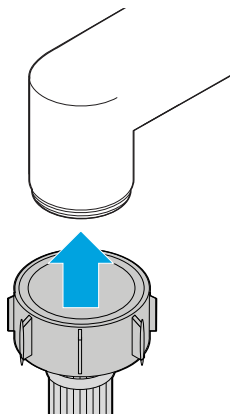


4. Hertu rærnar með skrúflykli og gakktu úr skugga um að vélin sé stöðug.
VIÐVÖRUN! Lásrærnar á öllum fjórum fótum að vera þétt skrúfaðar að hýsingunni.

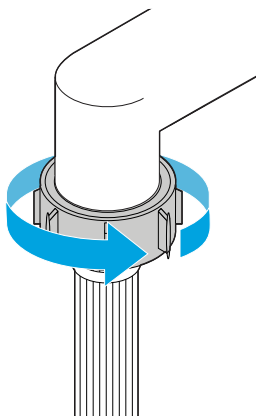


Tengdu vatnsslönguna við krana

1. Lyftu slöngunni að krananum.

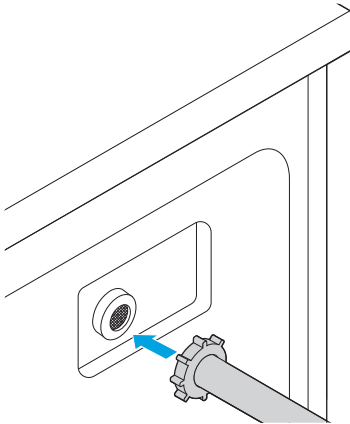


2. Skrúfaðu tengið á skrúfgang kranans.

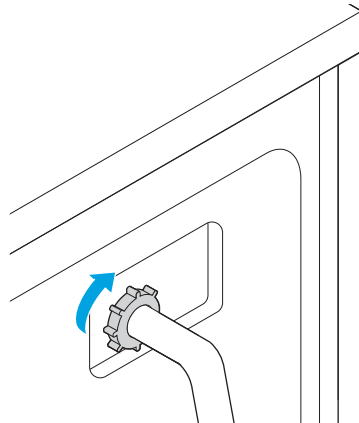


Tengdu vatnsslönguna við vélina

1. Lyftu innrennisslöngunni að innrennislökanum aftan á vélinni.



2. Skrúfaðu tengið þétt á skrúfgang kranans.



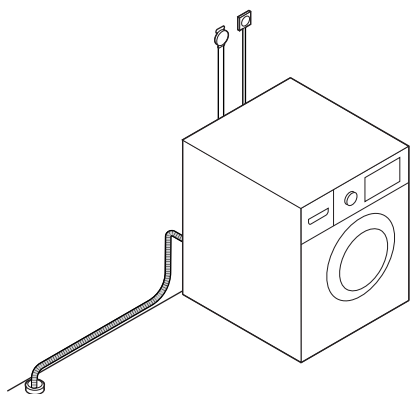
Tengdu við ytra frárennsli



VARÚÐ!

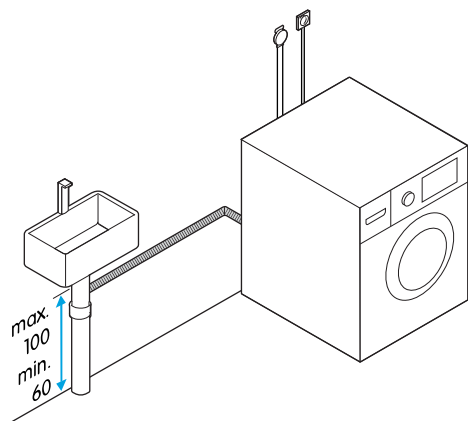
- Brjótið ekki né teygið frárennisslönguna.
- Staðsetjið frárennisslönguna rétt því það getur leitt til vatnsleka ef hún er skemmd.
- Dýfðu ekki enda frárennisslöngunnar í frárennislisvatnið. Sé slöngunni dýft gæti það hamlað frárennslinu og valdið því að frárennislisvatnið renni tilbaka inn í vélina.

Settu frárennslislönguna í gólfræsi



Tengdu frárennslislönguna við vask eða frárennslirör

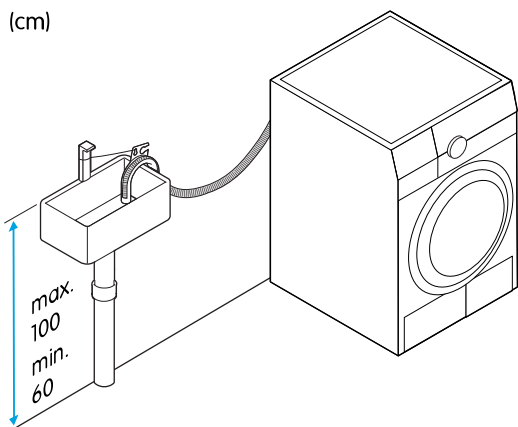
(cm)



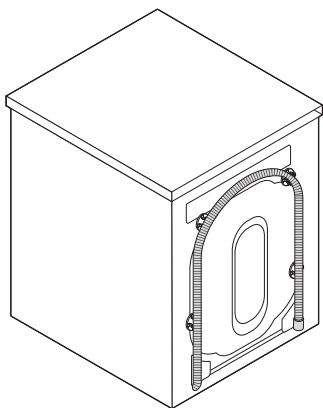
Settu frárennslislönguna í vask

Notaðu frárennslislönguhaldarann til að halda slöngunni þannig að hún beinist niður í vaskinn án þess að brot komi á hana.

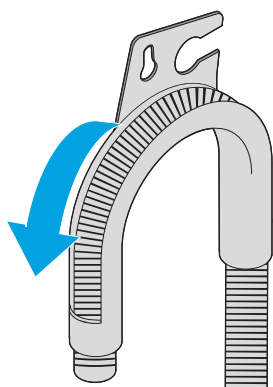
(cm)



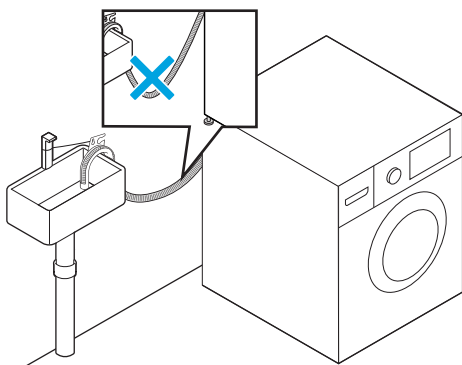
1. Fjarlægðu frárennisslänguna varlega úr klemmunum.



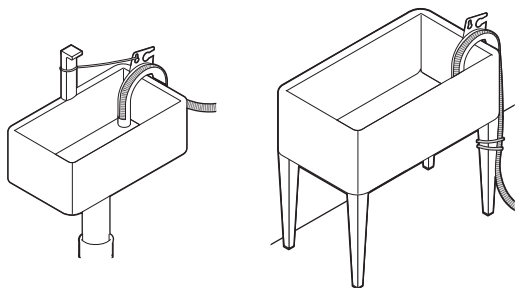
2. Settu frárennisslänguna inn í slönguhaldarann.



3. Hengdu slönguhaldarann yfir brún vaskins.



4. Festu frárennisslönguna við vaskinn með snæri, klemmu eða kapalbindi.



VIÐAUKI

Tæknilýsing


ATHUGAÐU!

Gildið fyrir uppgefið magn vísar til þyngdar á þurru taui.

Gerðarkóði	Sjá hluti "Finndu gerðarkóðann", síða 263
Breidd	595 mm
Dýpt	565 mm
Hæð	850 mm
Þyngd	71 kg
Uppgefið hámarks magn	9 kg
Hámarks vinduhraði	1400 rpm
Raftenging	220-240 V, 50 Hz
Hámarksstraumur	10 A
Málafli	2000 W
Venjulegur vatnsþrýstingur	0,05 MPa ~ 1 MPa

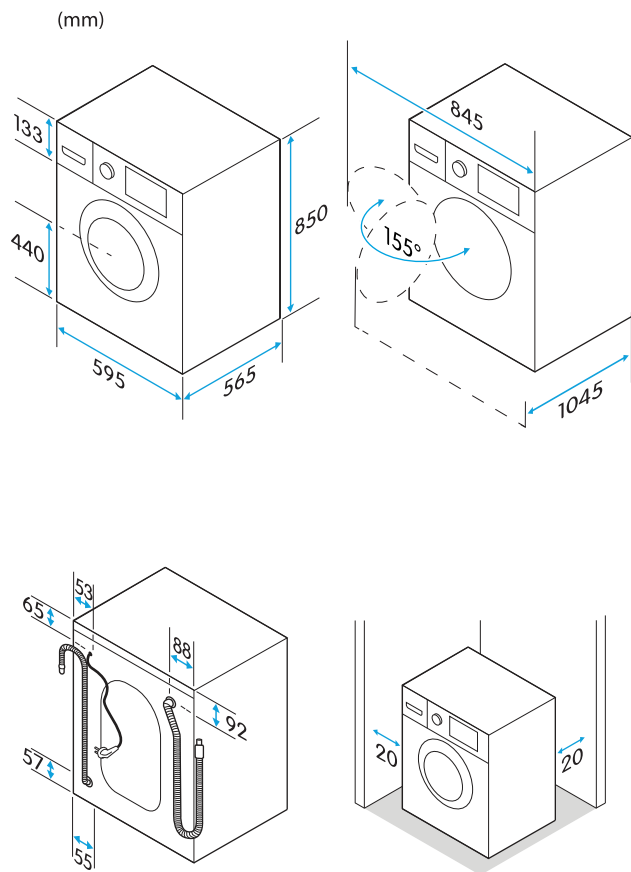
Orkusparnaður

Þú getur fundið upplýsingar um orkusparnað þessa tækis í EPREL, evrópsku vöruskránni fyrir orkumerkingar. Farðu til vefsíðu EPREL og notaðu gerðarauðkennið til að finna upplýsingarnar. Gerðarauðkennið má finna á orkumerkingunni sem fylgir tækinut.

EPREL vefsíða: <https://eprel.ec.europa.eu/>



Stærðir



Notkunargildi

Raunveruleg gildi fyrir þvottalotu geta verið önnur en gildin sem sýnd eru hér. Gildin sem gefin eru upp fyrir kerfi önnur en ECO 40-60 kerfið er aðeins til viðmiðunar.

Kerfi	Magn þvottar sem gildin fengust með (uppgefið magn fyrir ákveðið kerfi nema annað sé tekið fram) (kg)	Tímalengd kerfis (klukkustundir: mínútur)	Orkunotkun (kWh á lotu)	Vatnsnotkun (lítrar á lotu)	Hámarks hitastig náð í lágmark 5 mínútur inni í tauinu meðan á þvottalotu stendur (°C)	Rakaleifar og vinduhraði (sn./mín.) sem gildin voru fengin við
20 °C	4,5	1:01	0,200	55	20	65 % / 1000
Baðmull (60 °C)	9,0	3:44	1,608	75	60	53 % / 1400

Kerfi	Magn þvottar sem gildin fengust með (uppgæfið magn fyrir ákveðið kerfi nema annað sé tekið fram) (kg)	Tímalengd kerfis (klukkustundir: mínútur)	Orkunotkun (kWh á lotu)	Vatnsnotkun (lítrar á lotu)	Hámarks hitastig náð í lágmark 5 mínútur inni í tauinu meðan á þvottalotu stendur (°C)	Rakaleifar og vinduhraði (sn./mín.) sem gildin voru fengin við
ECO 40-60	9,0 (Uppgæfið hámarks magn)	3:48	0,935	62	34	53 % / 1400
	4,5 (helmingur uppgæfins magns)	2:54	0,630	48	34	53 % / 1400
	2,5 (fjórðungur uppgæfins magns)	2:54	0,220	39	21	53 % / 1400
Öflugt	9,0	3:48	1,205	76	40	70 % / 800
Blandað efni	9,0	1:20	0,800	75	40	70 % / 800
Stutt 15 mín	2,0	0:15	0,030	40	Kalt	75 % / 800

ESB tilskipanir og staðlar

Þetta tæki uppfyllir viðeigandi ESB tilskipanir og reglugerðir og ber á sér CE-merkið. Ef hún fylgir ekki tækinu er hægt á fá samræmisyfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

- Nothæfi tækisins hefur verið prófað í samræmi við staðal EN 60456 fyrir þvottavélar.
- Varðandi ESB reglugerð 2019/2023, orkuþrófunarkerfi: ECO 40-60; aðrar stillingar: sjálfgildi.

